

AMAS

ara Ringo.  
na pistola  
ata!  
Cada mi.  
del cuarto  
na que sa.  
0: El úl-  
n Delon,  
flin, Jack  
odka y La  
oraya en  
(Color.)  
er para un  
res de cua-

dos.  
(2471657.)  
o Antho.  
Irene Pa-

lo loco.  
rrame es  
ón.  
de Kenya,  
illotina.  
s praderas

de Kenya.  
(2458299.)  
5: Esta-  
orge Ma-  
t). Tech.

DS

stas.  
de fiestas.  
fiestas.  
fiestas.  
de fiestas.  
— 5,30:  
Ramor  
ate II.  
a. Ituar.  
i-Beltia.  
asolo;  
ábal-Za.  
ebengoa.  
estas.  
s.

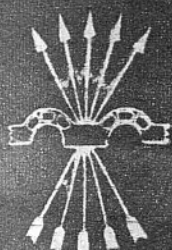
las me-  
ciones.  
tas.

E

Sinfonía  
de Bee-  
cación y  
animal.  
idad. In-  
Callaved,  
do Bofill  
a Plaza.  
matográ  
— 3,00:  
de vista  
Algo in-  
— 3,50:  
Presenta-  
ones de  
,00: La  
crimen  
espedida.

Francisco  
española  
es e in-  
: El ar-  
uel Sán-  
ultura e  
rafía de  
ca Cen-

,00: Ba-  
vik's, de  
directa,  
portiva  
Madrid,  
os cuar-  
de Euro-  
s de Li-  
— 9,45:  
mayor  
ueda de  
los in-  
na per-  
onal. —  
a: «Los  
da para  
Prota-  
— 11,45:  
rograma  
ierre.



# Arriba

Madrid, miércoles 15 de diciembre 1965



## EN ALCALA DE HENARES

Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado por el Ministro de Industria, inauguró ayer por la mañana, en Alcalá de Henares, las nuevas instalaciones de Perlofil, dedicada a la fabricación de fibra sintética. Esta industria, que ya tiene una factoría en la calle de López de Hoyos, de Madrid, amplía su potencial con esta fábrica, sita a tres kilómetros de Alcalá de Henares. El Caudillo durante su visita a una de las naves de la industria. (Foto Contreras.)

Ayuntamiento de Madrid





## HILO CONTINUO DE POLIAMIDA

La nueva fábrica inaugurada por el Jefe del Estado en Alcalá de Henares produce hilo continuo de poliamida, conocido por el nombre de nylon-6. La utilización de esta fibra en el campo



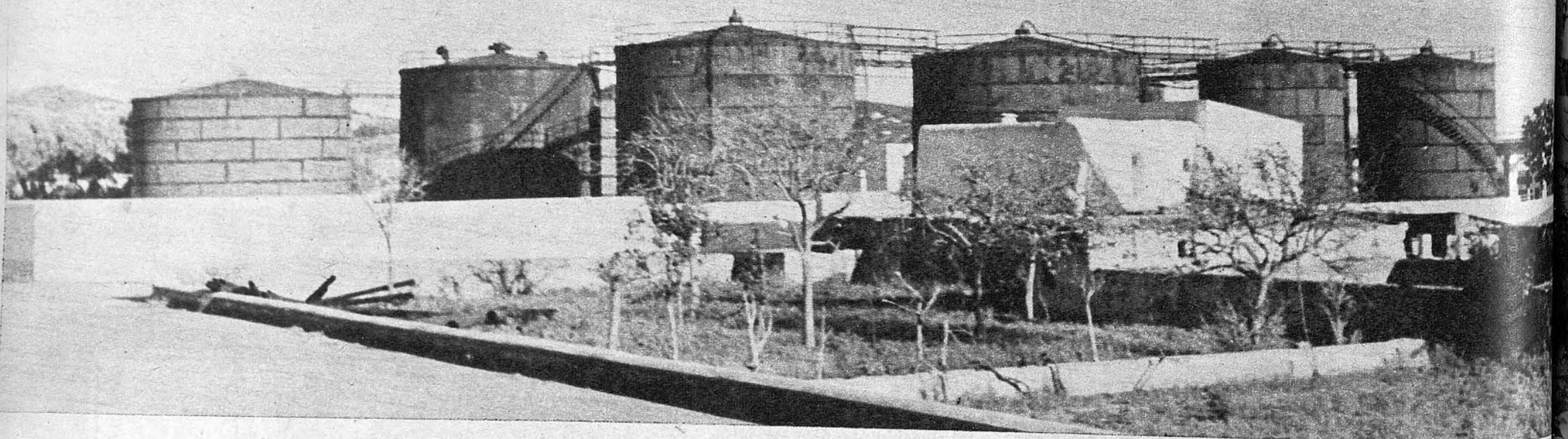
### LIBRO ROJO

El Libro Rojo que sobre Gibraltar ha editado el Gobierno español ha sido puesto a la venta, al precio de doscientas cincuenta pesetas. Nuestro compañero Luis Gómez Mesa adquiere uno en la librería de la Editora Nacional. (Fiel.)



### CON MUÑOZ GRANDES

El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, recibe al ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Zavala Ortiz, a quien acompañaban los embajadores de España en Buenos Aires y de Argentina en Madrid.

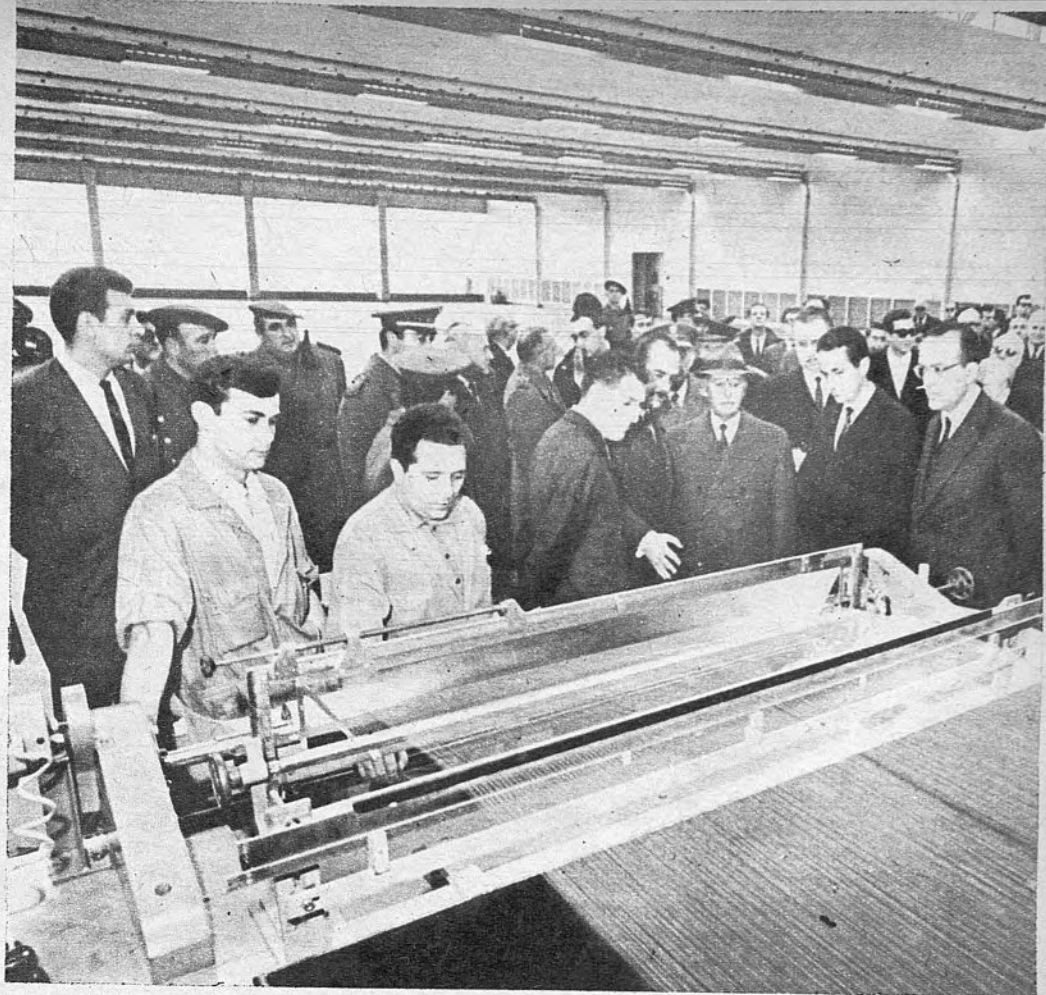
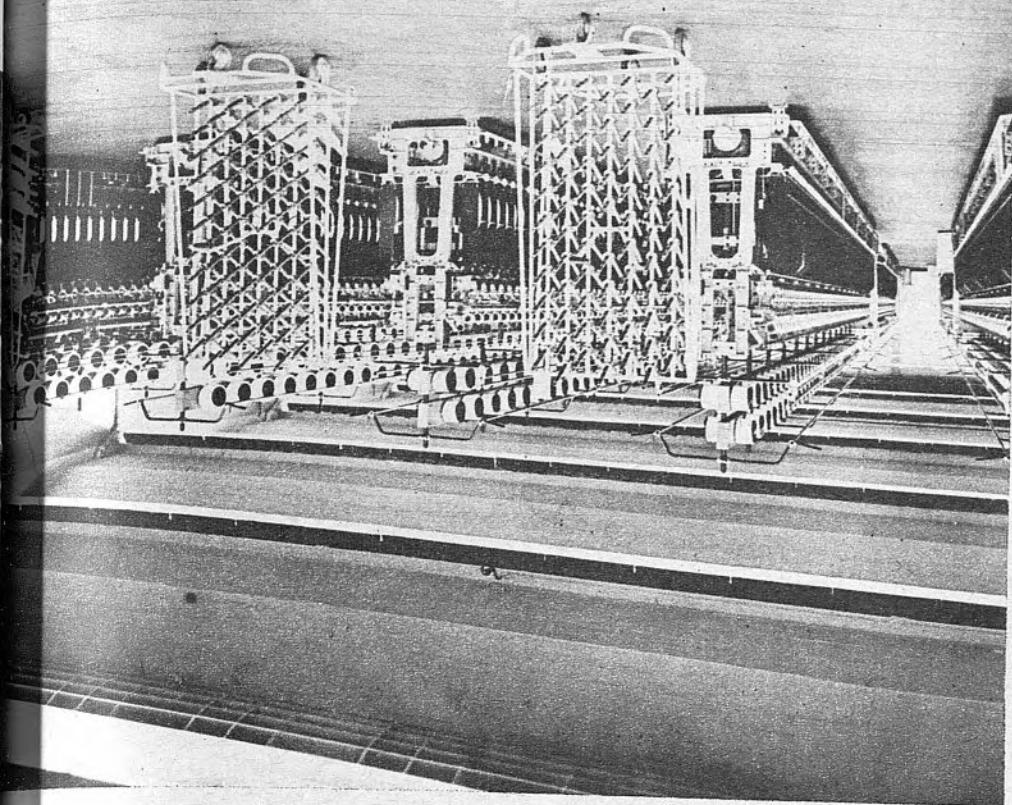


### DEPOSITOS DE PETROLEO PARA ABASTECER A IBIZA

Muy pronto entrarán en funcionamiento los depósitos de petróleo que abastecerán cumplidamente a Ibiza. Con este almacenaje de combustible se calcula que podrá ser atendida la demanda que se produzca en veinte años para la industria y los transportes de la isla. Realmente ha sido el turismo el que ha provocado la creación de una serie de necesidades a las que hay que atender con el petróleo, motor de tantas cosas en los tiempos actuales. (Foto Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid





textil es muy variada, abarcando medias, calcetines, lencería, camisería, impermeables y otras prendas. En aplicaciones industriales sirve para cordaje de neumáticos, redes de pesca, lonas. La

nueva fábrica tiene una superficie de 12.000 metros cuadrados. La capacidad de producción es de 3.500 toneladas métricas al año. Las inversiones que se han hecho alcanzan los seiscientos cin-

cuenta millones de pesetas. Se piensa duplicar sus instalaciones a lo largo del próximo trienio. La nueva factoría ha creado cuatrocientos cincuenta puestos de trabajo. (Fotografías Contreras.)



## CENTENARIO DE GANIVET

Los poetas granadinos realizaron una ronda poética por los lugares ganivetianos de la ciudad de la Alhambra. Desde la casa natal hasta el monumento levantado en homenaje a Angel Ganivet, en el centenario del nacimiento (Cifra)

## CON EL REY HUSSEIN

El Director de ARRIBA, doctor Sabino Alonso-Fueyo, ha sido recibido en audiencia por el Rey Hussein de Jordania, con quien mantuvo una interesante conversación, que se publica en las páginas de tipografía de este número



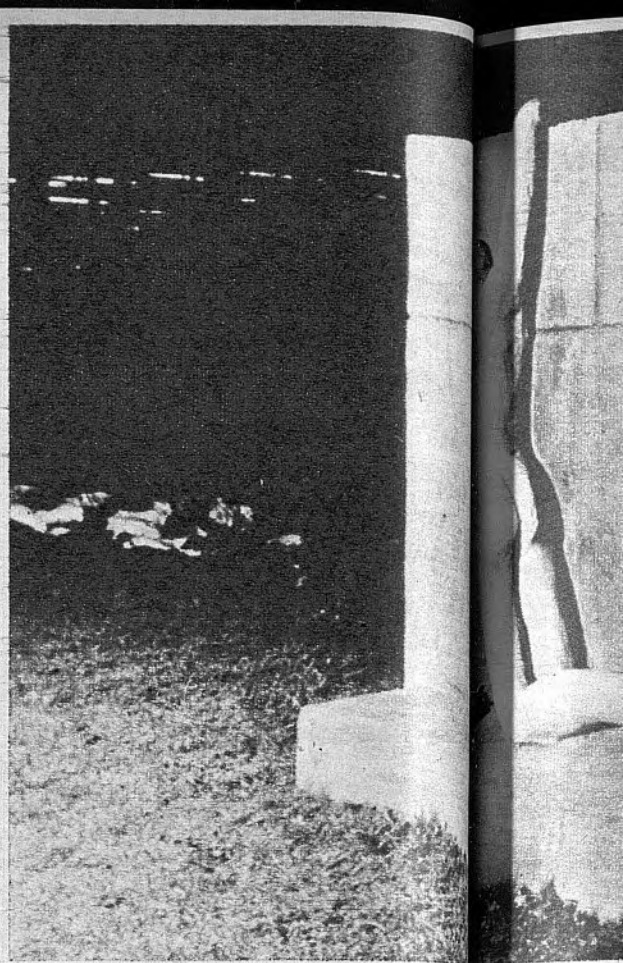


## INUNDACIONES EN PARIS Y LONDRES

Arriba, el París Touring Club, cerca de los Inválidos —al fondo se ve la borrosa silueta de la torre Eiffel—, inundado por el desbordamiento del Sena. Bajo el texto, el Támesis cerca de la Cámara de los Comunes, en Londres. En casi toda Europa las inundaciones han sembrado la inquietud y han ocasionado cuantiosas pérdidas (Cifra y Keystone)



Avanzamiento de Madrid



## AL DETRÁS DE

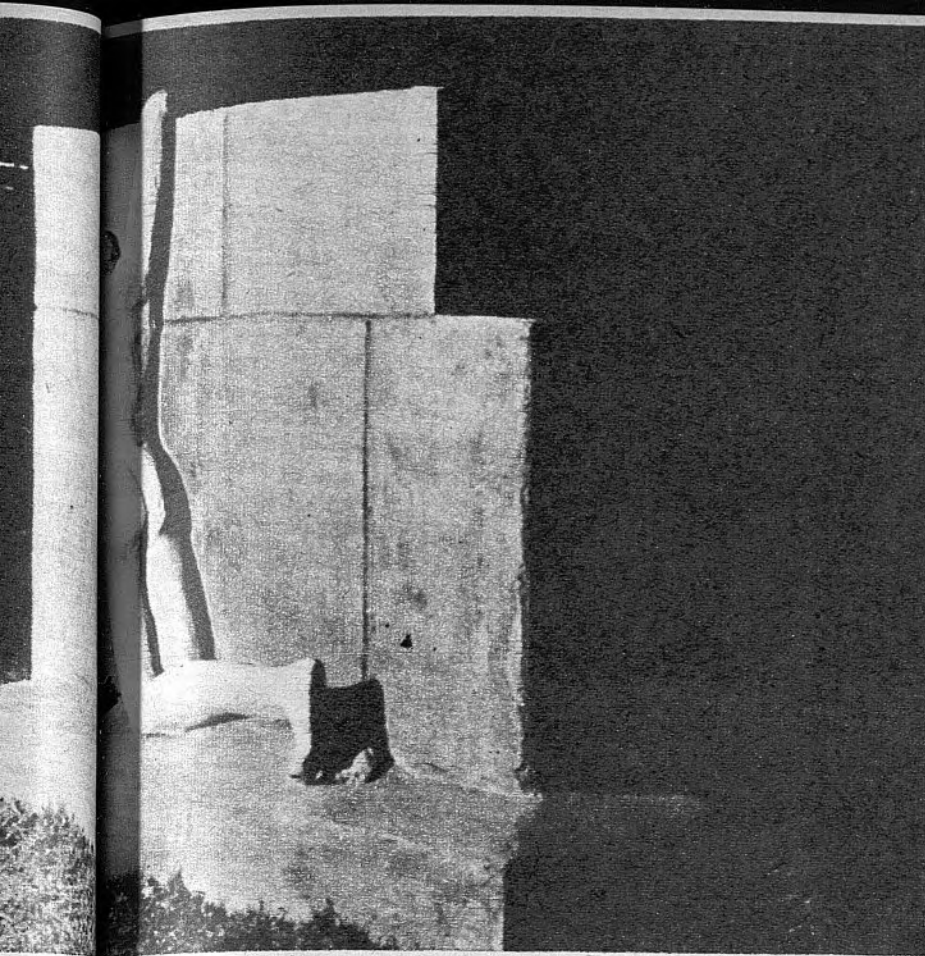
Con el nombre de «Aflicción en el muro» se denominó a este monumento en Berlín, como homenaje, honra y recuerdo a cuantos han caído en el muro buscando la libertad. El monumento



## NUEVO BOMBERO

El Presidente Johnson ha autorizado la adquisición de este aparato «210-FB 11», con alas flexibles, que entró en servicio en 1968. Es el mayor, que el «F111» y reemplazará a los bombarderos «B-52» y





### AL TRO DE LA LIBERTAD

en el m...denomina do este monumento, erigido frente a la Matheus Church, en...ra y recue...giados de la zona oriental de Alemania dominada por los comunistas y...ro busc...El monumento, de línea sencilla, es obra de Dieter Popielaty (Cifra.)



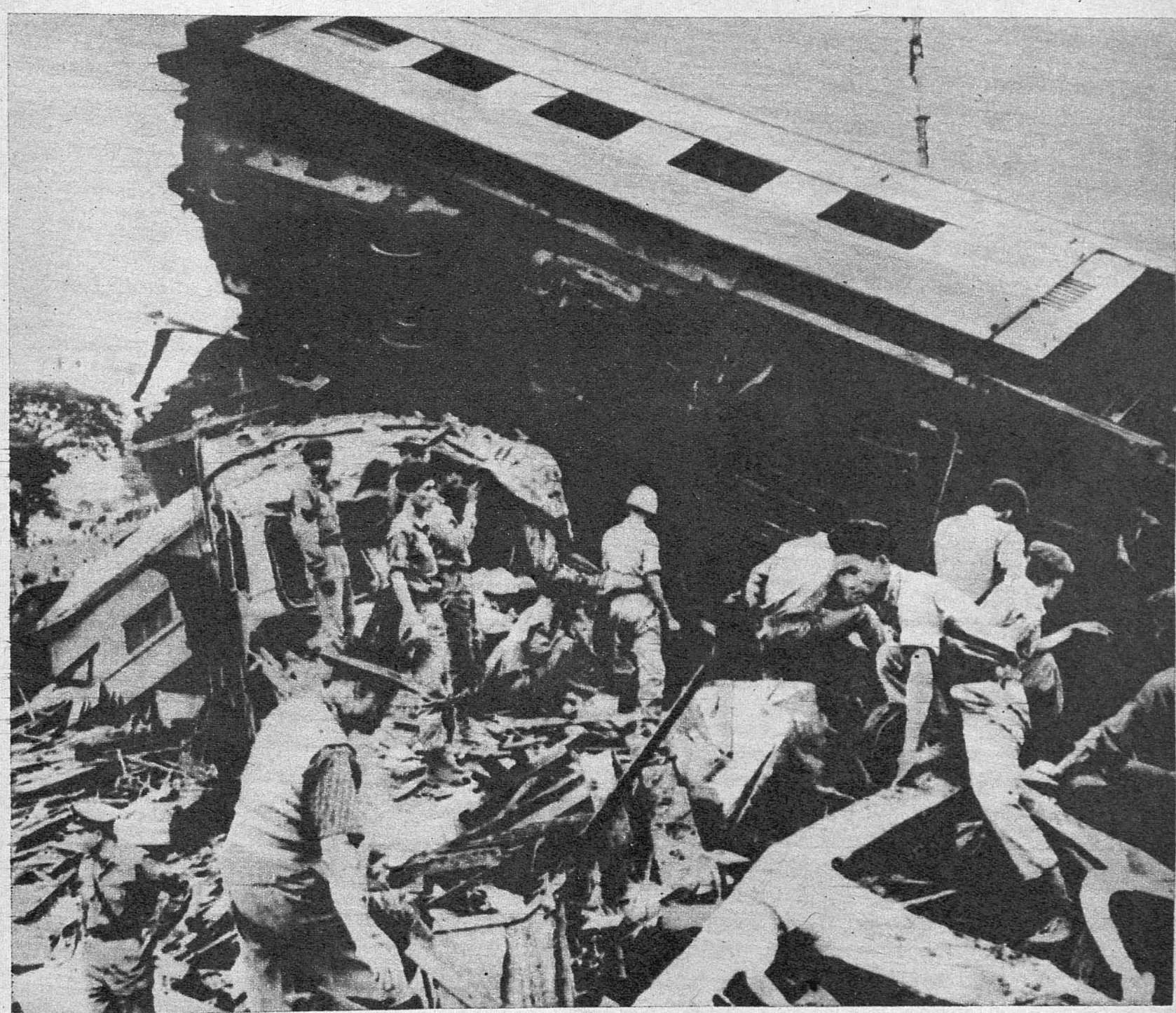
### HAMBRE EN LA INDIA

A causa de la sequía, sobre todo, y de los gastos de la guerra contra el Pakistán, el problema secular del hambre en la India se ha agudizado. Ante las oficinas, los indios hacen cola para recoger sus respectivas cartillas de racionamiento. (Foto Cifra.)



### VO BDERO

orizado...de este aparato, el bombardero...vio en 1968. Es similar, pero...deros «B-52» y «B-58». (Cifra.)



### OCHENTA MUERTOS Y MAS DE CIEN HERIDOS

Un tren correo chocó contra un mercancías al norte de Rangun, Birmania. En el trágico y aparatoso accidente perecieron ochenta personas —la mayoría mujeres y niños— y más de cien personas resultaron heridas. Los equipos de salvamento trabajan denodadamente para recoger las víctimas del informe montón de chatarra y dejar expedita la vía. (AP-Europa Press.)





## EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL, EN VALENCIA

Durante su estancia en Valencia, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, presidió el acto de clausura de la Exposición montada por la Organización Juvenil Española con motivo del XXV aniversario de la fundación del Frente de Juventudes. Varios cadetes juveniles entregaron al Ministro una medalla conmemorativa. También visitó la Exposición Nacional de Arte de E. y Descanso. (Fiel y Mamegam.)



Ayuntamiento de Madrid

Se dijo  
precios  
do term

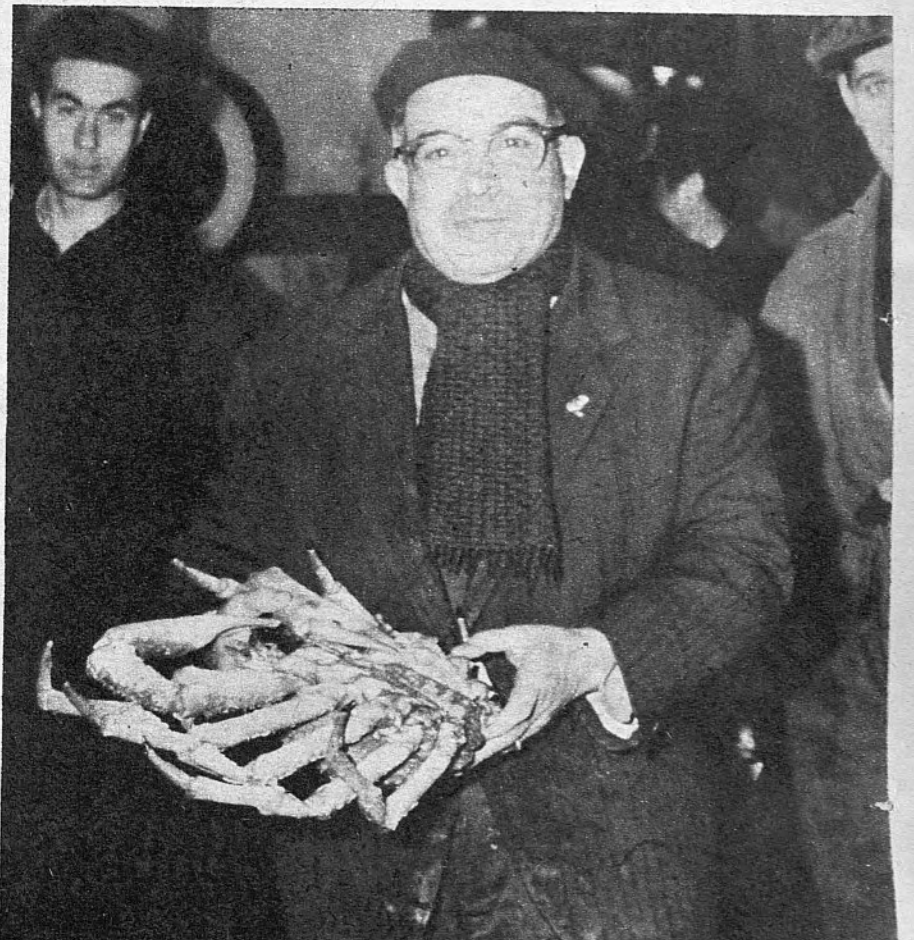


# UNA SONRISA, POR FAVOR



## LAS NAVIDADES SE ACERCAN Y LOS PRECIOS SIGUEN EN SUS PUESTOS

Se dijo hace poco que los precios de los alimentos no subirían durante las próximas Navidades. Y el resultado, naturalmente, no se ha hecho esperar. Los precios siguen firmes en sus puestos, aunque de un día para otro tambaleen un poco, siempre con tendencia a recuperarse, a alzarse de nuevo. Es decir, usando terminología técnica, los mariscos, por ejemplo, han reajustado los precios. Pero sólo por Navidades. No hay que preocuparse por centollo más o menos.





Desarrollo  
del civismo  
en la  
sociedad  
española

25

España  
y el  
Mercado Común

25

Ciencia  
y  
Política

50

Permanencia  
y renovación  
del  
sistema  
político

50

Líneas de  
crecimiento  
económico  
español

50

Promoción  
social

25

Sindicalismo,  
Empresa  
y Trabajo

60

Evolución  
política  
(Democratización  
y  
socialización  
por rutas  
de unidad)

50

Nuevo  
horizonte  
de la  
democracia

35

Europa  
a la  
vista

25

El plan de  
desarrollo  
económico  
y social  
ante el  
Nuevo Horizonte

50

Transformación  
económico-  
social  
de España

25

El 18 de Julio  
como futuro

30

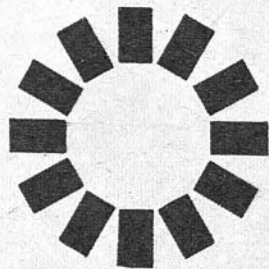
La familia  
y el  
nuevo  
horizonte

25

NUEVO HORIZONTE quiere abrir caminos  
de perfeccionamiento a la vida española

últimas publicaciones

SERIE EDITORIAL:



# NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Tel. 243 00 01 • MADRID - 15

Ayuntamiento de Madrid

Núm. 10

FUNDADO

EL

TEM

PL  
CO

DE  
INT

«ESP  
PRO

PARIS.  
país del  
buenas r  
demás",  
Gaulle en  
televisada  
gunda vi  
presidenc

De Ga  
Unidos, C  
occident  
afirmació  
ta circun  
en excel  
promover  
cional.

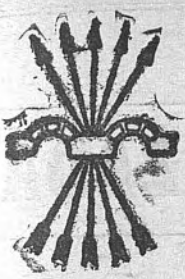
"Siemp  
ser antia  
do cuand  
dijo que  
do era, j  
ron a mí,  
chaba al

Asimisi  
cia que e  
de toda  
dial la al  
"y si la  
hallara e  
convertir  
en los me  
Unidos. Y  
sean anti  
traron ha  
guerra m  
segunda"

El Pres  
le califica  
que no  
política  
Asia, per  
yó— todo  
verdad.

Entre l  
entrevista  
1. Fran  
var a la p





# Arriba

Núm. 10.315.—II época.—Madrid, miércoles 15 de diciembre 1965 —Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ÓRGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.



Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4 MADRID (10)

## EL DESTINO DE EUROPA PUEDE DECIDIRSE EN VIETNAM

### TEMAS DE LA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS DE LA OTAN:

- RELACIONES ESTE-OESTE
- GUERRA EN VIETNAM
- ARMAMENTO NUCLEAR
- CRISIS DE RHODESIA

### PLAN CANADIENSE DE COOPERACION ATLANTICA

### «LOS COMUNISTAS AUMENTAN CONTINUAMENTE SUS FUERZAS EN ESTE PAIS ASIATICO»

“NORTEAMERICA PROSEGUIRA SUS GESTIONES PARA LLEVAR EL PROBLEMA A LA MESA DE NEGOCIACIONES”

Discurso de Dean Rusk ante el Consejo de ministros de la OTAN

PARIS.—Dean Rusk ha declarado a los altos representantes de los aliados europeos de los Estados Unidos que el destino de Europa pudiera decidirse en los campos de batalla del Vietnam.

El secretario de Estado, en el curso de su dramática y puntualizadora alocución a los demás miembros del Consejo, lanzó la siguiente pregunta:

—¿Cómo pueden ustedes esperar que el comunismo acepte la creencia en el compromiso norte-

americano en la OTAN si tiene razones para dudar de él en el Vietnam?

Dean Rusk advirtió seguidamente que las naciones europeas de la OTAN deben tener «un gran interés» en el compromiso de los Estados Unidos en Vietnam.

Este ha sido uno de los discursos más decididos y fuertes pronunciados por el secretario de Estado norteamericano ante el Consejo de la OTAN.

Dean Rusk añadió que hasta ahora—como se ha visto y comprobado—la China comunista se ha mostrado totalmente hostil a las conversaciones de paz sobre Vietnam. Hizo ver a sus colegas europeos que los embajadores de los Estados Unidos y de la República Popular China en Varsovia se disponen a realizar su reunión número 128, pero Rusk calificó esta reunión de «no prometedora».

#### Pregunta realista

Afirmó a continuación que los gobernantes de la China roja habían puesto en claro que rechazarían cualquier conversación tendiente a la paz en el Vietnam, en tanto que los Estados Unidos prosigan respaldando a la China nacionalista en Formosa y mante-

niendo su posición militar en esa isla oriental.

Entonces fue cuando Rusk formuló esta pregunta, llena de realismo:

—¿Cómo pueden ustedes esperar que el comunismo acepte la creencia en el compromiso norteamericano en la OTAN, si tiene razones para dudar de él en el Vietnam?

Por otra parte, el secretario de

(Continúa en la página 12.)

## DE GAULLE HABLA DE POLITICA INTERNACIONAL EN LA TV FRANCESA

### «ESPAÑA E INGLATERRA INGRESARAN, MAS PRONTO O MAS TARDE, EN EL MERCADO COMUN»

PARIS.—“Francia es el único país del mundo que se halla en buenas relaciones con todos los demás”, afirmó el general De Gaulle en su segunda entrevista televisada, a cinco días de la segunda vuelta de las elecciones presidenciales.

De Gaulle dijo que Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania occidental no podrían hacer esta afirmación y precisamente por esta circunstancia Francia se halla en excelentes condiciones para promover la cooperación internacional.

“Siempre he sido acusado de ser antialgo. Ahora mismo recuerdo cuando Winston Churchill me dijo que era antibritánico, cuando era, junto a los que se unieron a mí, el único francés que luchaba al lado de Inglaterra.”

Asimismo recordó que la Francia que él encarnaba fue a través de toda la segunda guerra mundial la aliada de Estados Unidos, “y si la libertad del mundo se hallara en peligro, nosotros nos convertiríamos automáticamente en los mejores aliados de Estados Unidos. Yo no digo de ellos que sean antifranceses porque no entraron hasta 1917 en la primera guerra mundial y hasta 1941 en la segunda”, precisó el general.

El Presidente dijo que quizá se le califica de “antiamericano” porque no está de acuerdo con la política de Estados Unidos en Asia, pero en este caso —concluyó— todos sabemos dónde está la verdad.

Entre los temas tratados en la entrevista destacan los siguientes:

1. Francia está dispuesta a llevar a la práctica el programa pre-

parado por el Mercado Común, siempre que con ello no se resienta la agricultura francesa y no se pretenda “adornar” a la Comunidad con condiciones políticas.

2. Gran Bretaña y España, más pronto o más tarde, entrarán en el Mercado Común.

3. Una Europa organizada po-

líticamente no podría ser supranacional, pero más adelante sí que podría convertirse en una Confederación.

4. Estados Unidos están pasando de Estado aislacionista a ser una potencia intervencionista.

5. Alemania tiene ambiciones que podrían desembocar donde nadie sabe (Efe.)

## IMPERIALISMO AGRARIO

El problema de la naranja española en el Mercado Común tiene un apacible planteamiento burocrático que esfuma todos sus ángulos políticos. La naranja debe ser encarecida en los mercados europeos con tasas previstas en los tratados que perfilan la Comunidad Económica Europea. Todo resulta de la aplicación necesaria de unos reglamentos y de los informes de unas Comisiones reguladas con mucha anterioridad. Por eso es relevante que el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, haya pronunciado en Játiva —durante un acto sindical de alta temperatura española— las palabras que definen la situación y denuncian el peligro de un imperialismo agrícola que puede estar al acecho de nuestros agrios.

La naranja ha sido ya sometida a un precio mínimo, que ampara el beneficio de los críticos italianos. Como consecuencia de esta medida, cinco de las naciones que componen la Europa de los «seis» tendrán que pagar más por las naranjas que consuman. España, Israel, Túnez y Argelia veán reducidas sus ventas por causa del encarecimiento. Y, como es natural, las posibilidades de compra de las naciones perjudicadas también se reducirán con quebranto de las exportaciones industriales de los «seis». Con esta sencilla lógica queda muy claro que las medidas proteccionistas de la naranja italiana— cuyo vo-

lumen de cosecha apenas bastaría para el abastecimiento interior de Italia— origina unas pérdidas irreparables con la supuesta evolución de la horticultura cítrica en Nápoles y en Sicilia. ¿No hace temer esta evidencia en la existencia de unas razones con fuerza suficiente para movilizar el aparato reglamentario de la Comunidad Económica Europea?

El concepto de imperialismo económico que Solís ha esgrimido en Játiva tiene dolorosos antecedentes en la economía agraria española. Durante muchos años, el aceite de oliva español fue la materia prima menospreciada de un fabuloso negocio italiano de exportación de aceite. Sólo con enormes esfuerzos y quebrantos ha logrado nuestro país vender en el exterior el fruto de sus olivares. Y todavía hay por esos mundos algunos consumidores que se sorprenden de que España tenga también aceite de oliva; tan acostumbrados están a saborearlo bajo etiquetas italianas. Muchos países de Asia, Africa y América se enfrentan ahora con dramáticas crisis económicas y sociales por obra de los imperialismos que monopolizaron el comercio de sus más típicos productos agrícolas o pecuarios. Aún no han sido reparadas estas consecuencias, porque el imperialismo económico de las divisas y los mercados es mucho más irritante y pertinaz

(Continúa en la pág. siguiente.)

## FRANCO INAUGURO UNA FABRICA EN ALCALA DE HENARES

LA FACTORIA PRODUCIRA FIBRAS SINTETICAS

Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró ayer una fábrica de fibra artificial y sintética en la carretera de Camarma de Esteruelas, a menos de tres kilómetros de Alcalá de Henares.

El Caudillo llegó a la factoría a las once de la mañana, acompañado del Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo. Una compañía del regimiento de Infantería Covadonga número 5 rindió los honores de ordenanza y fue revisada por el Generalísimo, acompañado por el Capitán General de la primera región militar.

Las autoridades locales y el Consejo de Administración de la factoría en pleno recibieron a Su Excelencia, mientras que un público muy numeroso agolpado ante la entrada de la nueva fábrica vitoreó con gran entusiasmo y afecto al Caudillo.

En el vestíbulo de la fábrica el Caudillo Franco contempló la maqueta y los gráficos que muestran las instalaciones y el proceso de fabricación de la fibra que, considerada hasta hace poco en nuestro país como artículo de lujo, es actualmente tejido de carácter popular. El consejero-delegado de la Empresa dio toda suerte de explicaciones al Caudillo sobre las características de la factoría y del volumen de su producción.

Seguidamente se inició el recorrido de las instalaciones, que comenzó por la parte exterior de la fábrica. Luego, Su Excelencia y el Ministro de Industria, junto a las restantes personalidades, pasaron ante la nave de servicios gene-

(Continúa en la página 4.)



## CRITERIOS : - : PUNTOS DE VISTA

## EN VANGUARDIA

Según cabía esperar, pero también aún antes de lo esperado, los obispos españoles han hecho solemne declaración de acatamiento a las normas promulgadas en la Asamblea ecuménica vaticana, definiendo para siempre y de una vez por todas cuál es la posición en que la propia jerarquía eclesiástica nacional se sitúa desde ahora, para ir al gradual cumplimiento de lo expresado en los textos conciliares. También han determinado en el mismo documento la exacta línea que de modo paralelo nos corresponde adoptar a todos los fieles para «sintonizar» nuestras conductas e ideas con la hora que vivimos». Esa hora ha sido denominada por el Papa como la de la gran siembra. Es la de la renovación y la apertura, y por ello convoca a la unidad de las voluntades. Reclama una actividad conjunta y generosa, como respuesta a la llamada del tiempo nuevo. Nuestros prelados nos lo acaban de decir: ha llegado el momento de iniciar las tareas, llevando las decisiones a la práctica. Los acuerdos surgidos del Concilio manifiestan la voluntad de Dios sobre su Iglesia. Y es misión de cada uno —sacerdotes, religiosos y seglares— hacerlos nuestros de corazón.

El mensaje episcopal, publicado muy pocos días después del impresionante acto de clausura en la Plaza de San Pedro, cuando nuestros Padres conciliares apenas acababan de regresar a sus sedes, tiene un sentido de comunicación urgente que sería difícil no advertir. Con él, sin la menor demora, nuestra Iglesia —la que algunos presuponían «lenta Iglesia española»— ha querido colocarse en vanguardia del «aggiornamento», desvaneciendo con prontitud cualquier duda que sobre su próximo rumbo pudiese existir. La declaración es el fruto directo, para España, de la gran fertilidad espiritual y religiosa del Concilio. Pero el Concilio ha sido, sobre todo, el triunfo de la claridad y el gran compromiso de retorno a las sencillas fuentes del Evangelio, a las fuentes de la eterna juventud apostólica. Resulta obvio, entendidas así de naturalmente las cosas, que en lo sucesivo ya no deberán ser aquí posibles los errores de interpretación ni en el aspecto doctrinal, ni en las actitudes personales, ni en las orientaciones de grupo.

Todavía, en esta primera etapa de paulatina adaptación, dos peligros de signo muy diverso parecen amenazar la extensión del verdadero espíritu conciliar. Nuestros obispos no han dudado en denunciarlos. Son el inmovilismo, por parte de unos, y el excesivo afán de novedades, por parte de otros. (Algo parecido a la vieja pugna que en el plano de lo temporal, de la política, muchos mantienen aún, al entender con rigida terquedad los conceptos tradición-revolución.) Pero los prelados confían en nuestra ayuda para evitar el riesgo de la antítesis que pudiera plantearse entre el criterio de los asustadizos y el de los apresurados. Y nos exhortan a que se logre, con la buena fe de todos, la síntesis que posibilita el camino de la vida en unión.

El documento pastoral nos incita, sobre todo, a la hermandad cristiana y a la práctica sin regateos, con docilidad y alegría, de las directrices conciliares, tanto en el orden de la moral individual como en lo prescrito sobre los problemas de la vida económica, social y política.

Tal vez por ello en círculos católicos españoles muy autorizados no se ha dudado en calificar a la declaración de nuestros obispos como de una especie del Plan de Desarrollo de la sociedad cristiana, que aspira primordialmente a perfeccionar las almas y, como consecuencia, a la larga, también las estructuras temporales de España. Cuando todos estamos empeñados en la gran tarea de la expansión, en la implantación de unas fórmulas para que España y sus hombres valgan más, nos parece perfectamente alentadora y válida esa última interpretación de lo declarado por la jerarquía.

Es la promesa de que ella nos va a dar estímulo y compañía en la búsqueda de un futuro mejor, que habrá de ser más pleno —si acompañamos nuestro paso con la Iglesia— por más justo y más humano y más ferviente, no sólo por más rico y más cómodo.

## IMPERIALISMO AGRARIO

(Continuación de la pág. anterior)

que el de la irradiación de la política y los Ejércitos.

Valencia tiene una aguda sensibilidad europea. La tradición luminosa de Luis Vives no bastaría para explicarla, si el viejo negocio de la naranja no hubiera familiarizado a los valencianos con las lenguas, las costumbres y la geografía de nuestro Continente. El quebranto económico nacional, por la agresión a nuestras exportaciones de agrios, tiene que tener en la región unas repercusiones más graves e inmediatas. Por eso era imprescindible declarar en Valencia que la crisis que amenaza a la naranja no es sólo el resultado de la aplicación de unos preceptos internacionales inevitables, sino que puede ser, también, un recurso de intimidación exterior para hacer buenos negocios con nuestra propia riqueza.

Cuando se habla de Europa hay que justificarse de no enfrentar nuestro pequeño nacionalismo con los grandes ideales continentales. La Europa de los periódicos es la cuna insigne de la civilización occidental, que toma conciencia de sí misma para conservar su ilustre hegemonía de luminar de la Historia, la cultura y la ciencia. La Europa de verdad, todavía incipientemente organizada en el recinto restringido del Mercado Común, no es aún más que una unión aduanera que ejerce el proteccionismo en defen-

sa de su sólida posición industrial. De la Europa de la civilización, la política y los destinos todos sabemos que es poca cosa material. De la Europa del carbón y del acero, de las grandes Bancas y de los audaces monopolios, todos sabemos que es una potencia económica de primera magnitud.

Las palabras de Solís en Játiva, por valerosas y sinceras, han tenido la virtud de levantar un clamor de adhesiones entusiastas. No es el ideal de Valencia el que su naranja se convierta en la ínfima materia prima de un negocio internacional, como lo fueron el trigo argentino, el azúcar cubano o lo es todavía el plátano de Centroamérica. España ha de defender en su naranja no sólo sus exportaciones, sino también su soberanía. Impedir la penetración de un imperialismo agrario sobre un sector vital de la economía española, no es, pues, una escueta estrategia comercial; es, primordialmente, un deber político que el Gobierno asume con todos sus compromisos. Las palabras del Ministro Secretario en Valencia suponen una decisión del Estado de cerrar las puertas al imperialismo codicioso de nuestros campos ejemplares. Pero esta misión no puede limitarse a la defensa del comercio naranjero; ha de extenderse a la defensa del mismo naranjal, que no sería tan codiciado si no fuera el primor de la agricultura del mundo.

## LA DEMOCRACIA, AMENAZADA

En un reciente discurso, el senador norteamericano Robert Kennedy aludía a la necesidad de salvar la democracia, y a la vez a su je profunda en que tal salvación era posible. Creía Kennedy que la democracia como idea y como forma concreta de convivencia estaba amenazada por múltiples peligros. Y es la verdad que si bien consideramos el problema, advertimos cómo la democracia, a pesar del rango de primer orden que ocupa en el mundo, atraviesa hoy por una crisis profunda, de la que ha de ser salvada mediante esfuerzo, generosidad y conciencia clara de lo que acontece.

Una sociedad democrática no se puede guardar del marxismo mediante una simple defensa política. La auténtica defensa de la subversión sólo puede realizarse mediante una doble operación, parte de la cual recae en el Estado y parte en la sociedad. El Estado ha de cubrir positivamente los huecos que la subversión aprovecha siempre; la sociedad ha de sentir amor civil hacia sus libertades y no estar dispuesta a enajenarlas a ningún precio.

Hay también una posibilidad radicalmente antidemocrática. Se trata de una guerra a escala total. Siempre las guerras han engendrado de una u otra forma sistemas autoritarios de movilización y organización, cuyo rigor y extensión han sido cada vez mayores. Una guerra total monopoliza la riqueza económica y uniforma la sociedad y la convivencia, condiciones que limitan la representación y concurrencia democrática.

Para luchar eficazmente contra todas esas posibilidades negativas, no hay otro remedio que atacar directamente las causas que las

hacen posibles; la primera y principal, tal vez la única, es la injusticia. La injusticia entendida como miseria, como incultura, como hambre, como subdesarrollo. Sólo concluyendo las situaciones injustas en todo el mundo podrá salvarse la democracia.

El mismo Kennedy, con cuya referencia encabezamos este artículo, hacía alusión a la inevitabilidad de la revolución en Hispano-

américa. Lo que ocurre es que hoy la revolución no puede adoptar el talante de la Bastilla o del Soviet. La revolución de los pueblos jóvenes consiste sencillamente en revelar sus estructuras económicas y sociales con la de los pueblos más adelantados. Sólo con esta operación de homogeneidad a plano universal, puede afirmarse de raíz que está salvada la democracia.

## Opinión del MUNDO

## REVOLUCION FALLADA.—

«Digan lo que digan, la verdad es que nuestro viejo, el Socialismo, está atravesando en este momento un mal trago. En primer lugar, son los teóricos quienes reconocen en público, como sucede con el estudio reciente del Club "Jean-Moulin", que "el desmoronamiento de la vieja doctrina socialista es más o menos completo". Para salvar las apariencias, o por lo menos justificar el mantenimiento de la palabra, se creó un "socialismo moderno", que ya no es el socialismo, dado que atiende menos al rigor tradicional de los principios que a la "eficacia económica" y a la subalternización "como hecho accesorio" del objetivo de apropiación colectiva o descentralización de los medios de producción.

En cuanto a las realidades, se sabe lo que está sucediendo en el espantoso laboratorio que es la Unión Soviética. Al lado de un trabajo intenso en ciertos sectores, en la preocupación dominante de superar a otros pueblos, como arma poderosa de propaganda y acción militar, atrasos verdaderamente increíbles. El más señalado ha sido el de la agricultura, y de tal modo que un aficionado al humorismo, en el género de Krustchev, pudo ya escribir que la política de éste correspondió a la más sorprendente revolución en la técnica agraria: sembró trigo en las tierras vírgenes de Asia central para recogerlo después, año tras año, en los campos australianos, canadienses y norteamericanos.

No sólo, sin embargo, la URSS hace agua en la agricultura. Las grandes empresas industriales del mundo capitalista —Pechiney, Saint-Gobin, Schneider-Creusot, Imperial Chemical, Krupp, Alstom, Rubber, etc.— están abasteciéndola copiosamente. En compensación, la Unión Soviética paga con su oro. En los tres últimos meses Occidente recibió de la patria del socialismo doscientas toneladas de oro. La Historia tiene a veces estas ironías: la sociedad comunista, basada en el santo horror al dinero, recurre a la utilización del oro para adquirir en los infames países capitalistas el pan y las máquinas que no es capaz de producir.

(«Diario da Manhã», Lisboa)

LA ONU NO ESTA RESTABLECIDA.—«Y ante todo conviene no olvidar jamás que si la ONU tiene dificultades financieras es únicamente por que «por razones estrictamente políticas» Francia y la Unión

Soviética han rehusado pagar su parte de las operaciones de los «cascos azules» en el Medio Oriente y en el Congo. Esta parte, 62 millones de dólares para la URSS, 17 millones para Francia, unida a los atrasos de algunos malos pagadores crónicos o accidentales, han sido suficientes para poner a las Naciones Unidas «en cifras rojas» por un centenar de millones, es decir, el presupuesto de un año. Es, ante todo, un medio de presión que algunas potencias quieren conservar para impedir al secretario general embarcarse de nuevo en iniciativas militares del mismo género.

Cuando Francia viene, pues, a proponer hacer comprobar las cuentas domésticas, a cambio de la eventualidad de una contribución voluntaria evaluada en seis millones de dólares —es decir, apenas el tercio de la contribución calculada según el baremo normal—, se tiene que pensar que el entusiasmo americano suena a hueco.

Pero no es equitativo cargar únicamente a las grandes potencias el problema presupuestario de la ONU. Se ha decidido ahora aumentar el número de los miembros no permanentes del Consejo de Seguridad. Eso es lógico, puesto que la ONU cuenta más del doble de los miembros que habían confiado a once Estados el cuidado de velar por el mantenimiento de la paz.

Pero mientras que los cinco miembros permanentes endosan el 65 por 100 de los gastos de la Organización, los seis miembros no permanentes actuales totalizan el 1,37 por 100. Y en lo que concierne a los cuatro nuevos puestos, tres candidatos (Nigeria, Uganda y Bulgaria) totalizan... 0,45 por 100. El cuarto, el Japón, aporta por sí solo cinco veces más, pero los africanos no le aceptan porque comercia con África del Sur.

Cuando se piensa en los gastos suntuarios de los Gobiernos africanos en el plano interior y exterior, sus contribuciones de 40.000 dólares a la ONU, como paradas con sus reivindicaciones políticas, son una provocación. Serán las primeras víctimas de ello, porque no es multiplicando los «tam-tams» alrededor de una mesa como se reforzará el instrumento internacional del que tienen necesidad.» — (Bernard Béguin, en «Journal de Geneve», Ginebra)



# ES DE DIA

## Manzanares Mío

Con frecuencia ARRIBA publica en sus páginas de huecograbado fotografías de la ordenación urbana de la capital de España y de otras capitales españolas. Ultimamente, me he quedado mirando y reflexionando unas imágenes de la urbanización —canalización— del Manzanares. Urbanizar un río es cosa buena. Urbanizar nuestras personas, urbanizar las costumbres, urbanizar la vida.

Urbe quiere decir ciudad. Ciudad se contrapone a agro. Y en esto hay una antinomia que muchos resuelven poniéndose a favor del campo frente a la urbe, mientras muy pocos se pronuncian por la ciudadanía frente al ruralismo.

Amigo mío querido de mi infancia, riachuelo diminuto y sucio como un golfillo, arroyo mío peli-groso y apedreado como un can pequeño, granuja Manzanares afluente, ¿no te encuentras mejor y más a gusto y más orgulloso en tus tramos canalizados que en tus tramos sin canalizar? ¿No te sientes más libre dentro de la ordenación ancha y tranquila que tropicando en las piedras, ruinas, fangos y residuos de tu espontaneidad suburbana? ¿No te huele a sucio el suburbio y gozas con la limpieza de la urbanidad?

Yo también. Desde el campo nos llegan sujetos tristes, recelosos, de mente cerrada en unas rutinas sin sentido, sin libertad y sin gracia. Aquí, en la urbe, aprenden a lavarse y ducharse, a abrir los ojos y dar cara a la luz de una vida que tienen que hacer.

Eran como ratones debajo de una estera. Y ya van siendo como hombres y mujeres libres, cara al sol.

Igual que tú vas siendo, ordenado, urbanizado, ancho, tranquilo, gallardo y feliz, Manzanares mío.

Luis PONCE DE LEON

# LA LOTERIA

Por Antonio Manuel CAMPOY

Por estas fechas ya andamos casi todos los españoles haciendo cábalas sobre «el gordo». El que más y el que menos juega su pedacito de billete y, como todo es posible en la lotería, cada cual se ilusiona por su cuenta. Es el gran momento de dar rienda suelta a los proyectos más o menos insensatos, a los sueños, que todos llevamos dentro. Siempre se está a tiempo de soñar, claro, pero hacerlo a contrapelo de la lotería parecería una chifladura, y ni los amigos ni nuestros familiares nos harían caso si, en el mes de julio, por ejemplo, les vamos con que muy bien podríamos comprarnos una casita en la sierra, o en la playa, un buen automóvil, un paquete de acciones muy rentables, etc. «Lo que a ti te hace falta —nos dirían en casa— es un traje nuevo», y tendrían razón.

A muchos meses del «gordo» no es lícito hacer planes dorados. Hay que trabajar duro para conseguir las cosas inmediatas que nos hacen falta. Soñar con una buena posición económica, aquí en España, dedicándose únicamente a trabajar, es algo que sólo puede hacerse con alguna esperanza en este tiempo que precede al «gordo». Si en el mes de marzo, por ejemplo, yo le digo a un señor que mi ilusión sería tener una villa en Fiésolle para dedicarme a fumar y a leer teniendo como telón de fondo el panorama florentino, y además de eso le añado que me gustaría dedicarme a escribir la historia universal del homicidio, sin prisas y con muchas pausas que dedicaría a viajar, a mojarme tranquilamente, dando paseos por los muelles del Sena, o a meterme dos meses en Pastrana a saber bien cómo puede uno aburrirse a la perfección, el señor que me oyera me tomaría por loco y, seguramente, me daría esquinazo. «Este es un elemento peligroso —diría tal señor a sus amigos—, y sería absurdo confiarle algo importante.»

Pero si estos días le coloco yo a ese señor una fantasía opulenta, enseñándole el pedacito de billete que me juego, ese señor me oíría con calma y le parecería muy normal mi proyecto florentino, y no tomaría a broma la idea de escribir una historia universal del asesinato, y hasta es posible que admitiera que eso de aburrirse en Pastrana podría ser magnífico. No haría ningún comentario desfavorable, pues sabe que el número que yo juego entrará el día 22 en el bombo y ¡los dioses lean esto! bien podría suceder que fuese cantado alegrísimamente por los augures de San Ildefonso. Entonces me convertiría en un hombre libre de taras económicas (llamo tara económica a la escasez de numerario), y está fuera de dudas que quien tiene dinero puede soñar lo que quiera. Si me tocara el «gordo» yo sería un buen soñador; si sueño sin jugar a la lotería de Navidad, lo más que podría ser..., no me atrevo a decirlo.

Pues bien: imaginemos que ya estamos en la tarde del día 22 y que me tocó la lotería. De pronto me encuentro libre como un pajarillo en verano. No tengo que levantarme a hora fija, ni tengo que aguantar a los pelmazos, ni debo silenciar lo que me es simpático y lo que me revienta. Esta euforia del «gordo», si no tengo cuidado, puede darme algún disgusto. ¿Y si me encuentro con un personaje y me decido a cantarle las cuarenta? Puedo dar con mi cuerpo en

la cárcel. De lo que deduzco que, aunque en otro estilo, tendría que seguir siendo cortés y disimulado, pues mi «gordo» no puede ser de esos que autorizan a patear el discurso de un político. En este sentido, me temo que tendría que actuar poco más o menos como ahora.

Luego se me plantea el problema de mi casa. ¿Voy a seguir viviendo donde vivo, aguantando a la vecina que me da la lata, echando siempre de menos ese par de habitaciones que me convendría tener para meter ordenadamente los libros? Creo que habría que buscar otra casa, más céntrica y mejor, asegurándome que la vecindad no fuera totalmente troglodita. Idas y venidas por los barrios fetén, lectura de anuncios sugestivos, desfile por las tiendas de muebles elegantes... Pero, ¿qué hacer con todo lo que tengo, con esta serie de cacharros y de muebles modestos, entre los que han pasado los años más felices de mi vida? No hay duda: sería incapaz de desprenderme de ellos, ni siquiera de un botijo talaverano que ya está el pobre más desconchado que una sopa de tortuga. Creo que, en definitiva, seguiría viviendo en mi casa de ahora, muy contento, eso sí, de pensar en que podría dejarla en cuanto me diese la gana.

Después habría que hacer un largo viaje, ver otros países, conocer más gentes, sudar y tirar bajo lejanos cielos. Habría que subir hasta Laponia, y bajar a El Cabo, navegar por los mares azules y por los aires también, en busca de sabe Dios qué aventuras. ¿Qué tal comprarse un pisito en París, en la plaza de los Vosgos, y pasar allí alguna semana que otra, enterándome por la Prensa de los jaleos del mundo? Muy bien, pero me parecería ingrato irme a recorrer el extranjero sin haberme empapado antes de España, que tampoco es ninguna tontería. Sí, ya sé que debe ser hermosa la Luna de Madagascar, y la de Verona, y la del Volga, pero tampoco debe ser manca la Luna de Sigüenza, ni la del Tajo, que corre hacia Portugal... ¿Entonces? Acabaría viajando por España, cosa que, más o menos, puedo hacer ahora también.

Tampoco pienso estarme sin trabajar, por mucho dinero que me llueva del bombo. No iría a una oficina, por supuesto, pero sería capaz de estarme en casa dándole a la máquina horas y horas, buscándole los tres pies al gato de la literatura, con lo cual es posible que ni tuviera tiempo de irme al cine, cosa que ahora hacemos mi mujer y yo una vez a la semana, con una fruición que estoy seguro no tendrían aquellos Emperadores romanos que comían lenguas de ruisenior. «¡Mira que ser millonario para pasarse la vida escribiendo a máquina!», diría el portero de mi casa en el colmo de la estupefacción. Y tendría razón, qué diantre...

¿Entonces? Ustedes pensarán, si me han seguido hasta aquí, que estoy a punto de desear que no me toque el «gordo». Pues se equivocan. Deseo que me toque, sí señor, y que sea el próximo día 22, pues en esto me parece una tontería esperar más largo plazo. Que me toque y ya veremos qué pasa. A lo mejor me fastidia tanto dinero, pero también puede ocurrir que compruebe que el fastidio de ser rico es más leve que el de no serlo.

Presencia de

VICTOR ARROYO



El Presidente Nacional del Sindicato del Combustible, Víctor Arroyo, ha expuesto ante los periodistas los problemas referentes a la producción de energía, y especialmente en relación con la producción carbonífera.

El carbón no es una fuente energética tendente a desaparecer, ha manifestado Arroyo, quien ha añadido que se está produciendo un grave proceso de descapitalización en las Empresas carboníferas.

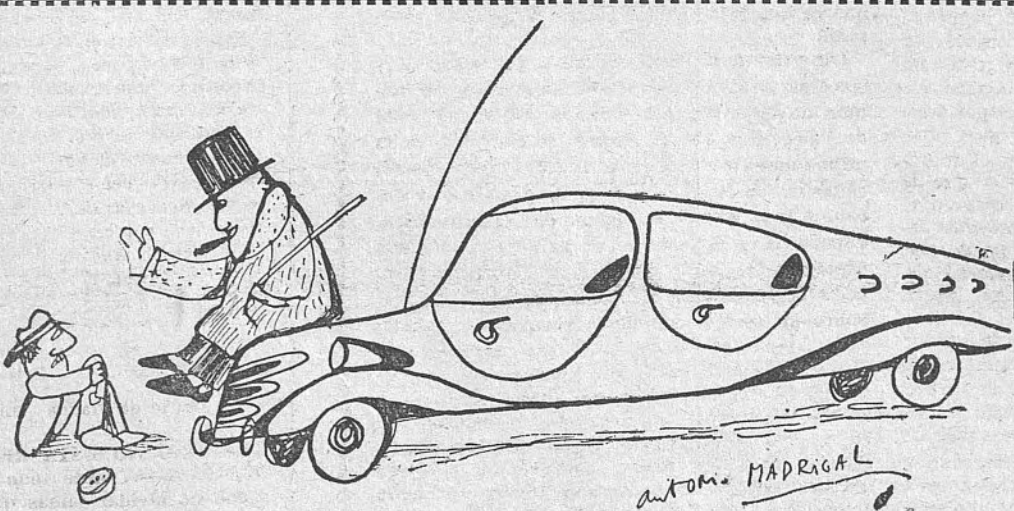
Militante de la Falange de la primera hora, combatiente voluntario contra el comunismo internacional, Víctor Arroyo es hombre de fuerte formación sindical y experto en problemas económicos y sociales.

En el mundo

JAMES LOVELL



También los astronautas tienen hijos. Y así, mientras Lovell y Borman prosiguen su espectacular hazaña del «Géminí VII», batiendo todas las marcas de los pioneros del cosmos, es humano traer aquí a este pequeño, James Lovell, de diez años, hijo de uno de los pilotos del «Géminí», que desde Houston sigue la hazaña de su padre. Cuando el pequeño James nació, la gran aventura de la Humanidad en el espacio no había comenzado aún, y parecía un sueño que algún día se pudiera evolucionar en el cosmos. Nadie, ni la más julio-vernica fantasía, se atrevería ahora a imaginar lo que los hijos de los astronautas y de nosotros llegarán a conocer.



—Pero usted tiene la suerte de no sufrir los tremendos problemas de aparcamiento que tengo yo.

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## FRANCO INAUGURO UNA FABRICA EN ALCALA DE HENARES

(Continuación de la página 1)

les, deteniéndose en la torre de polimerización de gránulos, que constituyen la primera materia del producto; siguieron por la nave de bobinadoras, en las que se recoge el hilo en la primera fase de su fabricación. Desde allí pasaron al laboratorio textil, en el que se verifican los controles de fabricación y de calidades. La visita siguió por la nave en que se elabora el hilo y se procede a su estirado y urdido; por los talleres de procedimiento eléctrico y mecánico. El recorrido terminó en la Exposición, situada en la planta alta de la factoría, y en la que se muestran los múltiples productos y artículos que pueden confeccionarse con la fibra sintética. También fueron mostrados al Caudillo y personalidades del séquito los comedores, cantinas, boliches y restantes instalaciones de tipo social para los productores de la Empresa.

Terminada la visita fue servido un vino de honor.

Al abandonar Su Excelencia el Jefe del Estado la factoría, donde fue despedido con los mismos honores que a su llegada, el público, cuyo número había aumentado considerablemente, reiteró sus manifestaciones de adhesión y entusiasmo, a las que se sumaron el personal obrero y técnico de la nueva factoría.

### Características de la nueva fábrica

La nueva fábrica ocupa una superficie de 80 hectáreas, de las que tiene edificados 12.000 metros cuadrados, con una superficie cubierta de 20.500 metros cuadrados.

Su capacidad de producción asciende a 3.500 toneladas métricas al año, y las inversiones que se han hecho en la factoría son del orden de los 650 millones de pesetas. En el próximo trienio estas instalaciones serán duplicadas.

En la fábrica hay 400 nuevos puestos de trabajo, y el total de hombres que la Empresa emplea en estos momentos es de 750.

La Sociedad Anónima Perlofil es de reciente creación. Fue fundada en 1951 por los Bancos Hispano Americano y Urquijo y don Pablo Díez, y su puesta en marcha data de 1953. Es una de las primeras firmas que inició en nuestro país la fabricación de fibras sintéticas.

A los diez años de su constitución se asoció al grupo AKU (Algemeene Kunstzijde Unie, N. V.), de Holanda, que es una de las primeras Empresas de producción de fibras artificiales y sintéticas con proyección en el mundo entero. Tanto en su fábrica primitiva de Madrid, sita en la calle de López de Hoyos, como en esta ahora inaugurada de Alcalá de Henares, produce hilo continuo de poliamida, nylon 6, conocido mundialmente bajo la marca Enkalon.

La utilización de esta fibra en el campo textil es muy variada y abarca medias, calcetines, lencería, camisería, impermeables, etc. En aplicaciones industriales se utiliza preferentemente para cordón de neumático, redes de pesca, lonas, etc.

Las nuevas instalaciones de Alcalá están en la línea más moderna de concepción industrial. Asegurando, en consecuencia, una calidad y un rendimiento iguales a los de la industria mundial en la rama textil.

## EL MINISTRO ARGENTINO DE RELACIONES EXTERIORES, RECIBIDO POR MUÑOZ GRANDES

EL SEÑOR ZAVALA ORTIZ COMENZO LA JORNADA DE AYER VISITANDO LA CIUDAD UNIVERSITARIA, DE LA QUE QUEDO GRATAMENTE SORPRENDIDO

EN UN ACTO CELEBRADO EN LA EMBAJADA ARGENTINA IMPUSO CONDECORACIONES A DISTINTAS PERSONALIDADES ESPAÑOLAS

El ministro argentino de Relaciones Exteriores y Culto, actualmente en visita oficial a España, comenzó su jornada de ayer visitando la Ciudad Universitaria, a la que llegó acompañado por el director nacional de Ceremonial de Argentina, don Antonio Apellániz, que le acompaña en este viaje. Asimismo le acompañaban los embajadores de Argentina en Madrid, don Juan O. Gauna, y de España en Buenos Aires, don José María Alfaro; el marqués de Villadarias, agregado al séquito del Ministro por el ministerio español de Asuntos Exteriores, y altos funcionarios del Instituto de Cultura Hispánica.

Se dirigieron primeramente a la Facultad de Derecho, donde fueron recibidos por el decano, señor Hernández Tejero, quien les acompa-

ñó en un detenido recorrido por las distintas instalaciones de la Facultad. Más tarde los visitantes hicieron un largo recorrido en sus coches por todo el recinto de la Ciudad Universitaria, quedando el señor Zavala Ortiz profundamente impresionado por «soberbia realización».

Desde la Ciudad Universitaria, el ministro y su séquito se trasladaron al monumento de la Reina Isabel la Católica, en el paseo de la Castellana. Allí, al pie del pedestal, en una sencilla y emotiva ceremonia, fueron colocadas dos coronas: una argentina, de laurel adornada con cintas de los colores de la bandera de dicho país, y otra española, de claveles, adornada también con los colores nacionales.

### Entrevista con el Vicepresidente del Gobierno

A mediodía, el ministro fue recibido en audiencia por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes. Acompañaban al doctor Zavala los miembros de su séquito. La entrevista fue larga y cordial. Al terminar la misma, el doctor Zavala pronunció unas breves palabras, en las que expresó la deuda que Argentina tiene contraída con España al darle sus propios valores espirituales y morales.

«Es una deuda —añadió— con todos los españoles, desde el labriego que fue a trabajar en los campos hasta el profesor que se dedicó a sembrar la cultura.»

También se refirió a la amistad entrañable que desde siempre existió entre ambos países.

### Recepción en el Banco Exterior

En el Banco Exterior de España, su presidente, don Manuel Arburúa, ofreció un almuerzo al ministro, que asistió acompañado del embajador de su país en España, señor Gauna, y de las demás personalidades de su séquito.

De parte española asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; el embajador de España en la República Argentina, señor Alfaro Polanco; los Subsecretarios de Asuntos Exteriores, de Hacienda y de Comercio; el subgobernador primero del Banco de España y representantes del Consejo de Administración del Banco Exterior; el director general de Relaciones Económicas del Ministerio de Asuntos Exteriores y otras personalidades.

El señor Zavala Ortiz brindó por los indestructibles lazos que unen a España y la Argentina y por las relaciones, cada vez más estrechas, fraternales en todos los órdenes.

### Condecoraciones

La Gran Cruz de la Orden argentina del Libertador le ha sido impuesta al Subsecretario de Asuntos Exteriores español, don Pedro Cortina, por el ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina, doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz, en la residencia del embajador de dicho país en Madrid.

Impuso además las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Mayo al almirante y adelantado mayor de las Indias, don Cristóbal Colón de Carvajal, duque de Vergara; al primer introductor de embajadores, don Antonio Villaceros; a los directores generales

de Política Exterior y de Organismos Internacionales, don Ramón Sedó, y marqués de Nerva, respectivamente; al marqués de Villadarias, del Departamento de Protocolo, todos del Ministerio de Asuntos Exteriores español; al director del Instituto de Cultura

del mismo Instituto, don Enrique Suárez de Puga.

### La Hispanidad, de moda

Nombre propio y de todos los condecorados, dió las gracias el Subsecretario, señor Cortina, quien subrayó la necesidad de una creciente unión y cooperación entre los pueblos hispánicos, y aludió a las palabras que acababa de pronunciar el ministro, en las que se refirió a la recia raigambre española de dichos pueblos.

Argentina —dijo también— ha sabido, a lo largo de la historia, asimilarse elementos demográficos de procedencia nacional, y fundirlos con maestría en el argentino crisol de la Hispanidad. Subrayó que este concepto de Hispanidad y de unión y colaboración de los pueblos que lo forman importa mucho en estos momentos de la historia en que se superan las nacionalidades y se conjuntan países en unidades superiores para mejor realizar sus destinos en el concierto universal de los pueblos.

«Hago votos —terminó el señor Cortina— para que las relaciones entre estos países sean cada vez más estrechas, para que las relaciones entre la Argentina y España sean perennemente fraternas y para que las dos se conviertan en protagonistas entusiastas y activas de la organización de la comunidad hispánica.

### Cena de gala en el palacio de Viana

El Ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Castiella ofrecieron anoche en el palacio de Viana una cena en honor del ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina y de la señora de Zavala Ortiz.

Asistieron los Ministros de la Gobernación, señor Alonso Vega, y su esposa; de Marina, señor Nieto Antón, y señora; de Justicia y la señora de Oriol; de Trabajo y la señora de Romeo Gorria; el embajador de la Argentina en Madrid y la señora de Gauna; el embajador de España en Buenos Aires, señor Alfaro; el Subsecretario de Asuntos Exteriores, embajador don Pedro Cortina, y señora; el Alcalde de Madrid y la señora de Arias Navarro; los señores de Arburúa; el almirante Abarzuza y su esposa; el director de Ceremonial de Argentina y señora de Apellániz; el primer introductor de embajadores y señora de Villaceros; los señores de Zavala Ortiz; los señores de Galerce, los marqueses de Villadarias y la señora de Oyarzábal.

## TELEGRAMA DE MUÑOZ GRANDES AL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES

“ESTOY SATISFECHO DE LA LABOR QUE REALIZAIIS CON NUESTRA VIGOROSA JUVENTUD”

Con motivo del XXV aniversario de la promulgación de la ley fundacional del Frente de Juventudes y en respuesta al telegrama de gratitud enviado por el Delegado Nacional de Juventudes, don Eugenio López, a don Agustín Muñoz Grandes, Vicepresidente del Gobierno, en la Delegación Nacional de Juventudes se ha recibido el siguiente telegrama:

«Correspondo su telegrama 9 actual manifestándoles que no tenemos nada que agradecer. Soy yo el que está satisfechísimo de la labor que hacéis con nuestras vigorosas juventudes por España. Un abrazo.—MUÑOZ GRANDES.»

## LA MEDALLA DE ORO DE LUGO, AL FRENTE DE JUVENTUDES

SE ACORDO LA CONCESION CON MOTIVO DEL XXV ANIVERSARIO DE FUNDARSE LA ORGANIZACION

LUGO.—Con motivo del XXV aniversario de la fundación del Frente de Juventudes la Diputación Provincial en sesión plenaria acordó otorgar la Medalla de Oro de la provincia a la Organización Juvenil Española. (Cifra.)

### Conferencia de Antonio Castro Villacañas en Bilbao

BILBAO.—Dentro del programa de actos conmemorativos de los veinticinco años al servicio de la juventud española más de 1.500 antiguos miembros del Frente de Juventudes se reunieron en la Institución Sindical «San Ignacio de Loyola» en un acto en el cual habló Antonio Castro Villacañas sobre «Veinticinco años de juventud». Al mismo tiempo se rindió homenaje a los Delegados Provinciales de Vizcaya que lo fueron hasta ahora, a quienes se les entregaron las insignias de oro de la

Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes.

Por último, tras entonar el himno de la juventud «Prietas las filas», se celebró una reunión de hermandad en los locales de la institución. (Pyresa.)

## EL GENERAL CHANG CHUN, EN TOLEDO

TOLEDO.—Ha visitado la Imperial Ciudad el secretario de la Presidencia de la China nacionalista, general Chang Chun, acompañado del embajador de su país en España, señor Fu-Sung Chu, y el general Pardo, segundo jefe del Alto Estado Mayor.

Después de ser cumplimentado por las autoridades recorrió el Alcázar, la catedral, la Casa del Greco, el Museo de Santa Cruz y otros lugares de interés turístico.



## LA CENTRAL NUCLEAR HISPANO-FRANCESA SERA SOMETIDA A LA APROBACION DEL GOBIERNO EL PROXIMO ENERO

ES LA DE MAYOR POTENCIA DE TODAS LAS  
PROGRAMADAS HASTA AHORA EN ESPAÑA

Si es aprobada, puede estar terminada entre  
1970 y 1971

La central nuclear de energía eléctrica hispano-francesa en Tarragona podrá funcionar entre 1970 y 1971 si llega a aprobarse el proyecto que estos días estudia el grupo de trabajo de técnicos de los dos países. Aunque existe cierta reserva sobre este asunto, todo parece indicar que el proyecto está prácticamente concluido y que será sometido a la aprobación del Gobierno español en el próximo mes de enero, según fuentes tradicionalmente bien informadas.

La potencia de esta central —de uranio natural, gas, grafito e idéntica a la EDF-4 de Saint de Laurent-des-Eaux, cerca de Chinou, Francia— será la mayor de las programadas hasta ahora en España —de quinientos mil kilovatios—, y su coste se evalúa en nueve mil millones de pesetas, de los que España aporta un 60 por 100 y Francia el resto en forma de equipo y créditos.

La central nuclear estará situada al sur de Tarragona y será financiada, por parte española, por dos empresas privadas y una del INI, y por parte francesa, por Electricité de France. Francia tendrá derecho a un 25 por 100 de la energía producida.

Si el Gobierno español aprueba el proyecto, esta será la primera central nuclear vendida por Francia a un país extranjero.

## EL CARBON NO ES FUENTE ENERGETICA TENDENTE A DESAPARECER

Se está produciendo un proceso de descapitalización  
en las empresas carboníferas

MANIFESTACIONES DE VICTOR ARROYO, PRESIDENTE DEL SINDICATO DEL  
COMBUSTIBLE

El carbón no es fuente energética tendente a desaparecer; seguirá siendo necesaria su utilización en nuestro país. Es la principal reserva energética, no sólo en España, sino en el mundo entero», manifestó a los periodistas el presidente del Sindicato Nacional de Combustible, Víctor Arroyo Arroyo. En el curso de su intervención expuso las necesidades y problemas del Sindicato del Combustible, cuyas actividades abarcan al carbón y el petróleo.

«En 1964 no se alcanzó la previsión del Plan de Desarrollo ni la producción del año anterior. Este déficit productivo se debe: Primero, a la escasez de mano de obra y una serie de problemas de tipo estructural. Falta personal joven y cualificado en las tareas del interior de las minas, mientras que la oferta para las labores ex-

teriores es alta. Debemos, por tanto, llegar a un equilibrio en el aprovechamiento del factor trabajo mediante el establecimiento de estímulos: viviendas, formación profesional, etc., etc.», dijo el señor Arroyo.

Respecto a la subvención estatal que perciben las industrias hulle- ras, manifestó «que ésta más que proteger a la industria carbonífera, aseguraba el consumo interior de un producto tan vital como el carbón. Prueba de ello es que se está produciendo un proceso de descapitalización en las Empresas carboníferas».

«La razón de la oposición a la nacionalización del sector del combustible se debe más a motivaciones de tipo espiritual que de orden técnico. Las nacionalizaciones de por sí, cuando se trata de salvar el bien común no son malas. Lo que importa saber al sector empresarial es cómo se va a realizar esa intervención estatal», dijo el Presidente del Sindicato a la pregunta de un informador sobre la posible nacionalización de las Empresas carboníferas.

Luego añadió: «En la legislación en materia a la acción concertada, ya viene prevista la posibilidad de ceder parte de las acciones a la inversión pública cuando estas no fueran cotizables en el mercado de valores».

En materia de régimen interior el señor Arroyo se refirió a la institucionalización de Sindicato para dar mayor agilidad a la representación, tendente —dijo— a actualizar el proceso de renovación de estructuras hoy en marcha en el país.

Terminó su intervención manifestando el alcance que para el sector tiene la reforma del artículo 222 del Código Civil en materia de conflictos laborales, ya que —dijo— es en nuestro sector donde se da con más fuerza el proceso de politización de los problemas laborales.

Hoy, II Jornadas Técnicas de  
Economistas Sindicales

Las II Jornadas Técnicas de Economistas Asesores Sindicales comenzarán hoy en la Casa Sindical, con una misa y un solemne acto inaugural.

En las sesiones de trabajo intervendrán don Mariano Ucelay Ripollés sobre «Historia del Sindicalismo Nacional»; don José María Zaragoza Garrido, sobre «Esquema normativo de la Organización Sindical»; Jules Milhau, director del Centro de Estudios Económicos de Montpellier (Francia), que hablará sobre «Principios y objetivos del desarrollo regional»; don Antonio Chozas Bermúdez, sobre «Estructura Sindical Española», y don Juan Velarde Fuertes, sobre «Distribución de rentas y desarrollo español».

Los participantes en las Jornadas realizarán algunas visitas técnicas, entre ellas, una a la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales.

El objetivo de estas II Jornadas Técnicas de Economistas Asesores Sindicales es centrar su preferente atención en torno a temas muy concretos y de relevante preocu-

pación en el actual momento socio-económico de España y ampliar y perfeccionar la perspectiva de conocimiento que sobre la realidad sindical española poseen los economistas asesores.

Es presidente de la Comisión Rectora de las II Jornadas Técnicas de Economistas Asesores Sindicales el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, y presidente adjunto, don Arturo Espinosa Poveda, Secretario General de la Organización Sindical.

Cincuenta millones para  
mitigar el paro

Con cargo al suplemento de crédito de 150.000.000 de pesetas pendiente de aprobación por las Cortes, se concede un total de 50.000.000 de pesetas para distintas provincias españolas en las que se promoverán obras encaminadas a mitigar el paro obrero, según orden del Ministerio de Trabajo inserta en el «Boletín Oficial del Estado».

## IBERIA, INDUSTRIA DE EXPORTACION TREINTA Y TRES MILLONES DE DOLARES ENTREGO AL INSTITUTO DE MONEDA EXTRANJERA

RUEDA DE PRENSA EN TVE CON DON EMILIO DE NAVASQUES

En el transcurso del espacio «Rueda de Prensa», de Televisión Española, un periodista preguntó a don Emilio de Navasqués, presidente de Iberia, si no creía que, dadas las malas condiciones meteorológicas que son casi permanentes en el aeropuerto de Los Rodeos, en Santa Cruz de Tenerife, no sería hora de pensar en un emplazamiento distinto para este aeropuerto.

El señor De Navasqués contestó: «Me plantea usted una pregunta que es totalmente extraña a mi competencia y a mis atribuciones».

En el espacio, presentado, como es habitual, por

Victoriano Fernández Asís, intervinieron, preguntando al señor De Navasqués, los periodistas José Luis Legaza, Carlos María Franco, José Luis Martínez Redondo y Matías Escribano. Entre las manifestaciones del señor De Navasqués figuran las siguientes:

«Iberia es una Sociedad anónima mercantil, que se rige por la legislación común a las entidades de esta clase. Su capital está en la cartera del Instituto Nacional de Industria. Los fondos destinados a sus inversiones no están consignados en presupuesto ni disfrutamos de subvenciones estatales desde 1953.»

Dentro de dos años todos los aviones serán de reacción

Estamos reemplazando los aparatos de pistón por los de reactores, y yo calculo que de aquí a dos años sólo volaremos con reactores.

Si centramos con el «pool» de material que Iberia tiene con Aviaco, disponemos de 69 unidades.

Iberia hasta ahora ha conseguido cubrir sus gastos de explotación y atender a las más importantes de sus inversiones, de las amortizaciones financieras correspondientes a ellas. Eso es debido, en gran parte, a la rentabilidad de su tráfico con el extranjero. Somos una industria de explotación, y este año cerraremos el ejercicio habiendo entregado al Instituto Español de Moneda Extranjera 33 millones de dólares, después de haber cubierto todos nuestros gastos en divisas en el extranjero.

Nuestras tarifas son las más baratas del mundo, y ello se debe a que en su formación influyen factores que no son puramente económicos, sino también políticos, al igual que ocurre en casi todos los países.

El problema de la fusión con Aviaco se ha estudiado, pero no parece que, en definitiva, sea conveniente para ninguna de las dos compañías.

En estos momentos trabajan en Iberia, contando al personal contratado en el extranjero, unas nueve mil personas, que van a estar dentro de muy pocos días representadas por tres de ellas en el Consejo de Administración de la Empresa.

Hay una escala de revisiones para cada tipo de aparato. Además de las de fin de etapa se llevan a cabo cada veinte, cuarenta, cien, cuatrocientas, cuatro mil y siete mil horas, según el tipo de aparato, de forma que éste esté siempre en condiciones perfectas de funcionar.

En España todavía hay mucha gente que cree que volar es un lujo y que es un medio de transporte reservado a los ricos, y esto no es verdad.

Comparados con los accidentes graves que surgen a veces en ferrocarril y en barco, yo me imagino que, estadísticamente, el de avión corresponde al más bajo de accidentes que se registran en el transporte mundial.

Desde el punto de vista de la producción, Iberia cuenta con un 80 por 100 de aparatos de reacción y un 20 por 100 de émbolo.»

Tres empleados, representantes sociales en el Consejo de Administración

Tres empleados de Iberia de distintas categorías profesionales representarán a los 9.000 empleados de la Empresa en su Consejo de Administración a partir del próximo día 23 de diciembre.

La Compañía aceptó en su integridad la propuesta formulada por el Jurado de Empresa, votando unánimemente a los tres empleados que encabezaban cada una de las ternas.

Los empleados designados son

los señores don Evaristo Amores Abril, mozo de tráfico de la Delegación de Barcelona; don Martín de Torres Machón, administrativo, de la Dirección Económico-financiera en Madrid, y don Joaquín Campos Rodríguez, oficial especialista en la Dirección de Material de Barajas.

## EL PLENO DE LAS CORTES EMPEZARA A LAS 10,30 DE LA MAÑANA DEL DIA 20

El Presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que la Sesión Plenaria convocada para el día 20 comenzará a las 10,30 de la mañana.

Luego el señor Iturmendi hizo entrega del «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» número 901, que inserta los nombramientos de vicepresidente y secretario de dicho organismo y los dictámenes emitidos durante estos últimos días, a excepción del de los Presupuestos Generales del Estado, porque, por falta material de tiempo, no se podrá publicar hasta hoy.

## MAS DE 119 MILLONES DE PESETAS EN PRESTAMOS AL CAMPO

HAN SIDO CONCEDIDOS  
POR EL BANCO DE CREDITO  
AGRICOLA EN LA  
PRESENTE SEMANA

En la última sesión celebrada por el Banco de Crédito Agrícola se concedieron préstamos por importe de 119.880.000 pesetas, distribuidos de la siguiente forma:

SECCIONES DE CREDITO DE  
HERMANDADES DE LABRADO-  
RES Y GANADEROS

Almochele (Zaragoza), 700.000 pesetas; Fuentelahiguera de Albarracín (Guadalajara), 300.000; Santa Olalla (Toledo), 5.500.000; Alatorre (Albacete), 1.100.000; Alcácer (Valencia), 3.350.000; Villalba de Alcor (Huelva), 3.500.000 pesetas.

COOPERATIVAS AGRICOLAS  
Y GANADERAS

Bedar (Almería), 200.000 pesetas; Albolote (Granada), 400.000; Mijas (Cáceres), 320.000; Lucena (Córdoba), 790.000; Castellar de Santisteban (Jaén), 6.700.000; Quesada (Jaén), 6.000.000; San Clemente (Cuenca), 15.000.000; Bodegas Reunidas de Olite (Navarra), 3.500.000; Motril (Granada), cuatro millones de pesetas.

GRUPO SINDICAL DE COLO-  
NIZACION

Chapinería (Madrid), 830.000 pesetas; préstamos a través de entidades colaboradoras de Tenerife, Madrid, 12.000.000; Comunidad de Regantes del valle interior del Guadalquivir, 16.000.000; préstamos a empresas e industrias agrarias, 39.690.000 pesetas.



## SEGOVIA

VEINTE DIAS SIN MULTAS  
POR INFRACCIONES  
DE TRAFICO

LA CORPORACION MUNICIPAL TOMO ESTE ACUERDO CON MOTIVO DE LAS NAVIDADES

SEGOVIA.—Ningún infractor de las normas de la circulación y tráfico será sancionado en esta capital desde el día 20 del corriente al 10 de enero próximo con motivo de las Navidades, por acuerdo del Ayuntamiento. Sin embargo, los infractores serán avisados de las faltas que hayan cometido. Además, en la Casa Consistorial se establecerá un buzón por si éstos quisieran depositar voluntariamente la cuantía de lo que pudiera importar la sanción correspondiente a la falta cometida, cantidad que se destinaría a los gastos que originaría la iluminación y adornos navideños que se piensan instalar en la capital. Al adoptar este acuerdo la Corporación ruega a todos los conductores de vehículos que presten su máxima colaboración y respeto a las normas de Tráfico y espera que respondan a esta confianza. (Cifra.)

CLAUSURA DE UNA REUNION  
DE ALCALDES DE LA  
PROVINCIA DE PONTEVEDRA

PRESIDIO EL ACTO EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS, JOSE LUIS TABOADA

PONTEVEDRA.—El Delegado Nacional de Provincias, José Luis Taboada García, clausuró ayer tarde una reunión de Alcaldes y Jefes Locales de la provincia de Pontevedra, convocada por la Jefatura Provincial del Movimiento para estudiar toda la problemática de la provincia y trazar el plan de acción para el próximo ejercicio de 1966. A la sesión de clausura asistieron la totalidad de los Alcaldes y Jefes Locales de los sesenta y dos Municipios de la provincia, así como las primeras autoridades pontevedresas, iniciándose la sesión con un discurso del Gobernador Civil y Jefe Provincial, señor Encinas Diéguez, para exponer al Delegado Nacional de Provincias la labor y el plan de acción que ha sido programado para el próximo año.

A continuación, el Delegado Nacional de Provincias pronunció también un discurso en el que destacó el espíritu que había observado en los Alcaldes y Jefes Locales de la provincia, terminando alentándoles para que continúen en la misma línea.

MINISTERIO DE TRABAJO  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración  
SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio modulado de la Seguridad Social y Agencia Comarcal del I. N. P. en ONTENIENTE (Valencia).

La documentación podrá examinarse en las Oficinas del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Valencia, Avda. del Marqués de Sotelo, 8 y 10.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las trece horas del día 5 de enero próximo.

Madrid, 11 de diciembre de 1965.

## CORDOBA

FINALIZARON LAS SEGUNDAS JORNADAS  
NACIONALES DE CREDITO Y FINANCIACION

LAS CONCLUSIONES, BAJO EL LEMA «DINERO PARA EL CAMPO», HAN SIDO ELEVADAS AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

CORDOBA (Servicio especial).—Han finalizado en esta ciudad las II Jornadas Nacionales de Crédito y Financiación, convocadas por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica de la Casa Sindical, y a las que han concurrido durante tres días economistas, empresarios, técnicos y representantes sindicales del sector agrario, así como observadores del Banco Mundial y de la FAO (Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas).

El acto de clausura fue presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Prudencio Landín Carrasco, a quien acompañaban el Delegado Provincial de Sindicatos, don Angel García del Barrio; el Alcalde de Córdoba, don Antonio Guzmán Reina; el director de las Jornadas, señor Horcajo Matanzas; el Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica, señor Diéguez Ortiz; el delegado de Hacienda, don Antonio Cervera Herrero, y otras jerarquías, dándose lectura a las conclusiones por el secretario general de las Jornadas, señor Alberich Sotomayor, haciendo uso seguidamente de la palabra el señor Horcajo, el Delegado Provincial de Sindicatos, señor García del Barrio, que pronunció un interesantísimo discurso, interviniendo finalmente el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Landín Carrasco, que tras unas brillantes palabras dio por finalizadas las Jornadas.

## CONCLUSIONES APROBADAS

Ofrecemos las propuestas de conclusiones aprobadas por las II Jornadas Nacionales de Crédito y Finan-

ciación que, bajo el lema de «Dinero para el campo», serán elevadas al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, para su oportuna presentación al Consejo de Ministros.

«Ante la situación actual de la vida económica nacional, y buscando un equilibrio necesario, se precisa una clara y definida programación de inversiones agrícolas que acerquen los niveles de renta del hombre del campo a los percibidos por la industria y los servicios. Esta aspiración general la justifica el Plan de Desarrollo Económico y Social para todos los españoles sin distinción de ocupaciones, ya que a todos se pide su aportación en el mismo.

Como premisa indispensable para un fortalecimiento económico de la agricultura, y como aportación propia, se hace obligada la reinversión del ahorro generado en el campo, evitándose de esta forma los trasvases de dinero a otras actividades de mayor rentabilidad actual.

## INVERSIONES PUBLICAS

Se hace imprescindible fomentar las inversiones públicas en el campo para que mejoren las condiciones de vida humana, buscando un acercamiento entre el grado de satisfacciones de la ciudad y de la vida campesina.

Por ello deben ocupar un puesto preferente las inversiones en personas para ordenar y controlar el anárquico y desorbitado éxodo actual.

## Acceso de la familia campesina a la propiedad

Haciendo uso del derecho de todos los españoles a la igualdad de oportunidades, el sector agrario solicita que las facilidades crediticias existentes para el acceso de los obreros industriales al accionariado de las Empresas se facilite la financiación para que la familia campesina pueda convertirse en propietaria de las fincas que trabaja.

Que las agrupaciones agrarias puedan, con la colaboración de los Municipios, tener acceso al Banco de Crédito Local, a fin de concertar las ayudas para la modificación de la infraestructura común, que tanto necesita el campo, y para inversiones cuyo objeto sea superar las deficiencias y rigideces en la vida del campo.

Que las agrupaciones agrarias puedan, con la colaboración de los Municipios, tener acceso al Banco de Crédito Local, a fin de concertar las ayudas para la modificación de la infraestructura común, que tanto necesita el campo, y para inversiones cuyo objeto sea superar las deficiencias y rigideces en la vida del campo.

Ante la clara sinuosidad de la rentabilidad agrícola se precisa la implantación de sistemas amortizadores más flexibles para las inversiones privadas en la mejora de la estructura general. Al hablar de inversiones en las personas debe darse especial importancia a la formación humana y profesional en el campo y a la investigación de la economía y técnicas agrarias, que tan precisas son como respaldos responsables de una agricultura seria y de calidad frente a las competitivas supranacionales con las que hemos de relacionarnos.

Ante la difícil situación que presenta la balanza comercial española, y sabiendo la potencialidad

exportadora de nuestra agricultura, es preciso en el terreno de la financiación:

a) El establecimiento de créditos para regularizar las exportaciones como defensa del precio exterior de nuestros productos agrarios, que hoy no pueden vencer las apetencias de los mercados internacionales por falta de unión y debida programación comercializadora frente a reglamentaciones ajenas a nuestra voluntad.

b) Que por el Ministerio de Hacienda y por la Organización Sindical, ante la realidad de nuestra balanza comercial, se estudie y proponga la creación de un Banco oficial de signo neta y exclusivamente exportador.

Que las Cajas de Ahorros participen en mucho mayor grado del que hasta ahora lo vienen haciendo en la financiación de este sector industrial agrario. Se hace necesario que se supriman o, al menos, se suavicen las graves rigideces legales e institucionales que bloquean las disponibilidades de estas instituciones de ahorro, sin permitir atender a la financiación de las regiones donde se generan.

Se hace necesario crear con la suficiente transparencia unos mercados regionales de capitales, que podrían funcionar en forma de bolsines, cuyo órgano rector debería tener acceso en todo momento al desenvolvimiento económico y financiero de las Empresas que se sirvieran de estos bolsines.

Que el Sindicalismo agrario gestione la emisión masiva en el mercado de capitales central. Créditos globales planificados que posteriormente sean repartidos, previas las oportunas revisiones y garantías, entre las Empresas industriales agrarias. Es conveniente, para que estas emisiones tengan éxito, que el propio Sindicalismo agrario vigile a posteriori la cotización de los títulos representativos de su ámbito, dándole la máxima agilidad en sus transacciones para hacer posible su inmediata reversibilidad en cualquier instante que lo desee cada inversor.

Que las Empresas cuyo único objeto social sea industrialización

agraria gocen de los mismos beneficios tributarios que tenían las industrias de interés nacional, cualquiera que sea la forma jurídica que adopten.

Que el sector público tenga en cuenta la gran rentabilidad social, así como la fuerte incidencia sobre la balanza comercial que la industrialización de los productos del campo lleva consigo.

Que se planifique convenientemente, mediante un sistema de autorizaciones administrativas, que, manteniendo un conveniente grado de libertad, evite una excesiva competencia y el que malgasten recursos económicos.

Dadas las especiales características que en su emplazamiento o localización tienen las Empresas industriales agrarias, se considera de justicia el que, a la par que se establece la anterior planificación, se clasifiquen las concesiones de autorización de nuevas industrias agrarias, y, según su grado de preferencia, se le otorguen las mismas ventajas y subvenciones de que gozan las industrias situadas en los Polos de Promoción Industrial.

El comercio y el comerciante son una pieza del mecanismo económico. Cumplen una función indiscutible en la supervivencia. Se considera que la política agraria, la que se refiere a comercialización de los productos del campo, debe basarse esencialmente en estos dos principios:

a) Máxima estabilidad de los precios agrícolas.

b) Adecuación entre precios iniciales percibidos por el agricultor y los precios pagados por el consumidor.

Se considera que los circuitos comerciales de los productos agrarios que se establezcan en el futuro han de ofrecer una mayor participación del agricultor.

Se cree necesaria la creación y puesta en marcha del Fondo de Orientación y Regulación de los Precios y Producciones Agrarias. Se cree conveniente solicitar de la Administración una línea de crédito oficial para la comercialización, al igual que la existente para otras ramas de actualidad.

Justo URRUTIA

Las  
PROVINCIAS  
a través de  
su PRENSAOBRAS DEL PUERTO  
DE CAMBADOS

«Tanto la zona de la alameda de Santo Tomé como la del malecón de Fefiñanes, ambas a cargo de la Agrupación de Puertos de Pontevedra, se hallan en un estado verdaderamente lamentable. El Ayuntamiento nada puede hacer por tratarse de terrenos que caen fuera de su jurisdicción.

En Santo Tomé existen dos problemas a cada cual más sangrantes: el terreno encharcado y el adefesio de la báscula. Tenemos noticias de que una vez terminadas las obras del muelle se dará solución a ambos, rellenando debidamente los desniveles y trasladando la báscula a otro lugar. Esperemos, pues, para satisfacción de los vecinos de aquella barriada, que tan pronto terminen dichas obras se pueda transitar cómodamente por la Alameda y veamos instalada la báscula en un sitio donde no moleste a nadie.

La carretera a orillamar del malecón de Fefiñanes quedó truncada, pues aún falta su continuación a partir del comienzo de la playa del Pomal. En el trozo construido, el adoquinado ha cedido en varios sitios, lo que impide la normal circulación rodada, que ha de verificarse por la parte destinada a los peatones. Es de urgente necesidad tanto la continuación de la carretera como la reparación en forma de la existente. Y una vez logrado esto viene a nuestra imaginación la ineludible pregunta: ¿Esa carretera, ya terminada y en perfecto servicio, será para el uso de vehículos o la seguiremos viendo destinada a otros fines?

## ESOS ARBOLES

La carretera a espaldas del pazo de Bazán está sombreada por unos árboles cuyo único fin es estorbar. Estorban a las casas allí recientemente construidas, ya que las ramas se introducen en ventanas y tejados; estorban a las casas en construcción, pues los obreros se ven obligados a hacer malabarismos para la eficiencia de su tarea, y estorban, finalmente, a la misma carretera, cuyo pavimento han levantado las raíces. De la misma forma que se derribaron los existentes a la entrada de la plaza de Fefiñanes, con el positivo resultado de una magnífica vista para la entrada de la villa, no vemos inconveniente en que desaparezcan estos pocos árboles, que tantos perjuicios ocasionan y nada estético nos reportan.

En la plaza del escultor Asorey tenemos plantados dos surtidores de gasolina: uno que funciona y otro que está de adorno. Creemos que con la estación de servicio de La Cabaña, los dos son innecesarios; pero, aun en el caso de que nuestra opinión no sea acertada, uno de ellos sobra.

Del «Diario de Pontevedra».



## ANTONIO VALENCIA, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA «EMILIA PARDO BAZAN»

EL PREMIO "JOSE ANTONIO" FUE OTORGADO A DON ALFONSO CANALES

FELIX ROS, PREMIADO CON EL "CAMINO DE SANTIAGO"; LUIS MARIA ANSON, CON EL "UNAMUNO"; IGNACIO AGUSTI, CON EL "CERVANTES", Y CLAUDIO DE LA TORRE, CON EL "CALDERON"

Por una sola vez y con carácter extraordinario ha sido creado el Premio "Misterio de Elche"

El Premio Nacional de Literatura 1965 «Emilia Pardo Bazán» ha sido concedido por mayoría a nuestro compañero Antonio Valencia por la colección de «Críticas literarias» publicadas en ARRIBA.

Los Premios Nacionales de Literatura 1965 «Camino de Santiago» y «Miguel de Unamuno» fueron otorgados, respectivamente a don Félix Ros, por su libro «De la estrella de Oriente a la estrella del Norte», editado por Ariel, y a don Luis María Anson, por su obra «El grito de Oriente», editado por la «Revista de Occidente».

Los Premios Nacionales de Literatura «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes» y «Calderón de la Barca» han sido concedidos ayer tarde.

El «José Antonio Primo de Rivera» fue otorgado a don Alfonso Canales por su obra «Aminadab».

El «Miguel de Cervantes», a don Ignacio Agusti por su novela «19 de Julio»; y

El «Calderón de la Barca», a don Claudio de la Torre por su obra de teatro «El cerco».

Por una sola vez y con carácter extraordinario ha sido creado el Premio «Misterio de Elche», que ha sido concedido a la obra titulada «Misterio de San Guillén y Santa Felicia».

El Jurado estuvo reunido, tanto por la mañana como por la tarde, en el Club Internacional de Prensa y fue presidido por el director general de Información, don Carlos Robles Piquer.

## CINCO MINISTROS ESPAÑOLES PRESENCIARON UNA PROYECCION SOBRE EL TALGO

JOSE MARIA ORIOL Y URQUIJO ANUNCIO LA CONSTRUCCION DE UNA NUEVA FACTORIA

Una película sobre el «Talgo» ha atraído la atención de los Ministros de Obras Públicas, señor Silva Muñoz; de Justicia, señor Oriol; de Industria, señor López Bravo; de Trabajo, señor Romeo Gorria, y de la Gobernación, señor Alonso Vega que asistieron a la proyección en el salón de actos del Instituto de Ingenieros Civiles.

La película, titulada «El «Talgo», un tren español», de unos treinta minutos de duración, recoge toda la historia del tren, desde 1942 en que comenzaron los primeros estudios, pasando por el primer «Talgo», que fue sustituido en 1949 y que ahora ha sido susti-

tuido en 1964 por el tercero de esta serie de trenes articulados, que han revolucionado el concepto del ferrocarril.

Por último se recogen en la cinta los cuidados extraordinarios a que son sometidas las unidades después de rendir viaje en los talleres de Aravaca, en donde también se realiza una gran labor social.

En quince años de explotación en las vías españolas de la Renfe, el «Talgo» en sus tres versiones ha recorrido ya más de cinco millones de kilómetros y un transporte de 1.250.000 viajeros.

Hoy en estos momentos once «Talgos» en servicio que cubren desde Madrid itinerarios a Bilbao, Irún, Barcelona, Valencia y Cádiz.

El presidente del Consejo de Administración de la entidad «Talgo», don José María Oriol y Urquijo, habló al finalizar la proyección con las personalidades asistentes sobre los nuevos planes que suponen la construcción de una nueva factoría que se iniciará en abril de 1966.

### Personalidades hispano-americanas

Procedentes de Roma llegaron ayer al aeropuerto de Barajas el embajador peruano en Madrid y que presidió la Delegación de su país en la clausura del Concilio Vaticano II y el arzobispo de Arequipa, monseñor Enrique Rodríguez Ballón.

Procedente de Quito llegó el embajador del Ecuador en España, don Rodrigo Vela Barona.

## HE COGIDO COMO CRITICO LITERARIO LA GRAN PARTE DEL RESURGIMIENTO DE LA NOVELA ESPAÑOLA

*También he criticado en vida obras de los grandes gigantes: libros de Menéndez Pidal, Baroja, Azorín, Ramón Gómez de la Serna, Pérez de Ayala..., que supusieron para mí momentos emocionantes*

ENTREVISTA CON ANTONIO VALENCIA, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA «EMILIA PARDO BAZAN»

Antonio Valencia Remón ha obtenido el Premio Nacional de Literatura «Emilia Pardo Bazán». El crítico literario de ARRIBA ha recibido la noticia en su mesa de despacho. Rodeado de carpetas con fotografías y con un folio a medio escribir en su máquina. Antonio Valencia siempre está trabajando. La crítica deportiva que tan magistralmente desarrolla en nuestro colega «Marca» le obliga a viajar constantemente. También la crítica teatral para «Marca» imprime en Antonio Valencia la prisa de la actualidad, servida cada mañana a sus lectores con esa pluma suya, rigurosa, personalísima en el concepto y la forma.

Se premia ahora su labor de crítico teatral en ARRIBA. Antonio Valencia ya fue Premio Nacional como crítico de teatro, y son numerosas sus distinciones como crítico deportivo.

—Puede parecer extraño la labor de un crítico literario, teatral y deportivo al mismo tiempo. Pero creo que no. Las tres se complementan. Es una especie de balancín necesario, que obliga a hacer una gimnasia muy interesante en la vida periodística.

Es un gran conversador también Antonio Valencia. Me ha recordado cómo al final del siglo pasado, un crítico taurino —Peña y Goñi, director de «La Lidia» y frascuista encendido— alternaba con la crítica musical y hacia los estrenos del Real, poniendo en su prosa la misma fuerza en los lances de Frascuelo que en un estreno de Wagner.

—Se batió como un bárbaro para que entrara en España la música wagneriana...

Antonio Valencia se inició en Zaragoza, su tierra, en los trabajos periodísticos. Estudio Derecho. Preparaba oposiciones cuando le enganchó la guerra, metido con los defensores del Alcázar de Toledo. Después comenzó a escribir en ARRIBA. En el año 1949 le encomendaron la crítica literaria. A partir de entonces, con puntualidad y buen estilo, nuestros lectores han recibido dos veces por semana la crítica de libros que firma Antonio Valencia.

—Mucho leer...

—Un promedio de cien críticas por año.

Van, pues, para los dos mil los libros que ha criticado Antonio Valencia en sus diecisiete años, siempre subordinado a las novedades editoriales de titular de la sección.

—Tengo que destacar cómo ARRIBA ha valorado y respetado siempre la crítica literaria. Es una herencia y una tradición del periódico. A pesar de que yo no pertenecí nunca a la nómina de ARRIBA, mi periódico siempre fue éste. Desde que me trajo Ismael Herráiz, al que tanto le debo, he estado en equipo y en espíritu con ARRIBA, tanto en los momentos tristes como en los momentos alegres.

—En cerca de dos mil libros, ¿hay algún título de recuerdo especial?



—Yo he cogido desde que me hice cargo de la crítica literaria la gran parte del resurgimiento de la novela española. Ha sido toda la época de apogeo de los premios literarios. Desde los primeros Nadal, los primeros Planeta...

—¿Es difícil citar un autor, un título?

—Sí, naturalmente. Sin embargo, puedo decir que «El Jarama», de Sánchez Fariol, en lo que se refiere a novela joven, de calidad, de rigor, me impresionó. Da la casualidad que en mi crítica también cogí la novela de su padre, Sánchez Mazas, «La vida nueva de Pedrito de Andía».

—¿Qué autores aparecieron más en la crítica de Antonio Valencia?

—Todos los que han escrito más estos últimos diecisiete años. Entre Cela, Zuzunegui, Delibes, Tomás Salvador, Alejandro Núñez Alonso y tal vez algún otro tiene que estar. Las primeras novelas de estos autores llegaron a mis manos siendo ya crítico literario de ARRIBA.

Hace un año Antonio Valencia, al que le he preguntado si es un crítico duro, y me ha dicho que no: «A mí, el creador literario me

merece admiración en principio; trato siempre de comprender lo que ha querido hacer».

Y vuelve dentro del tema de los autores:

—Yo he cogido en vida obras de los grandes gigantes. Libros de Menéndez Pidal, Baroja, Azorín, Ramón Gómez de la Serna, Pérez de Ayala... Son momentos emocionantes, grandes satisfacciones de lector y de crítico.

—Con tanto trabajo, ¿a qué hora lee Antonio Valencia?

—Cuando puedo. Por las noches. Aprovecho los viajes deportivos, que dejan mucho tiempo libre. Yo le estoy muy agradecido al deporte, un fenómeno social muy importante, de interés humano y a veces estético. Los viajes como cronista deportivo me han dado contacto con otros libros, con otros teatros, con otras culturas. Así he podido completar otras lecturas de libros extranjeros que no se traducen. En resumen, he podido redondear la perspectiva literaria y cultural, al tiempo que he podido leer y preparar mis cuartillas para que nunca faltara la crítica de libros, dos veces por semana, en ARRIBA.

Sigue Antonio Valencia contando la administración de su trabajo. En el terreno de la anécdota, «Un millón de muertos», el segundo de la trilogía que todavía no ha terminado Gironella:

—Me lo llevó el equipo del Barcelona, que jugaba un partido de fútbol en Edimburgo. Recién salido de imprenta y por encargo del editor, José Manuel Lara, me llevaron «Un millón de muertos», que leí de un tirón sin descansar y sin cansarme, en un hotel de Edimburgo rodeado de nieve y de niebla por todas partes... La lectura me entusiasma, aunque algunas veces haya que leer muy de prisa; pero luego se vuelve a releer, en los veranos, cuando dispongo de tiempo.

Hablar con el Premio Nacional de Literatura «Emilia Pardo Bazán» es difícil en esta noche. Sin embargo, Antonio Valencia —que recibe llamadas de teléfonos y tarjetas de visitas que esperan— no escatima tiempo. Una vida de un periodista de gran actividad, que durante muchos días del año ve en dos periódicos de la mañana sus críticas de una novela de cuatrocientas páginas, de un estreno de teatro y de un partido de fútbol. Incansable, Antonio Valencia, sin salirse de su línea —prosa ajustada, fluida, dotada de una gracia y fuerza especial— ni apartarse de sus principios.

—Si tuviera que prescindir de alguna de las tres críticas que desempeño, sin duda alguna dejaría para la última la crítica literaria; si no la que realizo con más benevolencia, si la que hago con mayor comprensión, con más amor a la materia.

Es algo que le he oído decir en más de una ocasión a Antonio Valencia, periodista para ejemplo, ameno y siempre bien preparado del tema que escribe.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

## El ministro finlandés de Educación se adhiere al homenaje a Ganivet

GRANADA. — El ministro finlandés de Educación Nacional, doctor Jussi Saukkonen, ha dirigido un cordial telegrama de saludo al rector magnífico y a todos los ambientes culturales españoles con motivo de celebrarse el centenario de Ganivet.

El ministro finlandés expresa en su telegrama su admiración por las bellas páginas que escribiera el insigne granadino sobre Finlandia a finales del siglo pasado. «Vislumbrando como un gran visionario —dice— los nuevos rumbos de la nación finlandesa.» (Cifra.)



## FALTA COORDINACION ENTRE LOS ORGANISMOS RELACIONADOS CON EL CAMPO

Entrevista de los representantes agrícolas españoles con el técnico de la FAO Luigi Merusi

El minifundio, el cooperativismo agrario, la formación del trabajador, el apoyo de la Administración a la Empresa agrícola... todos los problemas que tiene planteados el campo español y sus posibles soluciones —a través de un estudio comparado con las medidas tomadas en otras naciones europeas— han sido tratados en una reunión conjunta del sociólogo rural don Luigi Merusi, miembro de la Misión del Banco Mundial —FAO—, de visita en España, y representantes de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, presididos por el Secretario General, don Antonio Huerta Ferrer, y entre los que se hallaban los Presidentes de las Secciones de Cultivadores y Trabajadores Agrícolas, Jesús Lample y Rafael del Aguila, respectivamente, y los Secretarios de ambas Secciones. También asistieron a la reunión el Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, Manuel Mendoza, y un representante de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

Explicó en su primera intervención el señor Merusi —quien ha recorrido ya veintiocho provincias españolas, con el fin de estudiar los problemas que en la práctica tiene planteados el campo español— que, en su opinión, es de la máxima urgencia la aplicación de tres medidas fundamentales: primera, más estrecha conexión entre los organismos de la Administración a los que corresponde, directa o indirectamente, la tutela del campo; segunda, formación de los campesinos que tienen, en parte o en su totalidad, en sus manos la Empresa agrícola, y tercera, formación y preparación especial de los jóvenes agricultores, que un día serán los encargados de explotar, o cuando menos aplicar, las técnicas más modernas en la Empresa agrícola.

Señaló también que a través de sus recientes viajes ha encontrado una notable falta de coordinación entre los organismos a quienes compete la ejecución de la política respecto del agro, produciéndose frecuentemente inconvenientes administrativos que impiden el desarrollo. También denunció las numerosas lagunas que se dan en el espíritu asociativo de los agricultores, por lo que se forman Cooperativas de escasa eficacia, y a veces ineficaces totalmente.

El Secretario General de la Hermandad, señor Huerta, respondió a las observaciones del representante del Banco Mundial —FAO—, y, aun mostrándose de acuerdo en la tesis fundamental del visitante, puntualizó que no podía estudiarse la situación española por su relación con el resto de la agricultura europea occidental, dado que es ahora cuando se aplica el primer Plan de Desarrollo en España, mientras que en muchos de los países que integran el Mercado Común —por ejemplo— son ya varios los Planes realizados. Por lo demás, señaló que la Hermandad también ha visto claramente esta falta de coordinación entre los organismos relacionados con el campo —manteniendo la postura de que, al menos a escala local, debería ser la Hermandad Sindical la encargada de coordinar todos los servicios— y la desconfianza del agricultor en esta su primera iniciación por

los caminos de las nuevas técnicas. Aclaró, sin embargo, en este sentido, que no en todas las provincias españolas era notoria esta proliferación de los "micro"—micropropiedades, microcooperativas, microorganismos en general—, y que, con respecto a la formación de nuevas promociones de campesinos con verdadera vocación por los problemas que al campo afectan, ya se habían iniciado los primeros intercambios con jóvenes de otros países y serán ya pronto un hecho las proyectadas Asociaciones de Jóvenes Agricultores.

### Reunión de la Junta Rectora de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo

Como preparación de la Asamblea de Presidentes de Uniones Territoriales de Cooperativas del Campo, que se celebrará en la sede central de los Sindicatos mañana y pasado, se ha reunido la Junta Rectora de la Unión Nacional de dicha Unión, presidida por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Isaías Monforte Extremiana, acompañado de don Domingo Solís Ruiz, presidente de la citada Unión.

Se dio a conocer un interesante informe sobre la constitución de las Juntas Nacionales de Almazaras Cooperativas y de Cooperativas Citricolas, entablándose un diálogo sobre esta última clase de Cooperativas, que necesitan el mayor reforzamiento, especialmente en estos momentos en que se plantean problemas especiales en el comercio de nuestros productos cítricos. Se hizo patente el apoyo de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo a este respecto.

También se trató de la nueva reestructuración de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, que se hace necesaria, dado el incremento y extensión de este

movimiento asociativo campesino en todo el ámbito nacional, de cuyos resultados asimismo se ofreció un balance muy halagüeño. Finalmente la Junta conoció la situación actual del mercado agrícola y de las necesidades de abonos y fertilizantes.

### Reunión del Consejo de la AITIM

Se ha reunido en el Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, bajo la presidencia de don Luis Mombiedro de la Torre, el Consejo de la Asociación de Investigación Técnica de las Industrias de la Madera y Corcho (AITIM).

Se dio cuenta en la reunión de los trabajos realizados y de las investigaciones en curso, así como de la redacción de diversos proyectos de carpinterías y fábricas de envases y muebles, y se dieron a conocer, asimismo, las pruebas llevadas a efecto por la máquina recogedora de esparto, con la que se harán demostraciones en el próximo enero, y se establecieron las posibilidades de extender a Hispanoamérica las actividades de la Asociación. También se aprobó el presupuesto para el próximo ejercicio económico, acordándose, además, dedicar preferente atención a la aplicación de las normas sobre puertas, ventanas, etc., que aprueba el Instituto de Racionalización del Trabajo, a fin de llegar a establecer "marcas de conformidad", que posteriormente puedan ser exigidas por los organismos públicos.

Por último, se propuso el estudio de nuevas técnicas para la mecanización de la industria corchera y la aprobación de un cursillo de conferencias sobre organización, destinadas a empresarios de pequeñas y medianas Empresas.

En esta reunión tomó posesión de su cargo de consejero don Vicente García Pérez, director del Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias.

## MAS DE 4.000 SOLDADOS ALCANZARAN ESPECIALIZACION PROFESIONAL

SE CELEBRAN ACTUALMENTE OCHENTA Y CINCO CURSOS DE PROMOCION PROFESIONAL OBRERA EN TODAS LAS REGIONES MILITARES

Ochenta y cinco cursos de Promoción Profesional Obrera se celebran actualmente en todas las regiones militares, dentro del programa concertado entre los Ministerios del Ejército y de Trabajo. Asisten a estos cursos un total de 4.371 soldados alumnos sin cualificación profesional, que conseguirán así una especialización que les será de utilidad, tanto durante su servicio militar como en su posterior incorporación a la vida civil.

Estos cursos, de cuatro meses de duración, abarcan especialidades industriales y agropecuarias y forman la tercera serie de los organizados durante el presente año 1965. Las clases actualmente en funcionamiento durarán hasta el próximo mes de marzo y afentan en cuanto se refiere a la primera región militar a un total de quince especialidades distintas, que se desarrollan en los centros militares de Madrid, El Pardo y Hoyo de Manzanares.

La acción concertada entre los

Ministerios del Ejército y Trabajo aspira a formar profesionalmente cada año a un total de 18.000 soldados.

Mil doscientos aspirantes a instructores de monitores

A primeros del próximo mes de enero se iniciará en Madrid el curso de Formación para Instructores de Monitores del Programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo. Para este curso, que cuenta con cuarenta plazas, se han presentado un total de 1.200 aspirantes.

El Ayuntamiento de Arjona premiará a los mejores alumnos de los cursos del PPO

El Ayuntamiento de Arjona (Jaén), con objeto de estimular a los alumnos de los cursos del Programa de Promoción Profesional, que actualmente se está desarrollando en la citada localidad, ha establecido dos premios.

## INCIDENTES EN LA FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS Y ECONOMICAS

NOTA DEL GABINETE DE INFORMACION Y PRENSA DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

El Gabinete de Información y Prensa de la Universidad de Madrid ha facilitado la siguiente nota:

«En los últimos días un grupo de estudiantes universitarios y algunos de Escuelas técnicas han irrumpido en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas para celebrar reuniones tumultuarias después de violentar las puertas del Aula Magna de dicha Facultad, con el propósito de alterar la actividad docente de la Universidad, que desde el principio de curso viene desarrollándose con normalidad en todas las Facultades.

El viernes día 10 se dispuso la petición de carnets en dicha Facultad para evitar la entrada de alumnos extraños a la misma. Sin embargo, rompiendo algunas de las lunas de vidrio que constituyen las paredes del edificio, penetraron en éste. Al día siguiente entró otro grupo arrollando a los bedeles, uno de los cuales hubo de esconderse ante los intentos de agresión por algunos de estos estudiantes.

Una vez dentro del Aula Magna, el grupo dirigente manifestó que hasta entonces habían fracasado en los intentos de celebrar elecciones de delegados por vía distinta de la reglamentaria, a causa de la oposición de los alumnos de todas las Facultades. En la propia Facultad de Ciencias Políticas intentaron realizarlas en tres cursos y los alumnos se negaron a ello. Por lo cual, desistieron de tal empeño. También habían fracasado en la Facultad de Derecho y en las restantes apenas llegaron a intentarlo.

El grupo que dirigió esta reunión multitudinaria expuso asimismo que las manifestaciones en la calle, además de no tener éxito, predisponían en contra a la opinión pública y que, por tanto, para realizar algo que tuviera repercusión en la Prensa extranjera era preferible permanecer encerrados durante veinticuatro horas en el local que ocupaban.

Ante la actitud de violencia, manifestada en los destrozos producidos en un edificio que ha entrado en funcionamiento en octubre último y que es sin duda el mejor establecimiento docente de este distrito universitario, unido a los intentos de agresión a un subalterno en cumplimiento de su deber y a la actitud de fuerza ante la cual la autoridad académica no dispone recursos, después de conminar a los reunidos para que abandonasen el edificio, fueron requeridos los servicios de orden público, los cuales procedieron a desalojar el aula.

De acuerdo con lo previsto en los reglamentos de disciplina académica, el rector ordenó abrir información sobre cada uno de los estudiantes que habían permaneci-

do en el aula hasta el momento de ser desalojada a fin de individualizar las responsabilidades.

La convocatoria para esta reunión fue realizada mediante hojas a multicopista por una organización clandestina de carácter político que se denomina a sí misma FUDE y distribuida a todas las Facultades y Escuelas Técnicas de grado superior y medio, ya que era extensiva a todos los alumnos del distrito universitario, los cuales rebasan la cifra de 80.000.

Los estudiantes recluidos en el aula fueron doscientos treinta, la mayoría de los cuales eran universitarios, muchos de ellos de primer curso de Facultades. Tabla también alumnos de Escuelas Técnicas Superiores y de grado medio.

En el día de hoy, al salir de una de estas reuniones tumultuarias dos de los participantes, agredieron por sorpresa a dos alumnos que se encontraban esperando turno ante la ventanilla de Secretaría para formalizar unos trámites administrativos. Uno de los agredidos hubo de ser asistido en la Casa de Socorro del distrito de Universidad.

Ante la obligación, por parte de la Universidad, de garantizar la seguridad personal de sus miembros, se ha incoado expediente académico disciplinario a los agresores.

En alguna de las hojas de propaganda distribuida por la antes citada organización clandestina se propugna un Sindicato de estudiantes al margen de la autoridad gubernativa y académica y cuyos miembros gocen de inmunidad ante las leyes del país.

El Servicio de Información y Prensa de la Universidad de Madrid se ve sorprendido por el hecho de que ninguno de los responsables de Prensa extranjera que envían información sobre la Universidad a sus periódicos hayan acudido nunca a ninguna de las Facultades para obtener esta clase de datos informativos.

Desde comienzos del curso actual los alumnos de esta Universidad han dado muestras de un sentido de responsabilidad y dedicación al estudio. En todas las Facultades se ha desarrollado la actividad docente con una regularidad absoluta, muy superior a la de los años precedentes. (Cifra.)

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 294, correspondiente al día 9 de diciembre de 1965, página núm. 16686, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS, PASOS Y DESAGÜES EN BUBEROS (Soria), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 5.037.144,61 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Soria (Apartado, 71), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 5 de enero de 1966, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 12 de enero de 1966.

Madrid, 10 de diciembre de 1965.—El Director (firma ilegible).



# SE AUTORIZAN LAS OBRAS DE ENCAUZAMIENTO Y RELLENO DEL CAUCE DEL TAMARGUILLO A SU PASO POR SEVILLA

LAS OBRAS, CON PRESUPUESTO DE CUARENTA Y UN MILLONES DE PESETAS, TERMINARAN DENTRO DE AÑO Y MEDIO

La Dirección General de Obras Hidráulicas ha concedido al Ayuntamiento de Sevilla autorización para ejecutar las obras de encauzamiento del arroyo Tamarguillo y relleno del cauce en el término municipal de dicha ciudad. El presupuesto general de ejecución de dicha obra es de 41.270.988,97 pesetas, en tanto no resulte modificado.

Los trabajos comenzarán dentro de un mes y tendrá un plazo de ejecución de un año y medio.

## Polígono industrial

BARCELONA. — Veintiuna Empresas han solicitado ya una superficie total de 193.833 metros cuadrados en el Polígono Industrial creado por el Consorcio de la Zona Franca en sus terrenos, según se ha informado a los periodistas por el subdelegado de dicho Consorcio, señor Bruna de Quixano, en la visita que ha efectuado a las obras de urbanización del citado Polígono.

Desde que en septiembre último se inició dicha programación el Consorcio inició simultáneamente las obras de urbanización y la admisión de solicitudes. Las veintiuna Empresas solicitantes, recibidas hasta ahora, invertirán 315 millones de pesetas, y prevén la creación de 1.700 puestos de trabajo. Se dedicarán a diversas ramas, entre las que figuran refinados y almacenamientos de aceites, cereales y semillas; almacenamientos de maderas; productos químicos inflamables; metálicas, auxiliares del automóvil, actividades de la construcción y de servicios.

En cuanto a las obras de urbanización se está ultimando la construcción, pavimentación, alumbrado y servicios de las calles principales, que tienen una anchura provisional de 14 metros, ampliable a 40; la longitud actual de las calles en construcción es de tres kilómetros 800 metros, y su coste ascenderá a unos 62 millones de pesetas.

La Empresa que dispone de mayor espacio es la Seat, con 1.254.324 hectáreas, siguiéndole la fábrica de camiones y tractores Motor Ibérica con 502.000 metros cuadrados. Ambas están incluidas en el régimen de Zona Franca, así como espacios destinados a líquidos inflamables, almacenamientos de yute y de carbón, manipulación de aceites y grasas y almacenamientos de productos químicos sólidos y líquidos. El resto de espacio del Polígono, con capacidad para 54 industrias, es del orden de los 669.804 metros cuadrados. (Cifra.)

## Abastecimiento de aguas

TARRAGONA. — Un canal cubierto, que medirá más de 16 kilómetros y costará 100 millones de pesetas, solucionará definitivamente el problema de abastecimiento de agua a Reus y a Saló. Figura ese proyecto en el plan de inversiones de la Dirección General de Obras Hidráulicas. (Cifra.)

## Mejora en el aeropuerto de Bilbao

En 89.792.098,14 pesetas se adjudican las obras de refuerzo y ampliación a dos mil metros de la pista de vuelo, urbanización y accesos en el aeropuerto de Bilbao.

## Espigón en el puerto de Estepona

Las obras de construcción de un espigón pantalla en el puerto de Estepona se adjudican por la Comisión Administrativa de Grupos de Puertos en 5.409.778,40 pesetas.

## Grupo escolar

En 7.105.679,55 pesetas se adjudican definitivamente las obras de construcción de un grupo escolar en Lora del Río (Sevilla), según

se detalla en una resolución de la Junta Central de Construcciones Escolares.

## Nuevo hotel

PAMPLONA. — Comenzaron las obras de construcción del hotel que llevará el nombre de «Sancho el Fuerte de Navarra», que se alzará en la carretera de Pamplona a Zaragoza. Ocupará una superficie de 30 mil metros cuadrados y su presupuesto de edificación es de 30.000.000 de pesetas. Constará de planta y dos pisos. Con 45 habitaciones, tres comedores, sala de fiestas, piscina, zona verde y jardines. En un torreón anejo se instalarán las armas de Sancho el Fuerte.

También constará este complejo con terrenos dedicados al camping y al aparcamiento de vehículos. La inauguración, según el proyecto, será en el próximo verano. (Cifra.)

# CONCESION DE DOS CENTRALES LECHERAS A ZAMORA

LA CAPACIDAD MINIMA DE HIGIENIZACION SERA DE 20.000 LITROS DIARIOS

Queda resuelto el concurso para la concesión de centrales lecheras de Zamora (capital) con la aprobación del establecimiento de dos centrales, cada una con capacidad mínima de higienización de diez mil litros diarios de leche.

Asimismo se aprueban los precios y márgenes comerciales de la leche higienizada para el suministro de Cádiz (capital), quedando establecido éstos así: embotellado en muelle central, a 7,55 pesetas; sobre despacho, a 8,05; al público en despacho, a 8,40; en bidones el precio será de 7,55 sobre muelle central, y de 7,85 en domicilio. (Cifra.)

## Comienza la recolección de aceituna

PUENTE GENIL. — Ha comenzado la recolección de aceituna en esta zona, cuya cosecha es magnífica, aunque debido a la gran otoñada, los agricultores tienen que labrar intensamente los pies de los olivos, que se encuentran cuajados de hierba, y que además de entorpecer dicha recogida podría dar lugar a que se perdiera mucho fruto enterrado entre la misma.

A la mayor producción de la aceituna ha colaborado muchísimo

los numerosos terrenos que se vuelven a plantar de olivos alquilándose a las ayudas que para la fomentación y plantación de olivos viene prestando el Ministerio de Agricultura, contribuyendo con ello a la conservación del suelo agrícola.

También se han tratado profundamente dichos árboles sobre la mosca del «prays oleallus», por las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y agencia comarcal del Servicio de Extensión Agraria, con resultados muy satisfactorios, toda vez que el fruto de la actual cosecha está más sano que nunca, esperándose llegar en el rendimiento del mismo al 22 por 100.

En la actualidad funcionan en Puente Genil unos 20 molinos de aceite, todos ellos modernizados, habiendo desaparecido los primitivos con prensas de viga, de los que raramente se encuentran algunos ejemplares en los apartados cortijos. (Cifra.)

## Conservación de suelos

Por el Ministerio de Agricultura se aprueban los planes de conservación de suelos del término municipal de Cevico de la Torre (Palencia); del sector quinto de Guadalimar; de los términos de Puerta del Segura y Puente Génave, de Jaén; de Arroyo Santo y otros de los términos de Cabra, de Santo Cristo y Solera, también de Jaén; de la finca «Hoya Nevada», del término de Elche de la Sierra (Albacete); del sector Río Claro, de Vélez Blanco (Almería), y de La Dehesa, de Epila, en Zaragoza.

# SE EXPORTARAN VEINTICINCO MIL TONELADAS DE AGRIOS

VALENCIA. — La Delegación Regional de Comercio ha publicado la siguiente nota:

«A la vista de las propuestas formuladas en la reunión restringida de trabajo de la consultiva de ácidos, celebrada bajo la presidencia del delegado regional, el Ministerio de Comercio, de acuerdo con la misma, ha resuelto:

1. Fijar en 25.000 toneladas la cantidad a exportar con destino a los países de venta en consignación durante la semana comprendida entre los días 20 y 25 del corriente. La reducción que ello supone respecto de las cifras señaladas para las semanas anteriores está basada en la actual restricción de envíos en las próximas fiestas de Navidad.

2. Permitir únicamente, a partir de las cero horas del día 17, el cargue de clementinas satsumas y mandarinas en aquellos puntos en los que el SOIVRE tiene establecido el servicio de origen, con el fin de asegurar —dado lo avanzado de la campaña— la exportación de dichos frutos —la mayor eficacia en la inspección, la cual se practicará con la máxima minuciosidad y rigor para todos los frutos cítricos.» (Cifra.)

## HUELVA

# EXTRAORDINARIAS MEJORAS EN LAS JUBILACIONES DE LOS MINEROS

OBTENDRAN A LOS SESENTA AÑOS EL CIENTO POR CIENTO DEL SALARIO REGULADOR

## Júbilo en la cuenca minera de Riotinto y Tharsis

HUELVA. (De nuestro corresponsal). — Entre los obreros de la cuenca minera onubense no era difícil observar hasta hace unos días la incertidumbre enojosa sobre el problema de sus jubilaciones, cuyos expedientes se tramitan con miras a la reestructuración de las actuales plantillas de algunas Empresas. Estas jubilaciones alcanzan hasta ahora a 681 obreros de la Compañía de Riotinto y a 132 de la de Tharsis. Se había corrido el alarmante rumor de que tales obreros y los que siguieran igual suerte quedarían en una situación económica de bastante desventaja y, como es consiguiente, el malestar habíase en señoreado de aquéllos, siendo los comentarios, en general, poco favorables.

Para aclarar cuanto fuera necesario sobre el inquietante problema, el Gobernador Civil, Hernán Pérez Cubillas, en una amplia reunión de mineros, ha hecho unas manifestaciones completamente inéditas, en tanto que lo dicho era completamente desconocido para los mineros onubenses; manifestaciones que, consecuentemente, han llevado la tranquilidad a los mismos, avivando a la par en sus ánimos el más sincero agradecimiento hacia dicha autoridad, que para poder expresarse de la feliz manera que lo hizo habíase desplazado a Madrid, entrevistándose con altas autoridades del Ministerio de Trabajo.

El problema estaba así planteado: los obreros mineros de Riotinto pueden acogerse a la jubilación al cumplir los sesenta años con una retribución del 40 por 100 del salario regulador, el 65 por 100 a los sesenta y cinco y el 70 por 100 si es a los setenta. Este era el estado de cosas con la que parecían consecuencias los mineros, no dando lugar a inquietudes ni surgiendo protestas entre los mismos.

Ahora, las Empresas, al

proponerse la reestructuración de sus plantillas con propósito de establecer mejores salarios a sus trabajadores en activo y también de elevar su productividad, convienen en adelantar la jubilación a los sesenta años con los máximos beneficios establecidos, en vez de a los setenta.

La novedad dada a conocer por el señor Pérez Cubillas estriba en que las jubilaciones que se concertarán a los sesenta años tendrán no ya el setenta por ciento que corresponde a los setenta años, sino el 100 por 100 del salario regulador. Esto aparte de los beneficios que les alcancen por Subsidio de la Vejez. Las Empresas les ofrecen también la opción de indemnizarlos con 45.000 pesetas al contado si se desea esto en vez del dicho 30 por 100 del salario que queda a cargo de la misma. Así los jubilados pueden cobrar a los sesenta años o bien el 100 por 100 del salario regulador o bien el 70 y 45.000 pesetas en efectivo.

Cuando nuestra primera autoridad fue a Madrid —según sus propias manifestaciones—, se encontró con que ya el Ministro de Trabajo se había anticipado a tales mejoras. La aprobación de los sesenta años de jubilación en la forma antedicha corresponde a la autoridad laboral, pero el Ministro antes citado se propone apoyarle y ampararle con la instalación de unas cooperativas de producción que puedan acoger a los hijos y allegados de los jubilados, e incluso puede haber entrega de subvenciones en efectivo.

Tales fueron las halagüeñas nuevas traídas de Madrid por el camarada Pérez Cubillas, que al exponerlas públicamente tuvo un especial interés en hacer ostensible que las mejoras dispensadas a favor de los mineros corresponden de pleno al Ministro de Trabajo, al Gobierno y al Caudillo.

Domingo FIERY

Ayuntamiento de Madrid

# EL DIRECTOR GENERAL DE BENEFICENCIA, EN OROZCO

EN GUERNICA VISITO LA CASA DE JUNTAS

BILBAO. — El director general de Beneficencia y Obras Sociales, don Jesús de Diego, se trasladó ayer mañana a la localidad de Orozco, donde visitó detenidamente los Hogares de Jesús y María que para niños subnormales sostiene en aquella localidad Auxilio Social. Seguidamente a mediodía se trasladó a Guernica en unión del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Vizcaya, visitando la Casa de Juntas. Posteriormente, después de almorzar en el Preventorio de Pedernales y recorrer esta institución, se trasladó a Gorliz con el fin de visitar el Sanatorio Marítimo, cercano a la localidad de Plencia. (Pyresa.)

## «BOLETIN DEL ESTADO»

# IMPUESTOS SOBRE RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL DE LOS ARTISTAS

Por orden del Ministerio de Hacienda, que el «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, se reglamentan las disposiciones contenidas en el decreto 2.720/1965, de 14 de agosto, en relación con el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal exigible a los artistas.

Por orden del Ministerio de Marina se concede la Cruz del Mérito Naval de tercera clase, con distintivo blanco, a don Hernán Pérez Cubillas y a don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, Alcalde de Cartagena.

## BOLETIN METEOROLOGICO

# NUBOSIDAD VARIABLE EN GALICIA Y CANTABRICO

TIEMPO PROBABLE. — Nubosidad variable en Galicia y Cantábrico, con riesgo de algunas lluvias débiles. Formación de nieblas en la meseta Norte, Centro, Extremadura, Andalucía occidental y mitad alta del valle del Ebro. En las últimas horas de la tarde, aumento de la nubosidad y precipitaciones en Galicia y mitad occidental del Cantábrico. Nubosidad variable en Canarias.

Temperaturas extremas de la Península: Máxima, de 18 grados, en Almería y Valencia, y mínima, de dos grados bajo cero, en Cuenca y Soria.



## LA MAYOR PLANTA DE BUTANO DE ESPAÑA, EN SANTURCE

FUE INAUGURADA AYER Y TIENE UNA CAPACIDAD DE 15.000 METROS CUBICOS

BILBAO.—La mayor planta de butano de España, con 15.000 metros cúbicos de capacidad, se ha instalado en la localidad de Santurce. Tiene como fin servir el consumo doméstico e industrial de todo el Norte, y ya se ha efectuado la primera descarga de gas a granel y el primer llenado de botellas. (Pyresa.)

### Botadura del congelador "Avior"

BILBAO.—En los astilleros de la Marina, de Axpe, ha sido lanzado al agua el moderno pesquero congelador de arrastre por popa, llamado «Avior», destinado a Pesquerías Suratlánticas de Cádiz. El «Avior» tiene una eslora total

de 56,190 metros; una eslora entre perpendiculares de 50,230 metros y una manga de trazado de 9,300 metros. Su peso muerto es de 600 toneladas. Va equipado con un motor de 1.400 HP, que le hará desarrollar una velocidad en prueba de 14,2 nudos en plena carga.

Después de la botadura del «Avior» se procedió a la puesta en grada de la quilla para un arrastrero congelador con rampa por popa, que tendrá una capacidad de 1.600 metros cúbicos, siendo esta futura embarcación la mayor construcción marítima de Axpe, hasta el presente.

Asistieron a ambas ceremonias autoridades de la Comandancia Militar de Marina y miembros de las Empresas constructora y armadora. (Cifra.)

## UN CEREBRO ELECTRONICO CONECTARA TODAS LAS OFICINAS DE VIAJES DE LA RENFE

IRUN.—Dentro del plan de renovación de la Renfe en 1966, segundo semestre, entrará en funcionamiento en la línea Irún a Madrid un cerebro electrónico. Mediante el nuevo aparato serán conectadas todas las oficinas de viajes de la Renfe, así como las agencias que lo deseen, de tal manera que cualquier viajero podrá dirigirse a cualquier agencia conectada con este servicio para solicitar un billete de tren, aunque no tenga recorrido por el lugar donde se expide. La referida máquina electrónica confecciona el billete con la reserva en un quinto de segundo. El trabajo se simplificará considerablemente y se obtendrá información en cuestiones de segundo sobre las posibilidades de billetes de ida y vuelta.

Con relación a los coches-litras recientemente establecidos por la

Red Nacional, y en número de 60, con 3.600 plazas, debido a la feliz acogida del público, la Renfe ampliará este servicio en el año venidero, elevando el número a 4.800 plazas.

Otro de los planes de pronta ejecución será la realización de un proyecto que se sacará a concurso mundial para el cambio automático del ancho de ejes, de tal forma que todos los trenes españoles que crucen la frontera de Irún con dirección a Francia puedan circular por las vías del resto de Europa occidental, evitándose así los transbordos actuales de Irún y Hendaya.

Otra de las novedades de la Renfe viene a ser la próxima creación del billete turístico, con reducción del 30 al 40 por 100, con lo cual se logrará fomentar el turismo internacional hacia España. (Pyresa.)

## INAUGURACION DEL PRIMER CLUB DE DIALISIS DE ESPAÑA

ESTA DESTINADO AL TRATAMIENTO DE ENFERMOS QUE PADEZCAN INSUFICIENCIA RENAL

BARCELONA.—Dentro del recinto del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo fue inaugurado ayer tarde el primer Club de diálisis existente en España.

Dicha obra, promovida por el doctor don Emilio Rotellar, está destinada al tratamiento de los enfermos afectados de insuficiencia renal, que mediante el diálisis, efectuado en forma periódica a través de un riñón artificial, puede seguir subsistiendo en condiciones casi normales. Este «lavado de sangre» efectuado por medios mecánicos ejerce las mismas funciones del riñón humano, es decir, limpia los elementos nocivos producidos por el metabolismo general, permitiendo la función normal de los demás organismos.

La diálisis es un tratamiento caro, que ahora, merced a este Club recién inaugurado, permitirá que sus beneficios alcance a mayor número de personas. Pueden ser tratadas en el mismo treinta y cinco enfermos, cantidad muy superior a los de ningún otro centro similar existente en el mundo, siendo los costos de tratamiento doscientas cincuenta mil pesetas de mantenimiento por enfermo y año, más diez mil pesetas por utillaje.

El Club de diálisis funciona bajo la acción de un Patronato, que no solamente aporta los medios económicos, sino que estudia los casos que se les presentan para ser tratados, debiendo ser ellos quienes dispongan su ingreso en el Club.

Las instalaciones de la obra, aparte de la cuestión técnica, tienen aspecto normal de Club de reunión con amplios y confortables sillones, aparato de televisión, biblioteca y bar, para que los enfermos tengan la impresión de que no están en una dependencia médica, es decir, que este aspecto es muy importante para enfermos crónicos que tienen que acudir con absoluta periodicidad para ser sometidos a la diálisis.

En el acto inaugural estuvieron presentes destacadas personalidades, entre ellas la señora de Ibáñez Freire, esposa del Gobernador Civil, y los miembros del Patronato, entre los que se cuentan don Enrique del Castillo, director del «Diario de Barcelona», y don Ignacio Agustí, presidente del Ateneo barcelonés. (Cifra.)

## ESPAÑA, CONTRARIA A QUE SE DIFICULTEN NUESTRAS EXPORTACIONES DE MANUFACTURADOS DE ALGODON

ESTA POSTURA FUE MANTENIDA ENERGICAMENTE EN EL COMITE DE TEXTILES DEL GATT

BARCELONA.—Ha regresado la Comisión española que asistió en Ginebra, durante los días 6 al 10 del actual, a la reunión del Comité de Textiles del GATT, para revisar el funcionamiento del acuerdo a largo plazo sobre textiles de algodón, al término de su tercer año de vigencia.

Este acuerdo a largo plazo, que regula el comercio internacional

de los manufacturados de algodón, se halla en vigor desde primero de octubre de 1962, y tiene una duración de cinco años. Habiendo sido suscrito por los principales países importadores y exportadores de artículos de algodón, entre ellos España.

La reunión recién celebrada ha tenido un particular interés, por cuanto en el curso de la misma los países signatarios han examinado y debatido los casos de restricción en la importación, impuestos por varias naciones.

Al invocar las cláusulas de dicho acuerdo, que prevén la adopción de medidas limitativas cuando las importaciones causen o puedan causar desorganización en un mercado determinado.

La Delegación española, que ha asistido a dicha reunión, presidida por don Miguel Angel Santamaría, subdirector general de Expansión Comercial, y de la que también formaba parte don José Riba Ortíz y tres asesores del SECEA, fijó la posición de España contraria a la adopción de medidas que dificulten el normal cauce de nuestras exportaciones de manufacturados de algodón, y, en especial, se opuso a las acciones unilaterales que, al margen de la letra y del espíritu del acuerdo a largo plazo, pretenden ser impuestas por algunos países. La actitud española, mantenida enérgicamente por el señor Santamaría, fue secundada y aún ampliada por otras varias naciones, en especial por las más particularmente afectadas por la proposición formulada por el Reino Unido, con objeto de imponer un sistema de importaciones de textiles de algodón sujetas a contingentación con arreglo a normas no previstas en el referido acuerdo. La extrema importancia que el mercado inglés supone para nuestra industria motivó una particular atención de la administración y de un sector de dicha reunión,

## NORMAS PARA INGRESO Y ENCUADRAMIENTO EN LAS MILICIAS UNIVERSITARIAS

Han sido publicadas en el "Boletín Oficial" del Ministerio del Ejército

En el «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» de ayer se incluyen las normas para ingreso y encuadramiento en las Milicias Universitarias en el curso 1965-66.

En ellas se hace constar que el número de plazas a cubrir será de seis mil, y los solicitantes habrán de reunir las condiciones de ser español, estar bien conceptuado normalmente, cumplir en los Centros de Enseñanza que se indiquen las condiciones de estudio que para esta carrera se determina. Para los de Magisterio se establece que han de estar ingresados en el Escalafón del Magisterio Nacional Primario.

Los alumnos de las carreras universitarias y superiores, a excepción de los de carreras técnicas superiores (Ingenieros y Arquitectos) que se encuentren matriculados en el presente curso en el penúltimo año de la carrera, podrán solicitar el ingreso en IPS por última vez, debiendo cumplir las condiciones generales que se detallan en las normas en cuestión. Los alumnos de las carreras técnicas superiores (Ingenieros y Arquitectos) pertenecientes al Plan 1957, podrán, excepcionalmente solicitar el ingreso en IPS, si se hallan matriculados en el primer año de la carrera, y cumplir las condiciones generales que también se hacen constar en dichas normas. Para los alumnos de Enseñanza Libre se estipula estar en condiciones de matricularse en el curso para los de Enseñanza Oficial y reunir los mismos requisitos. Esta condición y requisitos deberán acreditarse documental-mente antes de un mes, contando a partir de la fecha de apertura de matrícula.

La solicitud de admisión se cursará por medio de instancia dirigida al jefe del distrito o departamento de la IPS a que pertenezca el Centro de Enseñanza en que cursa sus estudios el interesado, y estarán ajustados al modelo oficial que se inserta al final de esta orden, inserta en el mencionado «Diario Oficial».

La instancia será acompañada, además, de una autorización del padre, la madre o el tutor, para aquellos que sean menores de edad, así como de un certificado de estudios y de estar en posesión de prórroga de incorporación a filas de segunda clase, concedida en el año actual, si el reemplazo del interesado ha sido alistado.

LEA USTED



**MARCA**



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

**DON ANTONIO CAPILLA REVUELTA**

Capitán de Navío e Ingeniero Radioelectricista de la Escuela Superior de Electricidad de París, Jefe de Transmisiones de la Subsecretaría de la Marina Mercante

Falleció en Madrid el día 8 de diciembre de 1965

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

El Subsecretario, Directores Generales y personal de la Subsecretaría de la Marina Mercante

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará hoy, día 15 de diciembre, a las trece horas, en la parroquia de San Jerónimo el Real, será aplicado por su eterno descanso.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## NOTICIAS BREVES de todas partes

Andrés Segovia ha ofrecido un segundo concierto en el Aula Magna de la Universidad de Roma. Las ovaciones fueron clamorosas, y tanto «Il Tempo» como «L'Osservatore Romano» le dedican extensas y elogiosas críticas.

\* \* \*

Con ocasión del IV centenario de la fundación de Río de Janeiro se ha inaugurado una Exposición de Pintura Española del siglo XX. Más de cien lienzos de Picasso, Dalí, Sorolla, Juan Gris, Miró, Vázquez Díaz, etc., permanecerán allí expuestos hasta el mes de enero.

\* \* \*

El embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz, ha ofrecido un almuerzo en honor de un numeroso grupo de diputados laboristas que visitaron nuestra Patria en diversas ocasiones.

\* \* \*

El bailarín español Antonio actuará en Londres durante seis semanas. Se presentará el próximo mes de marzo, formando pareja con Rosario, y en el teatro Cambridge, en el que ambos hicieron su primera exhibición en Inglaterra hace quince años.

## ESTADOS UNIDOS PROPONE LA «CREACION DE UN SERVICIO DE PAZ DE LAS NACIONES UNIDAS» NORTEAMERICA BUSCA ACUERDOS PACIFICOS EN TODAS LAS DISPUTAS EN QUE SE HALLA ENVUELTA

SOBRE TODOS ESTOS PROBLEMAS ADMITIRIA EL FALLO DEL TRIBUNAL DE LA HAYA O EL DEL NUEVO COMITE SUGERIDO POR INGLATERRA

NUEVA YORK (De nuestro corresponsal).—Los Estados Unidos se declararon anteayer solemne y categóricamente dispuestos a aceptar el fallo de cortes tales como el Tribunal Internacional de Justicia o el nuevo «Comité» sugerido por el Reino Unido para resolver, bajo los auspicios de la ONU, por vías pacíficas de negociación y arbitraje, las desavenencias que puedan surgir entre los países miembros. Un portavoz de la Misión estadounidense ante las Naciones Unidas aclaró que Washington estaría dispuesto a someter la guerra vietnamita al eventual veredicto de órganos de esta índole, aventurando también—en respuesta a la pregunta de un periodista—que América aceptaría incluso el fallo eventual de la Alta Corte de Justicia en lo que a la legitimidad de su presencia en la base cubana de Guantánamo se refiere si el Gobierno de La Habana se declarase a su vez dispuesto a respetar el veredicto, cualquiera que fuere.

Prácticamente, la nueva línea adoptada por los Estados Unidos se basa en una estricta interpretación del artículo 33 de la Carta que insta a los miembros del arcopago a buscar «ante todo» la solución de sus eventuales disputas por vías de la negociación, de la mediación, el arbitraje y de la conciliación. «En lo que atañe a los Estados Unidos—afirmó con todo énfasis el embajador Goldberg—puedo reafirmar hoy nuestra aceptación incondicional de dicho compromiso.» «Buscamos—añadió—acuerdos pacíficos en todas las disputas en las que nos hallamos envueltos, en todas las partes del mundo, y esta obligación tiene específicamente aplica-

ción en lo que atañe a las disputas que, trágicamente y contra nuestra voluntad, están siendo zanjadas actualmente en los campos de batalla en lugar de una sala de conferencia, a la que realmente pertenecen.» Y prometiendo un acatamiento a rajatabla de las decisiones a las que eventualmente pudiera llegar el Tribunal Supremo de La Haya, el representante permanente de los Estados Unidos aseguró que América acepta la «jurisdicción obligatoria» del Tribunal, al que desearía ver confiado mayores poderes y latitud, para convertirlo en un auténtico instrumento de acuerdos pacíficos.

En apoyo de la propuesta pre-

Si no puede haber duda de que la composición actual del Tribunal de La Haya, así como la del «Comité de paz» sugerido por el Reino Unido—y que, según su portavoz ante la ONU, lord Caradon, debería quedar integrado por «delegados de la más alta reputación y eminencia», posiblemente tiendan a dar más frecuentemente la razón a las grandes potencias occidentales que a los miembros del bloque soviético o a los países del «tercer mundo», nacido del fenómeno de descolonización posbélica, no menos cierto parece ser que el paso dado anteayer por los Estados Unidos podría conducirlos en el futuro a aceptar un fallo contrario a sus intereses estrictamente nacionales. No puede subestimarse, pues, el alcance de la decisión adoptada por la Administración johnsoniana y cuyo representante ante las Naciones Unidas, embajador Goldberg, ilustró en un importante discurso pronunciado ante el Comité político especial.

### Negociaciones en vez de guerra

sentada horas antes por la Delegación británica, el representante permanente de los Estados Unidos propuso, pues, «nada menos que la creación de un servicio de paz de las Naciones Unidas» en el que deberían figurar como jueces y árbitros, «personas cualificadas» que, a juicio del señor Goldberg, sin duda podrían encontrarse entre los «hombres distinguidos» de todos los países.

El estudio de una de las disputas actualmente planteadas ante las Naciones Unidas fue aplazado una vez más ayer—y esta vez, «sine die»—a petición de Kenya, el país miembro que, originalmente, había decidido plantear la cuestión ante el Consejo de Seguri-

dad. Trátase de la crisis surgida en Africa con motivo de la declaración unilateral de independencia hecha por las autoridades de Salisburgo. Evidente es que los Estados africanos no han logrado ponerse de acuerdo respecto de las medidas que desearían ver aplicadas tanto a Rhodesia cuanto a la Gran Bretaña y que la fecha del «últimatum» que hoy, miércoles, hubiera debido provocar la rotura de relaciones diplomáticas entre los países africanos y el Reino Unido, pasará sin que los Gobiernos del Continente negro den unánimemente tan decisivo paso.

Sin embargo, la amenaza de llevar eventualmente a cabo dicha rotura de relaciones diplomáticas e incluso la de la posible retirada de los miembros africanos de la Commonwealth, de la Mancomunidad Británica que sucedió al Imperio no ha dejado de tener cierto impacto sobre la política británica. En ambientes diplomáticos de la ONU se aventura, en efecto, que la creciente hostilidad africana ha reforzado notablemente la oposición del ala izquierda laborista dentro del Gobierno británico, ofreciendo, a la vez y por consiguiente, nuevos argumentos al primer ministro Wilson para convenir a la oposición conservadora, contraria a la aplicación de sanciones a Rhodesia, que determinadas medidas punitivas deberán ser aplicadas si Inglaterra desea mantener relaciones cordiales con el Continente Negro. Insistentes son ahora los rumores en las esferas diplomáticas en las Naciones Unidas según los cuales se decidirá aplicar en breve un embargo al petróleo destinado a Rhodesia del Sur. No parece haber duda de que semejante decisión daría suficiente satisfacción a los Estados africanos como para disuadirlos de adoptar, por lo menos en el futuro inmediato, nuevas y más duras medidas propias contra Salisburgo y Londres. En cuanto a la posibilidad práctica de aplicar un eventual embargo al petróleo con destino a Rhodesia, dichos ambientes recuerdan que cuando hace cinco años Cuba decidió comprar la tercera parte aproximadamente de sus necesidades en materia de petróleo en la Unión Soviética, todas las demás Compañías petrolíferas del mundo decretaron un embargo total e inmediato, con evidentes repercusiones sobre la economía cubana. Este ejemplo, que ya dura cinco años, demostraría a juicio de los observadores más arriba citados que un embargo no sólo es posible, sino que también sería eficaz.

Dean Rusk ha dicho ante los ministros reunidos en el Consejo de la OTAN, en París, las palabras que hacía tiempo debían haberse pronunciado: es decir, que los Estados Unidos consideran el conflicto del Vietnam como ligado a la defensa de Europa. Lógicamente, este mismo supuesto—que es rigurosamente cierto—tiene un corolario. Es decir, que los Estados Unidos deben considerar que todo conflicto que debilite a Europa en algún punto, que toda política que tienda a debilitar a Europa en cualquier terreno, contribuirá a anular el esfuerzo defensivo de los «marines» en Ple Mei, en el delta del Mekong, en Damang, en el Drang, en los campos de esas verdaderas batallas que se están librando en el Vietnam del Sur.

Eso se refiere a la penitencia y al acto de contrición que debería entonarse por los errores pasados. Se llama, la ayuda a Indonesia, la política africana, el abandono de Chang Kai Chek, Goa y tantos otros que están en la memoria de todos. Pero hay que esperar, al menos, que pueda servir para el futuro. Porque no puede combatirse al comunismo en el Vietnam invocando la defensa de Europa—y es cierto—, pero, al mismo tiempo, debilitar a Europa prestando oídos complacientes, por lo menos, a los que atacan en Angola, a ciertas políticas de «pacifismo» profesional y neutralista, a los que brindan y negocian con Moscú.

Para que Dean Rusk—precisamente Dean Rusk—haya llegado a tan dramática conclusión es preciso que los hechos hayan sido afortunados. Estos hechos acabamos de verlos. Hace sólo unos días, el Presidente

J. L. Gómez Tello comenta:

## EL COMBATE COMUN

Johnson afirmó: «Estamos decididos a agotar todas las posibilidades de paz antes de adoptar nuevas medidas más graves. En el mundo entero, en cada capital en que estamos representados, nuestros embajadores esperan una palabra que indique que esos hombres quieren también la paz y están dispuestos a hablar.» Era la enésima oferta de negociación. ¿Cuál fue la respuesta de Hanoi? Todo es un truco para apaciguar la opinión pública y una maniobra para preparar una futura intensificación de la guerra en el Vietnam. Esta despectiva negativa fue acompañada de la declaración del jefe del Gobierno soviético: Estamos ayudando y seguiremos ayudando a los «vietcongs». Y de declaraciones análogas de Pekín. No se negocia porque el comunismo—Moscú, Pekín y Hanoi—está decidido a hacer la guerra a fondo. Y aun suponiendo—que ya sería suponer—un acuerdo, ¿qué significaría? Lo ha dicho el propio Dean Rusk: «Los dirigentes soviéticos saben que hicimos en 1962 un acuerdo solemne sobre Laos, que fue firmado por Hanoi y por Pekín y también por Moscú y los restantes participantes. Saben que este acuerdo no ha sido respetado por Hanoi.» Agregaremos para precisar que este acuerdo fue resultado de los brindis cordia-

les entre Kennedy y Krustchev en la Conferencia de Viena, que fue donde realmente se perdió La o's. Recordaremos también que para imponer a las autoridades anticomunistas de Laos el acuerdo del que legítimamente desconfiaban—y los hechos lo han demostrado—Kennedy forzó a ello a los anticomunistas, suprimiéndoles la ayuda militar que les otorgaban. ¿Tendría esto en la memoria cuando ha recordado que los comunistas no respetan los acuerdos? Pero, ¿es que los han respetado alguna vez desde 1917?

Esta revisión de actitudes no se limita a los dirigentes de la política norteamericana, que pueden comparar la diferencia que media entre los acuerdos que ellos mismos firmaron y lo que los comunistas han hecho de esos acuerdos. Está ya viva en la conciencia de la población norteamericana. Los equivocados de siempre han hecho mucho ruido sobre las manifestaciones de algunos puñados de «peace-niks» y «vietniks»—como se les llama en Norteamérica—, que se manifestaban con banderas de los mismos que matan soldados norteamericanos. Pero se ha silenciado que sólo el 4 por 100 de los estudiantes norteamericanos están contra la guerra, mientras millares de otros apoyan las decisiones del Presidente

Johnson. Entre un retorcido Arthur Miller y un «marine» que muere silenciosamente, los Sindicatos norteamericanos han votado la resolución que apoya la lucha contra el comunismo. Y a esos «vietniks» melenudos ha respondido la carta de un combatiente en el Vietnam: «Nosotros combatimos por nuestro amado país, que quizá no volveremos a ver, para proteger a los nuestros y para que vosotros podáis ir al baile, a las «parties» y a esos absurdos mítines de protesta.» O ésta: «Estudiante o profesor, salid de vuestra torre de marfil, no seguid en las nubes. ¿Creéis que el americano puede seguir ignorando a esos leones que rugen alrededor de él? Quizá vosotros queráis acabar para negociar con los comunistas. Es posible que eso suceda cuando el «telón de acero» sean las Montañas Rocosas.» Esto es lo que decían los europeos hace algunos años. Esto es lo que se sigue diciendo a esos izquierdistas de salón y masajista que coquetean con el comunismo y que encuentran curiosas protecciones ideológicas norteamericanas en nombre de la «democracia». Son los mismos que luego imponen vetos invocando perezas doctrinarias. Son los mismos que secundan a ese cabaretista de Berlín occidental que al llamamiento de los periodistas berlineses para enviar donativos a las familias de los combatientes muertos contra el comunismo en el Vietnam, ha dicho: «No pienso ayudar al Hitler del Vietnam.» Lo ha dicho con toda impunidad: eso es la respetable democracia, que sabe dejar escupir por el colmillo sobre los que luchan y sonríe a los Alberti condecorados por Moscú.

Guy BUENO



# DISCURSO DE DEAN RUSK ANTE EL CONSEJO DE MINISTROS DE LA OTAN

(Continuación de la página 1)

Estado norteamericano dijo que su país podría emplear cierto número de médicos, profesores, ingenieros y otro personal en el Vietnam. Agregó que su Gobierno no abriga la intención de hacer ningún llamamiento de ayuda en estas cuestiones.

## Un compromiso

Seguidamente Rusk dijo que la lucha en el Vietnam dificulta las relaciones entre los Estados Unidos y los Estados comunistas.

—La presencia de tropas norteamericanas en el Vietnam—añadió—se debe a que millares y millares de comunistas se han infiltrado o están infiltrándose en el Vietnam del Sur, procedentes del Vietnam del Norte.

Concretamente, Rusk manifestó, en un pasaje de su discurso, a los demás representantes en el Consejo de la OTAN:

—Ustedes saben, y nosotros sabemos, que tenemos un compromiso en el Vietnam, y el resto del mundo sabe que tenemos un compromiso en el Vietnam.

El secretario de Estado declaró también que los esfuerzos de su Gobierno por conseguir la paz en el sureste de Asia se extienden desde las conversaciones entre el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev y el finado Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy, en Viena, hasta el último viaje del secretario del Foreign Office británico, Michael Stewart, a Moscú.

Lamentablemente, a pesar de todo—continuó diciendo Rusk—, los comunistas prosiguen aumentando sus fuerzas en el Vietnam del Sur.

## Posibilidad de negociación

Seguidamente, dijo Rusk que los Estados Unidos tenían destacados en ese turbulento país del sureste asiático a unos 180.000 hombres de sus Ejércitos.

Rusk prosiguió explicando que, desde el punto de vista militar, él sólo puede decir que continuará la guerra en el Vietnam del Sur. Aseguró, empero, que Norteamérica continuará sus gestiones para llevar el problema survietnamita desde los campos de batalla a las mesas de conferencia.

Seguidamente hizo una somera revisión de la actitud de su Gobierno en torno a las negociaciones. Dijo que el acuerdo de Ginebra de 1954 y el acuerdo de la SEATO (1962) se consideran todavía en los medios de Washington como bases adecuadas para una paz en el sureste asiático. Agregó que Norteamérica no tiene el menor interés en mantener bases militares ni fuerzas armadas en el Vietnam una vez que se haya asegurado la paz allí.

Empero, y finalmente, el secretario de Estado norteamericano afirmó al Consejo de la OTAN que los Estados Unidos seguirán comprometiéndose en cualquier negociación que busque la celebración de elecciones libres en ese país del sureste asiático y la reunificación del Vietnam.

## Comienza la reunión

PARIS. — El Consejo de Ministros de las quince naciones que integran la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) ha inaugurado ayer en esta capital su acostumbrada reunión de tres días de duración en esta época

## La posición de España con respecto a la NATO no ha sufrido modificación

En vista de la amplia difusión que han tenido las insistentes informaciones de Prensa acerca de los problemas de la reorganización del Tratado del Atlántico Norte y del papel que en la misma pudiera jugar España, la agencia Efe se ha dirigido a los medios autorizados del Ministerio de Asuntos Exteriores, de los que ha recogido la afirmación de que la posición del Gobierno español respecto a la NATO no ha sufrido últimamente modificación alguna y que España es ajena a todas las especulaciones difundidas por la Prensa mundial en torno a este problema.

ca del año para tratar de las relaciones Este-Oeste, de la guerra del Vietnam, de la participación nuclear y de la crisis de Rhodesia.

Dean Rusk, secretario de Estado norteamericano, informó detalladamente a sus colegas acerca del conflicto vietnamita y de sus impactos en el desarrollo de la política en el Sureste asiático y en el Lejano Oriente.

Dean Rusk y la Delegación británica informaron sobre todas las recientes tentativas, efectuadas particularmente por Gran Bretaña, para convencer a Hanoi, Pekín y Moscú de que deben sentarse a la mesa de la negociación sobre el conflicto del Vietnam, tentativas que hasta el momento han resultado fallidas, según fuentes bien informadas.

Hace sólo quince días que Michael Stewart, en nombre de Gran Bretaña, intentó un acercamiento entre ambas partes en este problema bélico, durante su estancia en Moscú, en sus conversaciones con los dirigentes soviéticos.

## Puertas abiertas a la negociación

Los Estados Unidos dicen que están preparados para entrar en conversaciones sin condiciones previas, pero el Vietnam del Norte continúa insistiendo en que las fuerzas militares norteamericanas deben retirarse del Vietnam del Sur antes de comenzar las negociaciones de paz.

La Unión Soviética, que repetidas veces ha solicitado el cese de los bombardeos norteamericanos sobre el Vietnam del Norte, dice que la cuestión de las negociaciones de paz es principalmente un asunto a decidir entre Hanoi y Washington.

El ministro canadiense de Asuntos Exteriores, Paul Martin, al declarar abierta la Conferencia en su calidad de presidente honorario de la misma, ha declarado que los acuerdos defensivos de la Organización deberían desarrollarse de tal manera que siempre permitieran «mantener abiertas las perspectivas de negociación con nuestros adversarios».

Los observadores diplomáticos interpretan estas palabras del ministro canadiense como el fondo de los deseos occidentales de llegar a un acuerdo Este-Oeste que

prohiba la proliferación de las armas nucleares. En este tema, el punto crucial para la OTAN en estos momentos es el de conceder a Alemania occidental una mayor participación en la defensa nuclear de Europa.

## Propuesta canadiense

Rusia insiste en que, si se sigue adelante con la Fuerza Nuclear Aliada, no habrá tratado sobre la no proliferación atómica.

Martin ha propuesto, durante su discurso, un plan de cuatro puntos para llegar a una cooperación práctica entre los Estados miembros de la OTAN:

—Una mayor más estrecha cooperación para las consultas sobre las relaciones Este-Oeste, para que todos los miembros de la Organización puedan comprender mejor los objetivos y táctica de los soviets.

—Un intercambio más amplio de puntos de vista sobre los problemas mundiales, especialmente antes de que se llegue a los compromisos que puedan afectar a los intereses de los otros aliados.

—Una mayor colaboración en asuntos nucleares.

—Continuación de los esfuerzos para racionalizar los planes de defensa y asegurar que éstos sean mejor coordinados para la defensa común.

Dean Rusk intentó a sus aliados a que cooperen con los Estados Unidos en el conflicto vietnamita, especialmente en el campo no militar del problema.

## Intervención de Rusk

En su discurso durante la sesión inaugural de esta Conferencia, Dean Rusk subrayó claramente que los Estados Unidos están profundamente comprometidos en el conflicto vietnamita y, aunque no ha pedido ayuda militar a los demás miembros de la Organización, solicitó un mayor apoyo moral, y especialmente una ayuda material en hospitales, ambulancias y medicamentos.

## Alemania y las armas atómicas

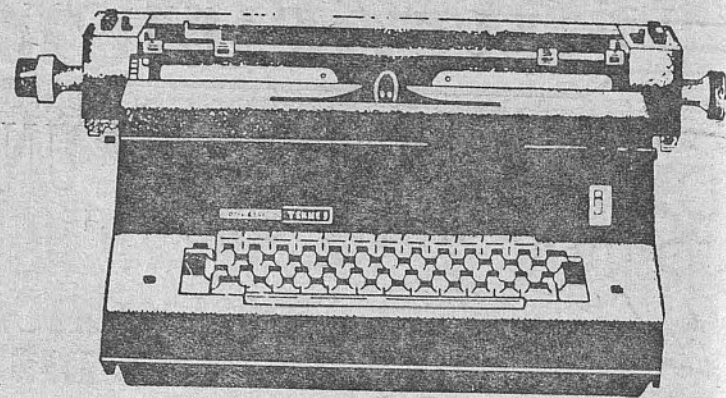
El ministro de Defensa de la República Federal de Alemania, doctor Gerhard Schroeder, ha declarado a los demás miembros del Consejo de la OTAN que Alemania prosigue un tratado mundial de supresión de las armas nucleares a escala universal.

El doctor Schroeder afirmó también en esta sesión inaugural de la reunión de tres días del Consejo de la OTAN, que su país está dispuesto, por otra parte, a tomar en consideración el proyecto de un pacto que impida la diseminación de las armas atómicas.

De fuentes allegadas al Consejo ministerial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte ha trascendido que la Alemania occidental es la única nación que ha renunciado a la fabricación de ingenios nucleares bélicos y que ha reiterado su determinación e interés en no poseerlos.

Sin embargo, se han alzado voces de duda en torno al Consejo de la OTAN con respecto a las intenciones soviéticas acerca de un tratado tendiente a impedir la diseminación mundial de las armas nucleares.

«Es imposible evitar la conclusión de que las directrices soviéticas son las de la total desnuclearización de la Europa Central y las del desplazamiento de los existentes arreglos de defensa nuclear dentro de nuestra Alianza», terminó declarando el ministro de Defensa alemán.



Una nueva concepción de la escritura eléctrica

**OLIVETTI**  
**TEKNE 3**

Su próxima máquina de escribir eléctrica.

Haga Vd. el ensayo

**olivetti**



hispano olivetti

**COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.**

Avda. José Antonio, 30 — Tel. 222 46 48 — MADRID-12

Sucursales, Delegaciones y Concesionarios en toda España

Ayuntamiento de Madrid



# CABO CAÑAVERAL: HOY, NUEVA TENTATIVA DE ENCUENTRO ESPACIAL

## HOY LANZA BRASIL SU PRIMER COHETE ESPACIAL

EL PROYECTIL TIENE UN PESO DE 729 KILOS Y UNA LONGITUD DE 8,44 METROS

Está destinado a investigaciones ionosféricas y meteorológicas

RIO DE JANEIRO. (Del corresponsal de Pyresa, E. Moraleda).—Hoy miércoles, a las 11,30 en punto de la noche será lanzado al espacio, desde la base de Barreira de Inferno, situada a pocos kilómetros de la ciudad de Natal (capital del Estado de Río Grande del Norte), y en pleno ecuador magnético, el primer cohete de investigaciones ionosféricas y meteorológicas disparado desde suelo brasileño.

El proyectil tiene un peso total de 729 kilos y una longitud de 8,44 metros. Se compone de dos cuerpos, cuya separación está prevista a una altitud de 1.664 metros. El segundo cuerpo, portador de una serie de perfeccionadísimos instrumentos electrónicos de investigación, alcanzará una altura máxima de 20.161 metros, a una velocidad media de dos mil kilómetros por hora, cayendo después en las aguas del Atlántico, donde será recogido para que los técnicos estudien los datos recopilados por el instrumental durante la trayectoria.

A las ocho de la mañana del día 18 será lanzado al espacio el segundo cohete, de características iguales al primero, dando continuidad así al plan de cincuenta lanzamientos previstos para el año 1966, que componen la primera serie de la investigación espacial brasileña, como parte del proyecto SAFO (Sondagen Aeronomica com Foguetes), destinado a investigaciones ionosféricas, aprovechando el período de "sol calmo", con el objeto de medir el flujo de energía solar y de relación Sol-Tierra en el espacio existente entre la Tierra y la Luna.

Aunque a los lanzamientos van a asistir técnicos norteamericanos, argentinos y franceses, todas las operaciones de disparo y todos los procesos de estudio y los datos que se recojan serán efectuados por brasileños, especialmente entrenados para ello por la NASA en sus instalaciones de las islas Wallops (Virginia), del Pacífico y Alaska.

Los dos primeros proyectiles que Brasil va a enviar a la ionosfera son de fabricación estadounidense. Pero a partir de junio de 1966 los cohetes serán de fabricación nacional, producidos por la Avibras, industria ya en funcionamiento en la ciudad de São José de Campos (Estados de São Paulo). El proyecto SAFO, que se dedicará principalmente a la investigación de las capas de la ionosfera, en las que es imposible colocar en órbita satélites artificiales, permitirá prever el comportamiento del Sol durante el período 1969-70, cuando el astro rey alcanzará su mayor actividad, con un elevado número de manchas solares, y cuando Norteamérica piensa tener terminado su proyecto Apolo, que consistirá en el envío de los primeros seres humanos a la Luna.

**Valencia Rodríguez, nuevo ministro de Exteriores del Ecuador**

QUITO (Ecuador).—El Gobierno ha nombrado a Luis Valencia Ro-

dríguez, diplomático de carrera, para el cargo de ministro de Asuntos Exteriores. Sucede a Wilson Córdova Moscoso, que dimitió.

Valencia Rodríguez fue subsecretario de Asuntos Exteriores y prestó servicios como embajador en Washington y las Naciones Unidas.

### Préstamo de España al Perú

LIMA.—Va a firmarse en Madrid un Convenio de préstamo hispano-peruano cuyo importe aún no se ha revelado, pero que será facilitado por el Banco Exterior de España al Gobierno del Perú, con destino a la instalación de talleres en los nuevos establecimientos penitenciarios de esta nación.

Según la información al respecto, se encuentra ya en Madrid, con el fin de finalizar la operación, el director de Prisiones del Perú, doctor Julio Luque Tijero. (Efe.)

## LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES FRANCESAS SE HAN CONVERTIDO EN UNA LUCHA DE CLANES

Su resultado depende de la difusión de unas ideas preconcebidas y apasionadas en torno a los dos contrincantes

PARIS. (De nuestro corresponsal).—La campaña electoral francesa para la Presidencia de la República está demostrando que no es una comparación democrática entre dos hombres, sino el resultado de una lucha de clanes. En este choque los personajes principales, con virtudes y defectos, con aciertos o deficiencias, cuentan menos que las ideas preconcebidas forjadas en torno a ellos y casi siempre en función de una tendencia doctrinaria.

Lo lógico e incluso lo elogiado sería que el pueblo comparase la personalidad del general De Gaulle con la de su oponente François Mitterrand y, después de un detenido examen, diera su asentimiento al que estimara mejor. En este caso la fórmula del sufragio popular respondería, por lo menos, a la tantas veces elogiada mecánica del «preferido

A su vez, el señor Mitterrand pide el apoyo de los más extremistas, sin preocuparse a qué ideología pertenecen, y así oímos declaraciones sorprendentes en boca de los que menos se esperaba. Por ejemplo, tenemos el caso del ex jefe del Gobierno Georges Bidault, que fue ministro en el primer Gabinete formado después de la liberación por haber dirigido la resistencia. Hace exactamente veinte años, Bidault era la quintesencia del degaullismo y hoy ha publicado un verdadero panfleto contra el Jefe del Estado, especificando que, a su juicio, hay que votar simplemente por el adversario de De Gaulle, sin tener en cuenta quién sea.

La elección es, en este momento, un problema de odios. Ya de poco cuentan las razones; las alianzas se forjan en función de la hostilidad. Serge Groussard, un

## Schirra y Stafford, a bordo del «Gemini 6», intentarán reunirse con sus colegas Borman y Lovell

HA SIDO APLAZADO EL PROYECTADO LANZAMIENTO DE UNA NAVE INTERPLANETARIA DE ORBITA SOLAR

CABO CAÑAVERAL.—Los astronautas del «Gemini 6» Walter Schirra y Thomas Stafford esperan otra vez la orden de partida hacia el espacio, adonde serán lanzados hoy miércoles para intentar su «encuentro espacial» con el «Gemini 7».

Entre los preparativos que se están efectuando para este intento figura una amplia revisión del cohete impulsor, un «Titán II», para comprobar que está

preparado a lanzar la cápsula del «Gemini 6» en su histórico vuelo espacial y alienarse junto a la cápsula del «Gemini 7», tripulada por Borman y Lovell.

Una vez terminadas todas las comprobaciones del cohete mencionado los funcionarios de este proyecto darán la señal de disparo a las 8,37 de la mañana (hora Este de los Estados Unidos, las 14,37 en España), y previo el informe del jefe del departamento de Meteorología. (Efe.)

El «Gemini 7»—décimo día en órbita—bate la permanencia en el espacio

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas, Estados Unidos).—Los astronautas Frank Borman y James Lovell han batido la marca de permanencia en el espacio y prosiguen la marcha hacia su décimoprimer día en órbita, preparándose para la proyectada cita de hoy con el «Gemini 6».

Mientras tanto, en Cabo Cañaveral, la Junta de Control de Seguridad ha declarado, después de una reunión de dos horas y media, que el cohete «Titán 2» estará listo para enviar el «Gemini 6» a reunirse con su compañero espacial, «siempre que el trabajo que se está realizando quede completado a tiempo».

La decisión provisional de «seguir adelante» fue adoptada después de que el Consejo recibiera seguridades de que la cubierta de

plástico encontrada el lunes en un motor clase del cohete había sido retirada sin causar daños al mismo.

Los ingenieros han tomado también las medidas necesarias para asegurarse de que el contacto eléctrico que se desprendió del cohete y cayó al suelo en el lanzamiento del domingo cumplirá esta vez adecuadamente su misión.

Por su parte, los meteorólogos han predicho buen tiempo para la hora del lanzamiento (14,37, hora española). (Efe.)

### El retraso del «Gemini 6» obliga a aplazar otro lanzamiento

CABO CAÑAVERAL.—Funcionarios del proyecto de lanzar y poner en órbita alrededor del So-

una nave interplanetaria, que iba a efectuarse en las primeras horas de hoy, han suspendido la operación a causa del retraso del lanzamiento de los astronautas del «Gemini 6» para llevar a cabo su encuentro espacial con el «Gemini 7».

G. Merritt Preston, director del lanzamiento en el centro espacial de Cabo Cañaveral, ha declarado que esta prueba interplanetaria se efectuará probablemente el jueves próximo, si los astronautas del «Gemini 6», Walter Schirra y Thomas Stafford, realizan su misión.

Un potente proyectil impulsor «Thor-Delta», equipado con dos cohetes de combustible sólido que se encuentra ya preparado para la primera fase del vuelo, intentará lanzar la nave espacial, de unos setenta kilos de peso, y ponerla en órbita alrededor del Sol, en lo que empleará trescientos diez días terrestres.

Este experimento tiene por objeto investigar los vacíos espaciales que el hombre tendrá que atravesar hasta llegar a los planetas de nuestro sistema solar, así como los rayos cósmicos, el campo magnético solar y el movimiento de los gases calientes que se desprenden del astro rey, desplazándose por el espacio a velocidades supersónicas, fenómeno conocido por los astrónomos con el nombre de «viento solar». (Efe.)

### La URSS ensayará un nuevo sistema para el aterrizaje de naves espaciales

MOSCÚ.—La Unión Soviética probará un nuevo sistema para el aterrizaje de naves espaciales, entre el 15 del actual y el 1 de junio del año próximo, según ha anunciado la agencia soviética de noticias Tass.

## SE SIGUE TEMIENDO QUE SOMERSET MAUGHAM FALLEZCA DE UN MOMENTO A OTRO

QUIERE QUE SUS RESTOS SEAN QUEMADOS Y SUS CENIZAS DEPOSITADAS EN LA CATEDRAL DE CANTERBURY

NIZA.—Se sigue temiendo que el escritor William Somerset Maugham fallezca de un momento a otro, dada la gravedad de su estado, si bien ayer experimentó una muy ligera mejoría. Constantemente se le está administrando oxígeno.

El secretario del autor, Alan Searle, ha declarado que Maugham ha expresado el deseo de que sus restos sean quemados y que sus cenizas sean colocadas en la histórica catedral de Canterbury.

### Alianzas sorprendentes

periodista que trabajó en «Le Figaro» y ahora escribe en «L'Aurore», es decir dos periódicos de derechas, lo vemos al lado de Jean Vilar, un director de teatro conocido por su filocomunismo. En la misma carta de llamamiento, firmada por un sínfin de intelectuales, encontramos el nombre de Clara Malraux, ex esposa del actual ministro; al poeta comunista Aragón y al aristócrata Jacques de Bourbon-Busset. Las amalgamas están logradas merced al denominativo común de la oposición: es decir, el deseo de derrotar al que manda.

Y sobre esta premisa pretenden forjar el porvenir político de la nación, menospreciando los elementos positivos del caso.

Hasta hace poco, como ustedes saben, acusaban al Presidente De Gaulle de despectivo y hasta de orgulloso. Asimismo se lo dijo an-

te la cámara de la televisión un periodista que le interrogaba. Pues bien; De Gaulle prescindió de toda altanería. Por primera vez, veinte millones de espectadores pudieron «descubrir un nuevo De Gaulle», como afirma un diario de la capital a toda plana. ¿Para que sirvió? Realmente, para nada. El esfuerzo de amabilidad, su evidente deseo de mostrarse accesible apenas fue recompensado y raramente comprendido, puesto que las izquierdas lo acusaron de «actor», y las derechas, de acomodaticio.

Actualmente la decisión está tomada. No se sabe aún quién logrará mayoría; pero lo que resulta cierto es que la campaña electoral no responde a nada justo, supeditándose el resultado a las consignas de los grupos que las difunden respondiendo a intereses muy distintos de los impuestos por el valor personal.



## WILLY BRANT: «DESEO QUE LOS PUEBLOS ESPAÑOL Y ALEMAN SE UNAN EN LA FUTURA COMUNIDAD EUROPEA»

«El partido socialdemócrata sabe por experiencia lo que significa el comunismo, y su postura se ha puesto de manifiesto con valentía en todo momento»

### DECLARACIONES DEL ALCALDE DE BERLIN AL SEMANARIO CATOLICO "LA VOZ DE LOS ESPAÑOLES EN EUROPA CENTRAL"

BAD GODESBERG (Alemania occidental). (Del corresponsal de Efe, Torres Cordero).—«Espero y deseo que nuestros dos pueblos se unan en la futura Comunidad Europea», dice el alcalde-gobernador de Berlín occidental y presidente del partido socialdemócrata alemán, Willy Brandt, en unas declaraciones que publica el semanario "La Voz de los Españoles en Europa Central", semanario que edita en Bad Godesberg la Editorial Católica "Grafs Verlagsgesellschaft".

En un mensaje que dirige desde "La Voz" a los trabajadores españoles, el señor Brandt declara: «Espero y deseo que los trabajadores españoles en Alemania se encuentren a gusto entre nosotros. Su colaboración con los compañeros alemanes es una prueba de que, por encima de fronteras geográficas o de cualquier otro género, nosotros (españoles y alemanes) podemos cooperar. Espero y deseo que los lazos y las relaciones, a las que ustedes contribuyen, sean también provechosas para España, y que nuestros dos pueblos—el español y el alemán—se unan en la futura Comunidad Europea.»

Preguntado sobre si cree que se está haciendo lo suficiente para que los trabajadores extranjeros se sientan colaboradores en el progreso de la economía alemana, el alcalde-gobernador de Berlín occidental contesta: «En todos aquellos lugares en los que pesa sobre ellos la responsabilidad, los socialdemócratas alemanes han hecho valer su influencia no sólo para que los trabajadores españoles y todos los demás trabajadores procedentes de países europeos o no europeos se integren lo más rápidamente posible en el proceso normal de trabajo, sino también para que encuentren un buen contacto humano con sus colegas de trabajo alemanes.»

Reconoce luego que esta tarea incumbe a todas las instituciones y organizaciones que en cualquier de los sectores (económico, social, cultural y religioso) se ocupan de los problemas de los trabajadores extranjeros de Alemania, y afirma el interés que podría tener para la mano de obra extranjera el afiliarse a los Sindicatos alemanes.

#### IMPORTANTE FACTOR EN LA PRODUCCION ALEMANA

A la pregunta de qué hace el partido socialdemócrata alemán para proteger a los trabajadores extranjeros de la propaganda comunista, el señor Willy Brandt opina: «El partido socialdemócrata alemán combate cualquier forma de totalitarismo. El mismo sabe por experiencia lo que significa un sistema comunista. Su postura frente al comunismo es clara y ha sido puesta de manifiesto con valentía en todo momento. Esto debería hacerse extensiva también a todos los campos en los que se desenvuelven nuestros trabajadores extranjeros.»

El señor Brandt cree que la mano de obra extranjera "constituye hoy un importante factor en la producción alemana", pero no se atreve a decir cuánto tiempo se

prolongará esta necesidad de mano de obra extranjera en Alemania. «Esto no se puede contestar en términos generales—dice—. En una Europa en la que la cooperación económica está a la orden del día, la economía alemana ofrecerá empleo, ahora y en el futuro, a trabajadores de otros países.»

«La estancia de los trabajadores extranjeros aquí sirve, sin duda, no sólo a una colaboración técnica y económica en el marco de nuestra economía propia, sino que, al mismo tiempo, puede fomentar la convivencia pacífica en Europa. A través de sus contactos con los trabajadores extranjeros, descubren los alemanes el modo de vivir, la forma de pensar y los sentimientos de estas gentes, y pueden formarse una imagen más precisa y exacta de la situación reinante en los países de que estos trabajadores proceden. Por otra parte—sigue diciendo el alcalde-gobernador de Berlín—, su estancia aquí hace que el trabajador extranjero se familiarice con nuestras costumbres, experiencias e ideología. Ambos procesos contribuirán a desviar prejuicios.»

«No debe exagerarse la importancia de la participación nuclear alemana», dice el vicescanciller Mende

BONN (República Federal de Alemania).—El propio vicepresidente del Gobierno de la República Federal de Alemania, doctor Erich Mende, ha prevenido a su propio régimen contra la atribución de una exagerada importancia en la cuestión de la participación alemana occidental en la defensa nuclear de la OTAN.

El doctor Mende, que al tiempo de ser vicepresidente del Gobierno

es, además, ministro de Asuntos Pan Germanos del Gabinete, formuló estas declaraciones en el curso de una entrevista con un redactor de la agencia de Prensa-Información de la Alemania occidental DPA, durante la cual dijo que el énfasis exagerado de la cuestión de la seguridad nacional podría «enterrar» las oportunidades de reunificación de Alemania. (Efe.)

## TEMPORALES Y ABUNDANTES NEVADAS EN EUROPA

### EL SUR DE INGLATERRA SE HALLA CUBIERTO POR UNA DENSA NIEBLA

En Suecia las temperaturas han descendido a los cuarenta grados bajo cero

LONDRES.—Más de dos mil pasajeros con destino a Londres tuvieron que tomar tierra en el aeropuerto de Manchester, debido a que todo el sur de Inglaterra se halla cubierto por densa niebla.

El norte de Europa se halla azotado por los temporales y abundantes precipitaciones de nieve.

La temperatura en algunas zonas de Suecia es de 40 grados centígrados bajo cero. Desde hacía medio siglo no se había producido un invierno tan crudo, según ha sido anunciado.

En Oslo las brigadas de salvamento hallaron el cadáver de un niño de nueve años bajo una masa de ocho metros de nieve. La Policía afirma que su desaparición

había sido anunciada anteayer. Al parecer, el niño se hallaba jugando en un paraje de las afueras donde es arrojada por los camiones la nieve retirada de las calles.

En Alemania occidental también cae la nieve en grandes cantidades y los Alpes bávaros han tenido que ser declarados zona de peligro ante el temor de posibles aludes.

Según la agencia Tass, el puerto de Leningrado está helado y las máquinas quitanieves trabajan con intensidad en el aeropuerto de la misma ciudad para permitir, al menos parcialmente, el tráfico aéreo. (Efe.)

## LA IGLESIA ORTODOXA GRIEGA DISCUTE SI EL PATRIARCA ATENAGORAS PUDO LEVANTAR LA EXCOMUNION

### LOS CINCUENTA Y UN PRELADOS NO PUDIERON PONERSE DE ACUERDO

ATENAS.—Los jefes de la Iglesia ortodoxa griega han celebrado una reunión en esta capital, pero no han podido ponerse de acuerdo para adoptar una postura común respecto a la reconciliación de la semana pasada entre Roma y Constantinopla.

En ceremonias celebradas el martes pasado en Roma y Estambul, el Papa Pablo VI y el patriarca Atenágoras, de la Iglesia ortodoxa oriental, anunciaron, como se sabe, simultáneamente, la anulación de las excomuniones intercambiadas entre sus iglesias hace novecientos años.

La jerarquía griega—que se ha mostrado tibia respecto a la reconciliación—ha discutido ayer un «memorandum» presentado por su primado, arzobispo Chrysostomos, en el que se plantea el problema de si el patriarca tenía derecho o no a negociar por sí mismo las anulaciones.

Los 51 prelados griegos se reunirán de nuevo—probablemente hoy—para discutir este asunto y también el que enfrenta a su Iglesia con el Gobierno griego, respecto a los nombramientos eclesiásticos.

Esta sesión extraordinaria ha sido celebrada a pesar de haber publicado el Gobierno un decreto prohibiendo la reunión de los prelados. (Efe.)

#### Monjes checoslovacos en Nursia

ROMA.—Una comunidad de monjes benedictinos checoslovacos se ha instalado en un nuevo monasterio erigido en la localidad de Nursia, pueblo natal de San Benito, fundador de la gran Orden benedictina en el siglo sexto y patriarca de todos los monjes de Occidente.

El cardenal Beran, arzobispo de Praga, que reside actualmente en Rima, dio la bienvenida a la comunidad de monjes benedictinos, que llegaron al nuevo monasterio acompañados del padre Benno Gut, O. S. B., de nacionalidad suiza y abad primado de todas las Congregaciones benedictinas.

Esta comunidad, que ha residido durante algún tiempo en Umbria, región del centro de Italia, tomó posesión del monasterio de Nuestra Señora de la Gracia, bajo cuya advocación se ha erigido este nuevo cenobio restaurado y elevado al rango de abadía.

Los monjes pertenecen a la Congregación benedictina de San Adalberto, obispo de Praga en el siglo X, formada hace veinte años y actualmente encomendada al abad dom Mauro Verzhich.

## LA URSS PIDE UNA ELEVACION MUNDIAL DEL PRECIO DEL ORO

### LAS MEDIDAS ADOPTADAS HASTA AHORA HAN SIDO INEFICACES E INSUFICIENTES

#### DECLARACIONES DEL DELEGADO SOVIETICO EN LA CONFERENCIA DE COMERCIO Y DESARROLLO DE LAS NACIONES UNIDAS

GINEBRA.—El jefe de la Delegación soviética en el Comité de la Conferencia de Comercio y desarrollo de las Naciones Unidas se ha pronunciado en favor de una elevación mundial del precio del oro.

El representante soviético, B. V. Maiorov, ha añadido que las medidas adoptadas hasta ahora para resolver el problema de la liquidez monetaria internacional han sido ineficaces e insuficientes.

Alegó Maiorov que no se había tomado en cuenta, a este respecto, los intereses y necesidades de los países subdesarrollados.

Agregó el jefe de la Delegación soviética que el precio del oro tal y como está expresado en relación con el dólar USA no se ha

cambiado desde la década de 1930 a 1940. (Efe.)

#### Comunicado soviético-checoslovaco

PRAGA (Checoslovaquia).—El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, ha tenido ayer una segunda conferencia con su colega de Checoslovaquia, Vaclav David, según ha anunciado en Praga la agencia de Prensa-Información checa CTK.

Gromyko, quien llegó a Praga el sábado último, en visita oficial, realizó el día 13 un prolongado cambio de impresiones con el Presidente de la República checoslovaca, Antonín Novotný; con el jefe del Gobierno checo, Josev Lenart, y con el ministro de Relaciones Exteriores, Vaclav David.

Con arreglo al comunicado facilitado por CTK, las conversaciones mantenidas por el ministro ruso y los citados gobernantes checos versaron sobre importantes problemas internacionales y «se ha mantenido un espíritu de mutua comprensión y de absoluta identidad de criterios». (Efe.)

#### Bumedian se entrevista con Kosyguin

MOSCU.—El jefe del Gobierno argelino, coronel Huari Bumedian, inició ayer sus conversaciones en el Kremlin con los dirigentes soviéticos. A la cabeza de éstos se encontraban el primer ministro, Alexei Kosyguin; el presidente del Soviet Supremo, Nikolai Podgorny, y el vicepresidente del Gobierno, Vladimir Novikov.

Según los funcionarios argelinos se discutirá la cuestión de las relaciones económicas entre ambos países, pero el punto principal de las conversaciones serán las relaciones entre el partido comunista soviético y el Frente de Liberación Nacional argelino (FLN).

Las relaciones entre los dos partidos eran muy estrechas antes de que el coronel Bumedian derrocará al Presidente Ahmed Ben Bella, pero desde entonces se han enfriado, debido principalmente a recientes detenciones de comunistas efectuadas en Argelia.

El secretario del partido comunista soviético, Leonidas Brezhnev, no se encontraba presente en la reunión, pero se espera que se entreviste con la Delegación argelina en el curso de la visita de ésta a la Unión Soviética. (Efe.)



## EL CONSEJO DE SEGURIDAD APLAZA «SINE DIE» UN DEBATE SOBRE RHODESIA

**NIGERIA PIDE A INGLATERRA QUE CONVOQUE A LA COMMONWEALTH PARA DOMINAR LA REBELION RHODESIANA**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha cancelado y ha aplazado «sine die» una sesión sobre Rhodesia que estaba programada para ayer tarde.

Previamente ha habido graves dudas con respecto a la probabilidad de que el Consejo siguiera adelante, según estaba planeado, sobre todo para considerar la requisitoria de la Delegación de Kenia, que ha solicitado se emprendan sanciones específicas contra Rhodesia.

El aplazamiento ha sido solicitado por los representantes de Kenia y de Gran Bretaña. (Efe.)

### Petición de Nigeria

LONDRES.—Nigeria ha pedido a Gran Bretaña que haga un llamamiento a las naciones de la Commonwealth para que ayuden a dominar rápidamente la rebelión rhodesiana, indican fuentes informadas.

El primer ministro de Nigeria, sin Abubakar Tafawa, Balewa, se reunirá con el primer ministro, Wilson, y con miembros del Gabinete británico para pedirle que convoquen una reunión de la Commonwealth a fin de tratar de Rhodesia en Lagos a primeros de enero.

Balewa ha llegado en avión a Londres para hacer su urgente petición y también con la esperanza de evitar la amenaza de ruptura. Portavoces del Foreign Office y de la Commonwealth han declarado que hasta ahora ninguna nación africana ha notificado formalmente su propósito de romper las relaciones diplomáticas con Gran Bretaña. (Efe.)

### El Gobierno inglés se retracta

LONDRES.—El Gobierno de la Gran Bretaña se ha retractado de una decisión anterior en relación con el pago de pensiones a los jubilados británicos de Rhodesia, según ha anunciado en la Cámara de los Comunes el canciller del Exchequer inglés (ministro de Hacienda), James Callaghan, quien alegó que el Gabinete de Su Majestad había tenido en cuenta «condiciones humanitarias» para proseguir pagando esas pensiones.

El primer ministro, jefe del Gobierno británico, Harold Wilson, anunció a primeros de diciembre la suspensión de todo pago procedente del Tesoro inglés a Rhode-

sia como medida integrada en las sanciones del Reino Unido contra los blancos dirigentes de su colonia en rebeldía. (Efe.)

### Francia, Alemania y Bélgica rechazan un barco con azúcar rhodesiano

LONDRES.—Francia, Alemania occidental y Bélgica han rehusado aceptar un barco cargado de azúcar rhodesiano, el barco panameño «Pericles», el cual al parecer navega ahora rumbo a Chile para intentar descargar allí, dicen fuentes bien informadas.

La consignación, cuyo valor se calcula en unas 400.000 libras esterlinas, iba dirigida originariamente a los Estados Unidos, pero fue rechazada al seguir Washington la orientación de Inglaterra imponiendo sanciones contra Rhodesia.

El «Pericles», con 9.100 toneladas de azúcar, zarpó de Lourenço Marques, capital del Mozambique portugués, el 10 de noviembre, el día antes de que el régimen de Ian Smith rompiera con Gran Bretaña.

Pero en Hamburgo los agentes del «Pericles» han manifestado que deberá atracar en el puerto hoy.

Según rumores no confirmados una firma importante de la Alemania occidental ha comprado el azúcar para reventa a países de la Europa oriental. El barco puede descargar en Hamburgo, puerto franco, y de allí trasladarse la carga o bien conservarla en almacenes o depósitos francos fuera de las aduanas de la Alemania occidental. (Efe.)

### La URSS suspenderá la importación de tabaco rhodesiano

MOSCU.—El Gobierno de la URSS ha asegurado al de la Gran Bretaña que suspenderá toda importación de tabaco procedente de Rhodesia, según ha trascendido en Moscú de fuente habitualmente bien informada.

Esta seguridad dada por Rusia a Inglaterra, por vías diplomáticas constituye el primer signo práctico de apoyo soviético a la postura británica de implantar sanciones contra el Gobierno insurgente de Ian Smith en Rhodesia. (Efe.)

### Marruecos también impondrá sanciones

RABAT.—El Rey Hassán II ha dado instrucciones para que, entre otras medidas, las cuentas rhodesianas en Bancos marroquíes queden bloqueadas, se suspenden los acuerdos de pagos, y quedan interrumpidas las líneas de transportes y las comunicaciones. También se han suspendido los vuelos de aviones rhodesianos sobre territorio marroquí. (Efe.)

### Manifestaciones anti-rhodesianas en Ghana

ACCRA (Ghana).—Varios millares de personas, entre las que figuraban obreros, labradores e intelectuales, se ha manifestado frente al edificio de Accra, donde tiene su sede para Ghana la Empresa petrolera inglesa British Petroleum Company, en señal de protesta contra la continuidad, demostrada por esta Empresa, en sus envíos de combustibles a Rhodesia. (Efe.)

## AUMENTAN LAS HUELGA EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO.—La huelga de funcionarios se ha extendido a los servicios de Correos, ministerio de Obras Públicas y Aduanas.

El descontento de los empleados públicos respecto al Gobierno provisional se ha visto agravado recientemente ante la noticia de que aquellos que ganan más de dos

cientos pesos mensuales (doce mil pesetas) solamente recibirán una parte de su paga extraordinaria de Navidad.

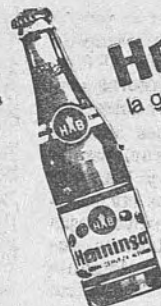
Los funcionarios estiman que la paga debe abonarse completa a todos los que ganan menos de cuatrocientos pesos al mes.

Como consecuencia del agravamiento de la situación, el número de huelguistas —que ayer era de 1.300— ha subido hoy a 6.300.

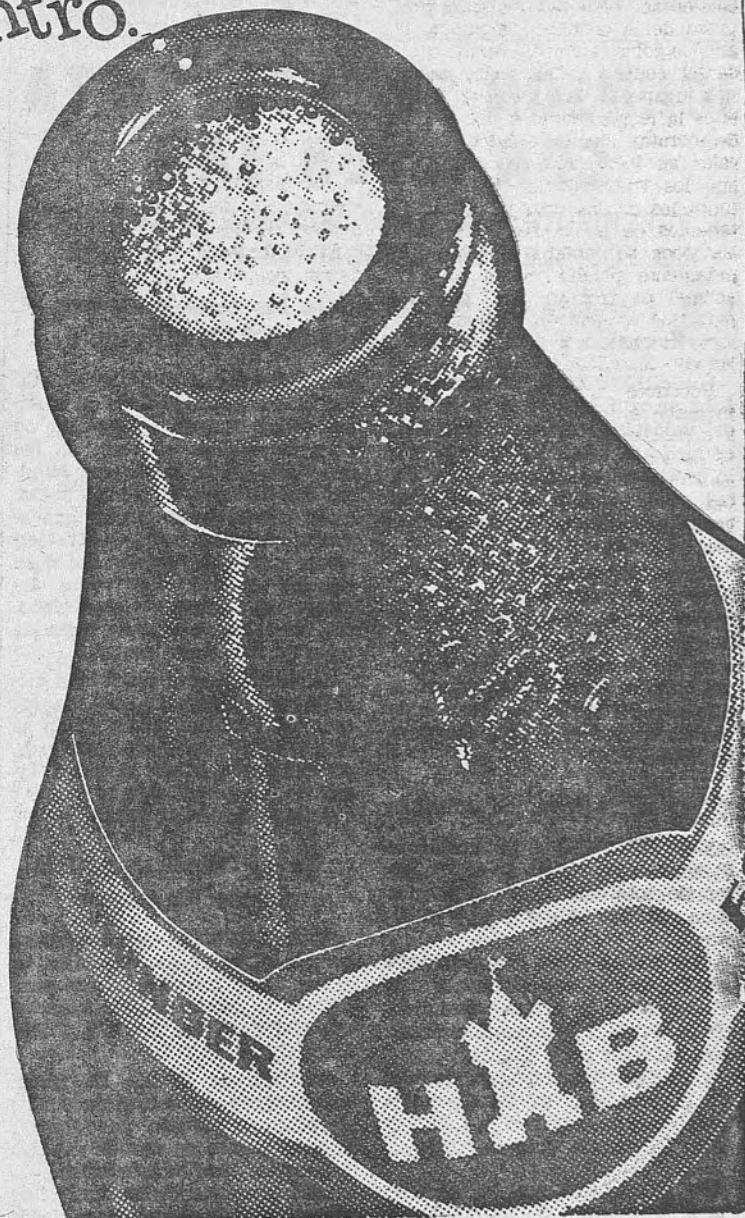
Se encuentran también en huelga sesenta mil obreros de la Corporación dominicana del Azúcar. (Efe.)

... porque lo que a Vd. le importa de una cerveza es su personalidad, ese "algo más" que la distingue de las otras. Dentro de esta botella le espera una cerveza diferente, equilibrada en presión, fuerza y sabor. Esta cerveza sólo puede tener una etiqueta: la etiqueta de Henninger, la cerveza de Europa bebe cuando quiere beber cerveza!

lo importante está dentro.



**Henninger**  
la gran cerveza alemana.



## VIAJE DE TSHOMBE POR EUROPA

**DURARÁ DOS SEMANAS, DURANTE LAS CUALES VISITARÁ ALEMANIA, BELGICA, SUIZA Y FRANCIA**

LEOPOLDVILLE (Congo).—El ex primer ministro congoleño, Moisés Tshombe, ha regresado a su provincia, Katanga. Tshombe, que proyectaba visitar Alemania, Bélgica, Suiza y Francia en el curso de las dos semanas próximas, aplazará seguramente dicho proyecto, debido a la muerte de uno de sus parientes, según la agencia congoleña de Prensa.

El viaje de Tshombe a Europa obedece, al parecer, a motivos de salud, ya que el antiguo primer ministro congoleño padece de la vista. (Efe.)



# 154 GUERRILLEROS MUERTOS EN UNA BATALLA AL SUROESTE DE SAIGON

LOS COMUNISTAS INFLIGIERON NUMEROSAS BAJAS A UNA COMPAÑIA GUBERNAMENTAL

CONTINUAN LOS ESFUERZOS DE GRAN BRETAÑA PARA LOGRAR QUE SE CONVOQUE UNA CONFERENCIA SOBRE VIETNAM

SAIGON.—Soldados del Gobierno vietnamita han dado muerte a 154 guerrilleros del Vietcong en una batalla librada a 75 millas al suroeste de Saigón, ha manifestado un portavoz militar norteamericano.

Los muertos fueron contados sobre el campo de batalla en la provincia de Vinh Binh, y han sido incluidos en un «comunicado final» que marca el término de la batalla de dos días de duración que terminó en la noche del pasado lunes.

La victoria de Vinh Binh sigue a otra en que fueron muertos 181 guerrilleros durante el fin de semana en la provincia de Go Gong, al suroeste de Saigón. Las pérdidas gubernamentales fueron más ligeras en ambas operaciones.

Entre tanto los «marines» norteamericanos prosiguen a 560 kilómetros al norte de Saigón la operación «Harvest Moon» («Luna Llena»), es decir, la busca de los escondites y depósitos de aprovisionamiento del Vietcong; pero las guerrillas parecen haber desaparecido y los «marines» no encuentran en su avan-

ce sino grupos dispersos de francotiradores formados por dos o tres hombres del Vietcong.

Fuerzas del Vietcong cuya potencia se desconoce han infligido numerosas bajas a una compañía gubernamental a unos 380 kilómetros al noroeste de Saigón en el transcurso de la mañana de ayer, según ha informado un portavoz militar norteamericano.

El portavoz ha señalado que la lucha ha durado cerca de cinco horas.

Por otra parte, en el delta del río Mekong las tropas survietnamitas han dado fin a una importante operación de limpieza, durante la que han sido muertos 154 guerrilleros comunistas.

También se anuncia que el jefe del Gobierno survietnamita, Nguyen Cao Ky, y el Jefe del Estado, Nguyen Van Thieu, han visitado el portaaviones nuclear norteamericano «Enterprise», estampando su firma sobre una bomba de uno de los aviones que momentos después despejaba en misión de bombardeo. (Efe.)

## “Libro blanco” británico sobre Vietnam

LONDRES.—El objetivo principal de la política del Gobierno de la Gran Bretaña en torno al Vietnam es el de lograr que se convoque otra Conferencia internacional, tendiente a una solución del problema que asegure, tanto al Vietnam del Sur como al Vietnam del Norte, contra cualquier agresión. Este es el criterio oficial inglés, expresado en un Libro Blanco, documento parlamentario de 268 páginas, que ha sido publicado en Londres.

Aunque el Estado comunista del Vietnam del Norte ha rechazado las sugerencias británicas, en el susodicho Libro Blanco se ha afir-

mado que el Gobierno del Reino Unido continuará presionando en pos de una política de paz para esa turbulenta región de la antigua Indochina francesa.

Así, pues, el Gobierno de Su Majestad busca la convocatoria de una Conferencia que asegure a los dos Estados en que hoy día se divide la nación vietnamita contra cualquier agresión, sin que se comprometa al Vietnam del Sur en ninguna alianza militar.

Con arreglo a la opinión oficial inglesa expresada, se pretende que las relaciones futuras entre el Vietnam del Sur y el Vietnam del Norte se regulen mediante deci-

siones libremente tomadas de los pueblos de ambos Estados vietnamitas.

En dicho documento oficial británico se dice también que la política de los Estados Unidos, cuyas tropas serían retiradas del territorio survietnamita, debiera otorgar las necesarias garantías al Vietnam del Sur para protegerle de la agresión.

En el citado Libro Blanco inglés se agrega que los sucesivos Gobiernos del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte han procurado persistentemente conseguir la realización de tres objetivos en su política acerca del sureste de Asia:

1. La promoción de soluciones pacíficas en Indochina-Vietnam, Laos y Camboya.
2. El apoyo y asistencia a sus aliados.
3. La promoción del derecho de los pueblos de Indochina a la busca de la paz por sus propias sendas, hacia la independencia y la prosperidad.

«Estos tres objetivos básicos—se añade en el texto del aludido Libro Blanco—continúan determinando la política británica de hoy en día en cuanto concierne a Indochina.»

En el documento oficial alude a los acontecimientos que se sucedieron en Indochina desde 1945 (año de la terminación de la segunda guerra mundial y del levantamiento del país contra la dominación colonial francesa) hasta 1965.

Como es sabido, la Gran Bretaña y la URSS son las naciones supervisoras y copresidentes de la Conferencia de Ginebra de 1954, por la cual se terminó oficialmente la guerra de independencia indochina contra Francia, que se le prolongaba desde hacía siete años, y que condujo a la creación de los Estados del Vietnam del Sur, Vietnam del Norte, Laos y Camboya. (Efe.)

## Desaparece uno de los ocupantes al estrellarse un bombardero a reacción

DA NANG (Vietnam del Sur).—Un avión de bombardeo a reacción B-57 «Canberra», que se estrelló en territorio survietnamita, fue derribado, al parecer, por fuego de los guerrilleros comunistas.

El aparato realizaba una incursión contra los guerrilleros en un sector situado a unos 10 kilómetros de la frontera con Camboya.

Uno de los miembros de la tripulación ha podido ser salvado, pero otro ha desaparecido. (Efe.)

# TREINTA SOLDADOS CHINOS MUERTOS EN UN ENCUENTRO CON TROPAS INDIAS

SUKARNO HA NOMBRADO AL GENERAL NASUTION JEFE SUPREMO ADJUNTO DE TODAS LAS FUERZAS MILITARES INDONESIAS

NUEVA DELHI.—Percieron treinta soldados chinos comunistas en el curso de una reñidísima escaramuza con una patrulla de descubierta hindú en el sector norte de Sikkim, hace dos días, según ha hecho público el ministerio de Defensa de la Unión India en Nueva Delhi.

El portavoz del departamento de Guerra hindú que dio el parte agregó que en ese combate cayeron muertos dos soldados hindúes y que otros siete soldados propios se dieron por desaparecidos en la abrupta región donde se libró el combate.

Como es sabido, la región montañosa del Sikkim constituye administrativamente un protectorado indio ubicado en los parajes quebrados del Himalaya, entre la India propia y los territorios chinos del Asia central.

Este región es escenario de choques armados, a veces muy cruentos, entre las fuerzas hindúes y las de la China comunista, en especial desde que ocurriera el conflicto armado hindú-pakistaní sobre Cachemira, en el curso del cual el Gobierno rojo de Pekín acusó al de Nueva Delhi de establecer instalaciones militares o parabáticas en la zona china de la quebrada frontera entre la Unión India y la República Popular de China.

El nuevo choque, del cual ha dado cuenta el ministerio de Defensa hindú, parece ser el más grave que se ha producido en la serie de escaramuzas chino-indias que se han sucedido en esta comarca limitrofe desde mediados de septiembre último.

Los dos países encartados se han acusado el uno al otro de distintas violaciones de sus territorios, de intrusiones en las regiones fronterizas aludidas y de provocaciones en la misma comarca.

Anteriormente, en fecha reciente (el viernes pasado), el Gobierno de la Unión India protestó frente al de la China comunista de que sus fuerzas habían realizado una incursión, con una columna integrada por unos trescientos cincuenta hombres, en el sector de Thagla, radicado dentro de la zona en litigio de la frontera incluida en el este del Sultanato de Bhutan.

En la nueva escaramuza de que se ha dado cuenta los chinos, según el parte hindú, emplearon morteros y fusiles automáticos.

A última hora el portavoz del ministerio indio de Defensa dijo que, con arreglo a la información recién llegada del sector, continuaba el intercambio de fuego entre fuerzas indias y chinocomunistas. (Efe.)

## Nuevos mandos militares en Indonesia

YAKARTA.—En la reorganización efectuada en Indonesia, el ministro de Defensa y jefe de las fuerzas aéreas, general Abdul Harris Nasution, ha sido nombrado jefe supremo adjunto de todas las fuerzas militares.

Por otra parte, el general Suharto, después de haberse entrevistado con el Presidente Sukarno, ha declarado que el Tribunal Militar que entiende de los complicados en el fallido golpe de Estado del primero de octubre, comenzará su actuación a primeros de año.

El general mencionado ha sido autorizado para crear este Tribunal y decidir sobre aquellas personas que deben ser juzgadas por él.

Declaró también Suharto que el Presidente Sukarno nombrará hoy al vicemarliscal Cri Muljono Helangang comandante en jefe de la nueva fuerza aérea para suceder al vicemarliscal Omar Dhani.

Dhani ha sido nombrado ministro de la Industria Aérea. (Efe.)

## Subandrio, relevado de uno de sus cargos

YAKARTA.—El Presidente de Indonesia, Sukarno, ha relevado al ministro de Asuntos Exteriores, doctor Subandrio, de uno de sus cargos, el de segundo comandante en jefe del Mando Supremo de Operaciones («Kti»), según se ha revelado.

Sukarno es el comandante en jefe del «Koti», el organismo ejecutivo más importante de Indonesia.

## El partido comunista de Sumatra del Sur, prohibido

YAKARTA.—El partido comunista de Sumatra del Sur ha sido prohibido por un decreto del mando local del Ejército indonesio, que fue hecho público.

Sumatra del Sur es la sexta región indonesia donde el partido co-

munistas ha sido declarado fuera de la ley desde el fracasado golpe de Estado del pasado primero de octubre. (Efe.)

## Fuerzas australianas serán enviadas a Malasia

CANBERRA (Australia).—El ministro adjunto de Defensa de Australia, Alan Hulme, ha anunciado que una unidad especial de las fuerzas aéreas australianas será trasladada a Malasia a primeros del año próximo, con el fin de contribuir a la defensa de Borneo. Señaló que un centenar de soldados y oficiales pasarán seis meses en Borneo para intervenir en la lucha contra los guerrilleros indonesios que se infiltran en territorio de Malasia. (Efe.)

## CHINA HA CONVERTIDO EL TIBET EN UNA GRAN SALA DE TORTURA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Filipinas ha acusado a China de lanzar una dura opresión y crueles tratos en Tibet comparables con el peor tipo de imperialismo y colonialismo.

Filipinas y otros seis países preparan un proyecto de resolución pidiendo a la Asamblea General de las Naciones Unidas que condene la continuada violación de los derechos y libertades fundamentales de los tibetanos.

Los otros países son Malasia, Tailandia, Irlanda, Salvador, Malta y Nicaragua.

Salvador López, el jefe de la Delegación filipina, dijo que China había convertido el Tibet en un gran campamento militar y había montado un régimen caracterizado por la tortura, trabajos forzados y la desintegración de las familias.

# JOHNSON SE ENTREVISTA CON AYUB JAN

EL PRESIDENTE PAKISTANI PROMETE HACER TODO LO POSIBLE PARA LOGRAR LA PAZ EN ASIA

L. B. J. tratará con Wilson sobre las relaciones con el Kremlin y con Erhard sobre la OTAN y Francia

WASHINGTON.—El Presidente Johnson recibió ayer al Presidente del Pakistán, Mohamed Ayub Jan, en visita de dos días, expresándole la esperanza de que la larga amistad entre los dos países se mantenga por encima de las diferencias actuales.

Ayub, al responder a las palabras de Johnson, en una ceremonia en la Casa Blanca, declaró que la paz entre la India y Pakistán sólo se mantiene por un precario «alto el fuego», pero prometió que su país haría todo lo posible para conseguir una paz duradera en Asia. (Efe.)

## Otras entrevistas de Johnson

WASHINGTON.—El Presidente Johnson, después de Ayub Jan, se entrevistará con Wilson el viernes y con Erhard el domingo y el lunes.

Con Wilson sobre la cuestión de establecer mejores relaciones con el Kremlin, la futura estructura de la OTAN y la actitud a seguir con relación a De Gaulle.

Con Erhard se suscitará de nuevo el problema de De Gaulle y cuestiones en torno a la OTAN y a la defensa de Europa. (Efe.)

## Los Sindicatos norteamericanos, contra el segregacionismo

SAN FRANCISCO.—Las Federa-

ciones Sindicales AFL-CIO adoptaron el día 13 la posición más firme de su historia en materia de derechos civiles, pidiendo a los miembros de la Unión que eliminen las barreras raciales, y solicitaron del Gobierno federal que se adopten nuevas medidas para terminar con la segregación racial en Estados Unidos, tales como aumentar el número de controladores federales en el Sur, a fin de registrar los votos negros.

Asimismo fueron solicitadas medidas antisegregacionistas en las escuelas y viviendas. La Unión se dirigió asimismo a sus miembros, pidiéndoles que se eliminen las medidas segregacionistas en los contratos laborales. (Efe.)

## Un ex futbolista, posible sucesor de Hoover

WASHINGTON.—Un fornido ex futbolista, padre de siete hijos, es el candidato más importante para ocupar el puesto de jefe superior del FBI para suceder a J. Edgar Hoover.

Se trata de Cartha D. Loach («Deke»), de cuarenta y cinco años de edad, nombrado por Hoover para el puesto de uno de sus dos asistentes. Este nombramiento lo convierte en uno de los cuatro funcionarios más importantes de la conocida institución norteamericana contra el crimen.

Ayuntamiento de Madrid



## ESPAÑA Y JORDANIA: PUEBLOS AMIGOS (III)

# HUSSEIN: «MI PAIS Y TODOS LOS PAISES ARABES RESPETAN Y ADMIRAN A FRANCO»

Cuando Hussein I subió al Trono, Jordania llevaba varios años haciendo frente a sus problemas más graves: el de los refugiados palestinos y el atentado sionista contra las aguas del Jordán; la falta de medios técnicos para iniciar a gran escala la explotación de sus riquezas naturales (fosfatos y potasa...) y una pésima red de comunicaciones: pocas y malas carreteras, pocos y malos ferrocarriles; y el puerto de Aquaba, sin movimiento. Es decir, que al país le faltaban las arterias por donde discurrese la vida. Le faltaba una voluntad decidida de superación y una conciencia nacional exigente, incluso.

Pero llega un momento en que el país se repliega sobre sí mismo, sobre sus virtualidades del futuro, convencido de que, dentro de la propia conciencia nacional estaba la verdad. Había que concentrar energías dispersas, proyectar y encauzar objetivos concretos, crear un clima propicio para el orgullo, para el progreso. Fue el momento, histórico, por supuesto, en que Jordania se pone en marcha, mirando al porvenir. Coincide esa marcha histórica con la subida al Trono de Hussein: 2 de mayo de 1953.

## CUANDO LAS COSAS CAMBIAN DE SIGNO

No importa que subiese al Trono muy joven todavía, antes de cumplir los veinte años de edad, Hussein I. Era la suya una juventud madura cargada de responsabilidades, de esperanzas y bien protegida por consejeros expertos. Fue así como las cosas cambiaron de signo. Modificáronse entonces estructuras e infraestructuras económico-sociales, es decir, Jordania comenzó a cambiar de piel. Donde no había apenas caminos apareció de pronto una extensa red de carreteras, que actualmente son las mejores del mundo árabe; el puerto de Aquaba, casi inoperante en otro tiempo, pasó a tener una capacidad de 600.000 toneladas, y es ahora la vía de entrada de tractores y maquinaria destinados a la mecanización acelerada de la agricultura y a la creación de una potencia industrial; la población de Amman se ha triplicado; el nivel general de vida ha subido considerablemente; la enseñanza ha recibido gran impulso y la política turística se ha conjugado sabia y respetuosamente con la grandeza histórica de los Santos Lugares.

El propio Monarca ha dicho:

*"Casi todos los lugares santos de la Cristiandad y muchos del Islamismo se encuentran en Jordania. En unas pocas horas, el turista puede visitar lugares tan maravillosos como la ciudad amurallada de Jerusalén, el Santo Sepulcro, el Viacrucis o esa maravillosa obra de arte de la Dome du Roc. Algunas millas al sur se encuentran Belén y la iglesia de la Natividad. En menos de una hora se llega en automóvil a Jericó y se cruza el Jordán, donde fue bautizado Jesucristo."*

*Para mí, el lugar más impresionante de Jordania es la ciudad rosa y roja de Petra. Nunca me cansa repetir*

**«Nuestra relación con todos los pueblos del mundo está basada en el respeto mutuo y en la cooperación en todo campo de acción posible»**

**"LAS DIFICULTADES QUE SURGEN CON MOTIVO DE LOS REFUGIADOS PALESTINOS SIEMPRE PODRAN RESOLVERSE AMISTOSAMENTE"**

**Declaraciones del Rey de Jordania al Director de ARRIBA**

*esta excursión, cuya última etapa es preciso realizar por medio de caballos, la que el estrecho desfiladero no permite el paso en automóvil..."*

Pero, ¿cómo es ese Rey joven, valiente, decidido y, al mismo tiempo, centro vital de las aspiraciones más altas de su pueblo?

**¡EL REY!**

Hussein pertenece a la dinastía hachemita y los hachemitas descienden directamente de Mahoma. Han tenido una importancia decisiva en las antiguas y modernas peripecias del Islam. Su reino se incrusta en el Oriente Medio entre Israel, El Líbano, Siria, Irak y la Arabia Saudita. Es la tierra que pisó Jesús, la que riega el Jordán, en cuyas aguas fue bautizado por Juan Bautista. El Calvario, el Glorioso Sepulcro, Getsemaní, la Ascensión... están al cuidado y defensa de este animoso Rey, gran amigo de España.

—Somos dos pueblos distantes en la geografía, pero con una misma frontera: la de la amistad.

Después de haber sido presentado al Rey, son esas las primeras palabras que pronuncio en su presencia. Hussein sonríe, viste con sencillez y todo es sencillo en el ambiente de su despacho. El recuerdo de España sigue siendo tema de conversación. Mencionó su entrevista de Barajas con Francisco Franco y el Rey dice:

*—Es para mí un gran placer seguir las huellas de mi abuelo, que tan grande amistad ha tenido con Su Excelencia el Jefe del Estado español.*

—Nuestro país admira a Su Majestad y al abnegado y valiente pueblo de Jordania.

*—Lo sé muy bien y por eso las relaciones entre ambos países son cada vez más íntimas y más fuertes desde cualquier punto de vista que se consideren. Estoy orgulloso —añade el Rey— de que Jordania y el resto de los países árabes alienten sentimientos tan hondos de simpatía hacia España y su Caudillo Franco, al que respeto muchísimo por su sabiduría y valor y por las especiales cualidades que le acompañan como estadista.*

El Rey Abdullah, abuelo de Hussein, fue el primer Jefe de Estado que visitó España, cuando nuestro país estaba casi solo en el mundo a causa del bloqueo internacional. Desde entonces arranca ya esa amistad a que se refiere Hussein I; una amistad o fuerza que une y estrecha voluntades sobre un parentesco de almas a través de un conocimiento cada vez más hondo de la intimidad recíproca y de la confianza mutua. Amistad que,



para ser vivida y experimentada, requiere un fondo de insobornable personalidad, colaboración vital. Amistad que desaparece si no se la ejercita; y se debilita o se extingue cuando se la confunde con un puro ideal genérico, o acaba siendo algo así como un fantasma cerebral.

## HUSSEIN Y LA INSPIRACION DE SU PUEBLO

El problema de un método para insuflar inspiración a un pueblo es totalmente nuevo. Ciertamente que en nuestros días se emplea principalmente la propaganda, pero no parece que la propaganda llegue a suscitar inspiración precisamente. En Jordania, al menos, recibe uno esa impresión.

No obstante, todo en este mundo está sometido al método, si bien el método es distinto cuando el dominio es también diferente. ¿Cuál es el empleado por Hussein I en relación con su pueblo?

Dada su personalidad portentosa y la admiración que suscita en torno suyo, Hussein trata de ayudar a su pueblo a encontrar en el fondo de sus preocupaciones una inspiración conforme a su genio y a las necesidades actuales de hombres angustiados. Y es la inspiración que ahora se difunde internacionalmente.

Aludo a uno de los problemas máximos: los refugiados palestinos; y pregunto al Rey:

—La existencia de los refugiados y su integración en la vida y la geografía de Jordania plantean un problema muy delicado, después de la constitución de la organización palestina. ¿Cuál es el pensamiento de Su Majestad sobre esta cuestión?

—Este problema frena un tanto nuestras posibilidades de expansión económica, pues esos 674.000 refugiados palestinos gravan considerablemente nuestro presupuesto. Jordania, no obstante, les concede los mismos derechos a los palestinos que a los jordanos, respetando su derecho de autodeterminación.

—¿No surgen dificultades sobre el particular con la Organización de Liberación de Palestina?

—Aunque de vez en cuando surgen dificultades, siempre podrán ser resueltas amistosamente. Es de desear que se llegue a una solución conveniente. Nuestra política está basada en sus puntos esenciales en la aplicación de los acuerdos adoptados por las Conferencias "cumbres" árabes.

## LA POLITICA INTER-ARABE E INTERNACIONAL DE HUSSEIN

—Es muy importante para el mundo que el Próximo Oriente sea un centro de orden, progreso y de estabilidad política. ¿No cree Su Majestad que el problema de los refugiados palestinos está creando una zona muy crítica e inestable?

—Israel es una creación artificial, hostil y perjudicial para los intereses árabes. Jordania, en la directriz esencial de su política, busca la armonía, dentro de la nación árabe, y no ha escatimado ni escatima esfuerzos en su constante labor en tal sentido. Siempre estaremos dispuestos a sacrificar cualquier política parcial a la tarea del gran ideal político que une a todos nuestros pueblos. Responden a este objetivo fundamental mis entrevistas, entre otras con el Presidente Johnson, el Presidente De Gaulle, Francisco Franco y el Sha de Persia, así como las que he mantenido con los Reyes y Presidentes árabes. Todas tienen por fin crear una atmósfera favorable a los intereses y a los comunes ideales árabes.

Hussein habla sosegadamente, plenamente identificado con lo que dice. Ama la paz, porque es fecunda, y lucha por una buena política internacional, porque sabe que el aislamiento es estéril. Obedecen a este pensamiento sus palabras:

*—Nuestra relación con otros pueblos del mundo, en general, está basada en el respeto mutuo y en la cooperación en todo campo de acción posible. Respecto a Europa, tenemos ahora relaciones amistosas con la mayoría de los países europeos.*

## CONSIDERACION FINAL

La entrevista, anchamente cordial, duró cuarenta minutos. Cuarenta minutos que, en "buena teoría de la relatividad", pasaron en un instante; casi, casi como un flas periodístico. Y es que en torno a Hussein I de Jordania todo es amable e interesante: su sentido humano de la realeza; su concepción esperanzadora de la política, sin dejar de ser empírica; su afinidad espiritual con el alma de España. La causa justa que defiende y, sobre todo, porque es el Rey de una tierra donde nació un día para el mundo la Cristiandad.

Sabino ALONSO-FUEYO



# SUCESOS

## LOUISIANA: PERECEN CUATRO NIÑOS EN EL INCENDIO DE UN REMOLQUE DE AUTOMOVIL

**LAS DOS MADRES HAN SIDO ACUSADAS POR LA POLICIA DE "HOMICIDIO POR NEGLIGENCIA"**

PEARL RIVER (Louisiana).—Cuatro niños de cinco meses a tres años de edad resultaron muertos en el incendio de un remolque de automóvil. Las dos madres de los niños, de veintiuno y treinta y siete años de edad, respectivamente, han sido acusadas por la Policía de «homicidio por negligencia». (Efe.)

### Cinco muertos al estrellarse un helicóptero inglés

KUNCHING (Sarawak). — Un helicóptero británico del portaaviones «Albion» se ha estrellado en los alrededores de la ciudad de Bau, a unos 35 kilómetros al suroeste de Kuching, resultando muertos los cinco hombres que iban a bordo. (Efe.)

### Un niño de cinco años mata a su hermano con una pistola

FILADELFIA.—Un niño de cinco años de edad mató el lunes pasado a un hermano menor con la pistola que creyó ser la que Santa Claus iba a regalarle el día de Navidad, entre los juguetes que esperaba recibir.

La Policía ha declarado que Bobby Mebans encontró un revólver calibre 38 completamente cargado en el cajón del despacho de su padre mientras jugaba con su hermano Warren, de tres años de edad.

Bobby sacó el revólver del cajón, y al ver a su hermano que venía hacia él disparó el arma agarrándola con ambas manos, según el relato de la Policía.

La bala atravesó el pecho al infortunado Warren, le salió por la espalda y se incrustó en el suelo de la habitación.

Al ser trasladada la víctima al Hospital General de Filadelfia, los médicos se limitaron a certificar su defunción.

Bobby declaró a la Policía que pensó que el arma era el juguete que su padre le había prometido que Santa Claus le traería este año. (Efe.)

### Muere un muchacho tras una operación de emergencia hecha por su padre

DALLAS (Tejas, Estados Unidos).—Ha fallecido en un hospital de Dallas un muchacho de diecinueve años de edad, a quien su padre —que es médico— practicó una intervención quirúrgica de toda urgencia en el corazón, valiéndose de una navaja barbeta de afeitar por no tener a mano un bisturí.

El desdichado joven, llamado Louis Smith, jr., había contraído una grave enfermedad, en la que se complicaban los efectos de una pulmonía y de una bronquitis, y su padre, el doctor Louis Smith, que seguía minuto a minuto el curso de la dolencia de su hijo, encontró al tomarle el pulso que su corazón fallaba. Entonces, se decidió a efectuarle una operación, que consistió en abrirle el pecho con una navaja de afeitar, y, una vez realizada la incisión, practicarle un activo masaje de corazón. El doctor Smith hizo esta operación auxiliado por otro hijo suyo, llamado Richard, quien le hizo a su hermano la respiración artificial. Luego, ante el estado cada vez más grave del joven Smith, su padre recurrió a los servicios de un hospital de Dallas, y pidió que se le enviara una ambulancia para trasladar a su hijo, moribundo, al centro sanitario.

El desenlace de todo este pro-

ceso ha sido la muerte del muchacho, quien expiraba al poco de haber ingresado en el hospital. (Efe.)

## EL BUQUE PANAMEÑO «VESPER» SE INCENDIO A LA ALTURA DEL CABO DE GATA

**EL PRIMER MAQUINISTA MURIO EN LA EXPLOSION QUE PROVOCO EL SINIESTRO**

**La tripulación fue recogida por un petrolero noruego que la trasladó a Cartagena**

CARTAGENA.—Ha entrado en el puerto el petrolero noruego «Ruibstream», a bordo del cual venían 34 tripulantes del buque panameño «Vesper», incendiado en alta mar a última hora de la tarde de ayer. Los tripulantes del barco siniestrado fueron desembarcados rápidamente y atendidos en la Comandancia de Marina, aunque, excepto tres heridos muy leves, venían en perfecto estado.

La única víctima ha sido el primer maquinista, Giovanni Noli, de veintiséis años, natural de Génova, domiciliado en Vía Esca, 2-7.

Según versiones de los tripulantes del «Vesper», el incendio se produjo por una explosión en la sala de máquinas al llegar el barco a la altura de cabo de Gata. El barco, por las condiciones en que se encontraba, fue abandonado en alta mar, casi a punto de hundirse. El «Vesper» se dirigía de Marsella a África. Toda la tripulación es italiana. El cadáver del primer maquinista no pudo ser recuperado.

### Orense: Tres personas muertas en distintos accidentes

ORENSE. — En distintos accidentes de trabajo murieron ayer mañana tres obreros. Uno de ellos, Florián Santos Paradelá, albañil, pereció en Carballeira de San Ciprián de Viña, al caerse de un andamio. La segunda víctima, llamada Celestino Fernández Docazar, vecino de Cabeza de Vaca, murió al ser alcanzado por un muro que se derrumbó en la avenida de La Habana, en Orense. El tercer muerto es Jaime Sousa Gómez, de veintiocho años, residente en Cortegada, quien pereció a consecuencia de las quemaduras que se produjo cuando trabajaba en las obras del salto de Friera. (Cifra.)

### Muere arrollado por un tren

BILBAO.—En el muelle de Urbitarte el tren ha arrollado a Antonio Abrisqueta, de treinta y tres años, vecino de Bilbao, quien resultó muerto en el acto.

El accidente se produjo cuando el citado Antonio caminaba por la vía pensando que el tren disminuiría por otro riel. El conductor no tuvo tiempo suficiente para frenar la marcha y el convoy se echó encima del caminante.

Antonio Abrisqueta era de profesión analista y al parecer se di-

## ROBAN RELOJES DE ORO POR VALOR DE DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

**SE ENCONTRABAN EN TRES MALETINES EN EL INTERIOR DE UN TURISMO APARCADO EN NUÑEZ DE BALBOA**

Relojes de oro por valor de dos millones y medio de pesetas fueron sustraídos, sobre las siete de la tarde de ayer, del interior de un automóvil que se encontraba aparcado frente al número 26 de la calle de Núñez de Balboa.

El propietario del vehículo, un súbdito suizo avecindado en Valladolid, de paso en la capital por cuestiones de negocios, dejó el coche estacionado mientras efectuaba unas gestiones. En el interior del portamaletas del turismo se guardaban tres maletines, en cuyo interior se hallaban los relojes. Cuando a los pocos minutos Henri Louis Joseph regresó al automóvil habían desaparecido los maletines con su valioso contenido.

### MADRID

Parece ser que los autores de la sustracción utilizaron llaves falsas para abrir el coche. El perjudicado ha presentado la correspondiente denuncia ante la Policía.

### Fallece víctima de un accidente

En el Gran Hospital de la Beneficencia ha fallecido la anciana de setenta y siete años de edad Aurora Melgar Martín, a consecuencia de las gravísimas quemaduras sufridas al incendiarse las ropas, hecho del que ya informamos en nuestra edición de ayer.

### Tres intoxicados por emanaciones de gas carbónico

El matrimonio compuesto por Juan Sandoval Flores, de sesenta y cuatro años de edad, su esposa, Carmen Tejerina López, de sesenta años, y un hijo de ambos, Juan Sandoval López, de catorce años, todos ellos domiciliados en la calle Monte Perdido, número 4, sufrieron intoxicación de carácter reservado por emanaciones de óxido carbónico.

La causa de la intoxicación fue, al parecer, haberse estropeado el tiro de la chimenea de la cocina, que mantuvieron encendida toda la noche con carbón vegetal. Tras la primera asistencia en la Casa de Socorro del distrito fueron trasladados al Hospital Provincial.

### Una niña de nueve meses con quemaduras

La niña María Luz Varela Alonso, de nueve meses de edad, con domicilio en la calle de Eloy González, número 21, sufrió quemaduras de pronóstico menos grave en diversas partes del cuerpo al caerle encima un recipiente de leche hirviendo.

Tras la primera asistencia, en la Casa de Socorro de Chamberí, la criatura fue llevada al Hospital del Niño Jesús, donde quedó internada.

### Se inflaman dos bombonas de gas

A las doce y cincuenta minutos del mediodía de ayer el Servicio de Bomberos tuvo que acudir a la calle de Ercilla, número 30, donde en el piso primero se había inflamado una bombona de gas, que suministraba combustible a una estufa. Los inquilinos del piso, alarmados al prenderse el recipiente, le sacaron a la escalera de la finca, causando la natural alarma entre los restantes habitantes de la finca. Los bomberos redujeron en pocos minutos las llamas.

Posteriormente, sobre las dos y media de la tarde, los bomberos tuvieron que intervenir en un caso de similares características al anterior, que tuvo lugar en la calle del Pez, número 20. Por fortuna, no hubo que lamentar desgracias personales.

### POR DOS MIL PESETAS

## VENDIO A SU HIJA RECIENTE NACIDA

ALICANTE.—Una madre que vendió a su hija por dos mil pesetas, ha sido detenida. La mujer, de veintitrés años de edad, Emilia Hernández Calero, soltera, natural de Caniles (Granada), y sin domicilio conocido, ha sido detenida por la Policía, pero aún se desconoce el paradero de la «madre adoptiva», que después de la transacción, en la que intervino un gitano, desapareció, sin que se sepan sus señas. La niña había nacido hace pocos días en la Maternidad de Alicante. (Cifra.)

## DERRAMO LECHE POR VALOR DE OCHENTA MIL PESETAS

BARCELONA. — Acusado de haber realizado un acto de sabotaje, pasó a disposición judicial Juan Esteve José, obrero de Industrias Lácteas Pérez Hereu, S. A., quien derramó leche por el almacén por valor de 80.000 pesetas, en venganza por haber sido despedido. (Cifra.)

### INGLATERRA

## DIEZ MIL TELEFONOS PUBLICOS ROBADOS O DESTRUIDOS EN 1965

**DISPOSITIVOS DE ALARMA INTENTARAN PREVENIR ESTOS ACTOS DE GAMBERRISMO**

LONDRES. — Dispositivos secretos de alarma van a ser instalados en las cabinas telefónicas de Gran Bretaña para prevenir los actos de gamberismo contra las mismas, informa el periódico «The Times».

Unos diez mil teléfonos públicos han sido robados o destruidos en Inglaterra durante los nueve primeros meses del presente año, según datos facilitados por el Ministerio de Correos y Comunicaciones.

En lo sucesivo, los gamberros que se dediquen a estos actos de vandalismo podrán ser sancionados con una multa de hasta 100 libras (unas 16.700 pesetas). Además de los referidos sistemas de alarma, el ministerio correspondiente está estudiando la posibilidad de una forma más resistente de las cabinas telefónicas. (Efe.)

### Seiscientos mil enfermos mentales tratados en un año en Estados Unidos

CHICAGO.—Cerca de 600.000 enfermos mentales recibieron tratamiento médico en los hospitales de Estados Unidos durante los doce últimos meses, según demuestra un informe del Servicio de Sanidad norteamericano.

En el informe se dice que esta cifra significa un aumento del 40 por 100 durante los pasados diez años. (Efe.)



## VIDA CULTURAL

### EUGENIO VEGA LATAPIE, MIEMBRO DE LA ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES Y POLITICAS

TOMO AYER POSESION DE SU PLAZA EN UN ACTO PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO Y EL ARZOBISPO DE MADRID

La Academia de Ciencias Morales y Políticas celebró ayer sesión pública para dar posesión de la plaza de número al académico electo, don Eugenio Vegas Latapie, quien leyó su discurso de ingreso, que versó sobre el tema «Consideraciones sobre la democracia». En nombre de la Academia le contestó el presidente, don José Yanguas Messia, vizconde de Santa Clara de Avedillo.

Abierta la sesión, que con el presidente, don José de Yanguas Messia, presidían el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y el arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo, hizo su entrada en el salón de actos el beneficiario, acompañado de los numerarios, señores Sarda y Legal Lacambra, que le apadrinaron.

Seguidamente, el nuevo académico comenzó su discurso dedicando un recuerdo elogioso a su antecesor en la Medalla Académica, don Cirilo Tornos Laffite. A continuación hizo un examen del concepto democracia: su significado como clase popular y como acción benéfica en favor del pueblo, con especial referencia a la doctrina pontificia: la democracia política con sus conceptos de libertad e igualdad: democracia y ascepticismo. Bajo la rúbrica «Dos democracias antagónicas», el señor Vegas Latapie estudió los tipos de democracia en Grecia, Roma, Italia, Países Bajos y Suiza. Y se refirió luego a la democracia moderna en sus relaciones con la Ley y el Derecho Natural y al tipo de democracia orgánica. A continuación estudió los sistemas de designación de los gobernantes con las formas de sorteo y elección en el Imperio Romano, la Monarquía española visigoda, el Imperio bizantino, el Sacro Imperio Romano Germánico, Polonia y la Iglesia Católica.

El beneficiario analizó después el tema de la democracia y la doctrina pontificia en el pensamiento de Pío IX, León XIII, San Pío VI, Benedicto XV, Pío XI, Pío XII, Juan XXIII y Paulo VI. Y terminó el discurso con un estudio de las relaciones entre la democracia y el comunismo: sufragio universal, sociedad sin clases e igualitarismo.

En el discurso de contestación, el señor Yanguas Messia hizo una glosa bio-bibliográfica del nuevo académico y estudió brevemente alguno de los conceptos expuestos en su interesante y documentado discurso.

Al finalizar el acto le fue impuesta al nuevo académico la medalla y se le hizo entrega del diploma correspondiente.

Además de las personalidades que ocupaban la presidencia estaban también en el estrado el señor Legaz Lacambra, don Carlos Ruiz del Castillo y don Juan Zargüeta, secretario general de la Corporación. Asistieron académicos de la casa y representaciones de otras corporaciones.

«Es ineludible una especialización y experiencia previa en la materia elegida, además de dispo-

ner de los medios y equipo necesarios para el desarrollo de la actividad», dijo el economista don Bernardo Tohaces Acebo en el curso de su conferencia en el Colegio Nacional de Economistas al disertar sobre el tema «El ejercicio libre de la profesión».

El señor Tohaces analizó la función profesional del economista a lo largo del tiempo. Consideró separadamente la importancia de la profesión en la pequeña y gran empresa, en los organismos nacionales e internacionales, y particularmente en la forma anglosajona denominada «partnership».

## SE INSTITUYE EL REGISTRO OFICIAL DE PROFESIONALES DE RADIO Y TELEVISION

AYER FUERON ENTREGADAS LAS ANTENAS Y MEDALLAS DE ORO DE LA AGRUPACION

ESTUVIERON PRESENTES EN EL ACTO LOS MINISTROS DE INFORMACION Y TURISMO Y SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

«Ha sido firmada la orden ministerial por la que se instituye el registro oficial de profesionales de radio y televisión», anunció ayer el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, en el acto de entrega de las Antenas de

Oro y Medallas de Oro y Plata concedidas por la Agrupación Sindical de Radio y Televisión correspondientes al año 1964.

Con el señor Fraga Iribarne presidieron este acto el Ministro Secretario General del Movimiento,

señor Solís Ruiz; el Subsecretario de Información y Turismo, señor Cabanillas Gallas; el Secretario General de la Organización Sindical, señor Espinosa Poveda; el director general de Radio y Televisión, señor Aparicio Bernal; Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, señor Fernández Sordo; el presidente de la Agrupación, señor Romero, y el señor Herranz.

En primer lugar, el Secretario Nacional de la Agrupación Sindical, señor Castelló, dio lectura al acta de concesión de premios a las actividades de radio y televisión correspondientes a 1964.

### ENTREGA DE GALARDONES

Después los Ministros y demás personalidades que ocupaban la presidencia hicieron entrega de las Antenas de Oro y de las Medallas de Oro y Plata a los galardonados.

A continuación, don Ignacio Mateos, en nombre de los premiados, pronunció unas palabras de agradecimiento, glosando el significado de estos premios. Seguidamente el señor Fraga Iribarne pronunció unas palabras de felicitación para los que habían obtenido estos premios y de elogio a todos los profesionales de estas actividades, anunciando la creación del registro oficial de profesionales y la concesión de tres millones de pesetas para los servicios asistenciales, cuyos beneficios —dijo— eran bien patentes.

El señor Solís felicitó también a los galardonados y agradeció al señor Fraga Iribarne las mejoras anunciadas para estos profesionales de la radio y televisión. Don Luis Herranz, finalmente, dio las gracias en nombre de todos los profesionales de la Agrupación Sindical.

## ES NECESARIO QUE EUROPA EMPIECE POR AFIRMARSE A SI MISMA BUSCANDO DE NUEVO SU PROPIO DESTINO

Conferencia del conde de Motrico, en la cátedra «Ramiro de Maeztu», sobre «La política exterior de los Estados Unidos vista desde Europa»

En la cátedra «Ramiro de Maeztu» del Instituto de Cultura Hispánica se clausuró ayer martes el curso que sobre el tema «Los Estados Unidos, hoy» venía desarrollándose desde el mes de noviembre. La última lección corrió a cargo de don José María de Areilza, conde de Motrico, quien disertó sobre el tema «La política exterior de los Estados Unidos vista desde Europa».

El conferenciante expuso cómo la política exterior de los Estados Unidos en relación al continente europeo ha tenido una notable continuidad desde 1945, en que al terminarse la segunda guerra mundial

Washington orientó su política en el doble sentido de crear la Alianza Atlántica y empujar por todos los medios la unificación de Europa.

La Alianza Atlántica, fundada en 1949, tenía el objetivo urgente de proteger a Europa contra la marea comunista creciente y se basaba fundamentalmente en el monopolio de las armas atómicas, poseído entonces por los Estados Unidos. La tendencia a la unificación europea tiene un sentido integrador, federativo y supranacional inspirado sin duda en el modelo de los propios Estados Unidos al terminar su guerra de la independencia.

### El «hecho grave y gigantesco»

El embajador enumeró a continuación las distintas fases por las que este pensamiento ha ido atravesando desde 1950 hasta nuestros días, tanto en lo que se refiere al problema de la Alianza Atlántica como a los de la unidad de Europa. Analizó las consecuencias de

lo que llamaba De Gaulle el «hecho grave y gigantesco» de que el monopolio atómico norteamericano fuera siendo compartido a lo largo de los años 50 por la Unión Soviética, trastornando así los puntos esenciales de la doctrina estratégica de la Alianza misma. Glo-

só el pensamiento del Presidente Kennedy y del secretario de Defensa, Mac Namara, en relación con las nuevas doctrinas de «represalia flexible» ante un ataque, y las consecuencias que tuvieron en el pensamiento de los dirigentes europeos de los países de la Alianza.

También se detuvo especialmente en comentar los Acuerdos de Nassau, de 1962, en los que Gran Bretaña renunció prácticamente a su autonomía nuclear, y finalmente hizo un detenido estudio del pensamiento del general De Gaulle y de sus opiniones sobre la Alianza y el papel de las fuerzas nucleares independientes europeas.

En el orden de la unificación europea señaló asimismo los problemas surgidos desde el comienzo del Plan Marshall, administrado por Jean Monnet y Robert Schumann, hasta las últimas dificultades creadas en el Mercado Común con motivo del veto a Gran Bretaña, uniéndose especialmente en el concepto de la «Confederación de Estados» planeada por Francia frente al concepto integrador supranacional grato al pensamiento norteamericano.

### DIFICULTADES PRACTICAS

El embajador Areilza hizo ver a continuación las dificultades prácticas que la Alianza Atlántica encuentra hoy en vista de las nuevas circunstancias estratégicas y militares en que se halla y la necesidad de que se revise previamente su contenido político sin el que toda discusión tecnológica acaba convirtiéndose en un galimatías inextricable, como ocurrió recientemente en el problema de la fuerza multilateral. Asimismo sostuvo la necesidad de que Europa emplee por afirmarse a sí misma buscando de nuevo su propio destino y utilizando como elemento básico el normal patriotismo de cada país, que no puede ser ignorado ni subsumido en el ámbito de una tecnocracia fría y sin calor humano y popular.

El embajador terminó su disertación afirmando que si de ambos lados del Atlántico existe un vivo deseo de comprensión para buscar las bases que, teniendo en cuenta las nuevas circunstancias, modifiquen el contenido político de la Alianza y hagan viable con el respeto debido a las soberanías respectivas el paso a la Comunidad Atlántica, «que se debe extender al hemisferio sur», podría llegar a formar lo que el llorado Prestidente Kennedy llamó «el gran designio histórico de nuestro tiempo». Y el mero hecho de encontrar esa doctrina común ya sería una promesa esperanzadora, porque como dijo Valéry, «toda doctrina política es siempre una profecía».

## UN TREN ESPAÑOL

Me siento orgulloso de mi país. Mi contacto con sus hombres me ha llevado al convencimiento de que España puede hacer algo importante en la aventura de este tiempo: la ciencia y la técnica o sus consecuencias más mediatas: el contar con una industria potente, española en buena parte, colaboradora con técnicas de otros países y creadora de técnicas propias.

Hace unos días, muy pocos días, el submarino diseñado por su inventor, Isaac Peral, que se conservaba en el interior del Arsenal de Cartagena, ha sido sacado en tres trozos y expuesto al público en la explanada del muelle, frente al monumento a los Héroes. El gesto es como acabar con toda una época de olvidos; es como ponerse a caminar después de largo tiempo de descanso.

Va siendo hora de que honremos a nuestros héroes. A los héroes de este momento, de todos los momentos de la Historia, a aquellos que hicieron posible que el hombre viviera más y mejor.

Ayer, en el Instituto de Ingenieros Civiles se proyectó un pequeño documental con colores españoles, con paisajes españoles. Eran los mismos colores, los mismos paisajes que contemplamos todos los días; pero había algo más: una flecha de aluminio, color de aluminio, una maravilla técnica, creada por españoles, financiada por españoles, estaba ante los ojos de los espectadores. Si las estirpes se medían antes por el esfuerzo en la guerra, las de este tiempo se miden por el ingenio, por la posibilidad de creación; y allí estaban dos ingenieros: Goicoechea, el creador del sistema «Talgo», y Torán, otro ingeniero que, apoyándose en el sistema «que rompe la tradición ferroviaria del mundo», supo crear esa maravilla de tren que es el «Talgo» en su tercera edición. Pero, junto a los creadores, estaban los hombres que lo hicieron posible, que arriesgaron su dinero para que nunca se pudiera decir lo que pasó en tiempos de Isaac Peral y de Juan de la Cierva, y con un gesto de patriotismo que los ennoblece lograron conseguir para España esa maravilla de tren que vimos ayer en una pequeña pantalla del Instituto de Ingenieros Civiles. Un gesto, no de un momento, pues fue en 1942 cuando don José Luis Oriol y Urquién apoyó a don Alejandro Goicoechea Omar. Y, tras él, sus hijos José María, Lucas, Antonio e Ignacio Oriol y Urquijó, y tras ellos, sus nietos.

Octavio RONCERO

Ayuntamiento de Madrid



# LOS SUPERPETROLEROS: EL JAPON A LA CABEZA SON NIPONES LOS BUQUES MAS GRANDES DEL MUNDO

Los astilleros japoneses tratan de ponerse en línea construyendo diques en consonancia a los grandes buques, y en este capítulo los japoneses llevan, sin duda, la delantera. Prueba irrefutable de ello son los dos diques secos inaugurados recientemente por la Mitsubishi Shipbuilding Co., en Nagasaki, de 200.000 toneladas, uno para construcción y el otro para la reparación de buques de hasta ese tonelaje de peso muerto.

El dique para construcción tiene dos grúas de 300 toneladas, tres de 80 y una de 20, y hace aumentar la capacidad de este astillero de las 700.000 toneladas anuales a más de un millón.

## NOTAS NACIONALES

En el puerto pesquero de Vigo fueron desembarcadas durante el pasado mes de noviembre 6.057 toneladas de pescado, el cual obtuvo un valor en la Lonja de 95.759.751 pesetas.

El pescado congelado entrado fue de 3.033 toneladas, con un valor de 55.317.590 pesetas, sumando el total de ambas entradas 9.090 toneladas y pesetas 151.077.341, no estando incluidas en estas cifras el bacalao verde entrado en el mismo periodo.

En Casablanca ha sido firmado un contrato para la construcción en España por la Naval de seis buques de carga general para la naviera Royale Marocaine de Navigation. Estos buques serán tres, de 3.300 TPM., y tres de 1.350 TPM., siendo los últimos frigoríficos.

En el primer semestre del presente año los astilleros de nuestra nación entregaron 80 buques con 114.300 toneladas de registro bruto, de los cuales fueron cuatro para la exportación, con 29.680 TRB. Se botaron 77 con un total de 134.900 TRB., de ellos serán para la exportación 12 con 48.800 TRB.

En esta semana es esperado en el puerto de Vigo el buque cableiro inglés «Mercury», uno de los más modernos en su clase y el mayor, que hace escala en dicho puerto con objeto de dar unos días de asueto a los tripulantes de la región gallega, costumbre ésta ya tradicional y mantenida por largos años por los buques de esta compañía.

¿SABIA USTED QUE... es tonelaje de registro neto? El tonelaje de registro neto, TRN., es el resto que queda después de los descuentos, de los espacios de máquina, alojamientos, navegación, etc., hechos al tonelaje de registro bruto (TRB.).

La Ishikawajima Harima Heavy Industries finalizó en Yokohama un dique de 200.000 toneladas, y también quedó terminado en Sakai otro de igual tonelaje construido por la Cia. Hitachi.

En Sakai será construido por la Kawasaki Dockyard un dique capaz para la construcción de superpetroleros de 300.000 TPM., con un costo de 33,6 millones de dólares (2.016 millones de pesetas), y está prevista su terminación para finales del verano de 1967.

Siguen en astilleros japoneses las botaduras de petroleros con tonelajes superiores a las 100.000 TPM., siendo las más recientes —además de la del «Tokio Maru», ya reseñada— las del «Tagasago Maru», de 103.730 TPM., por Ishikawajima, en su astillero de Aoi, para la Compañía Nippon Yusen Kaisha; el «Sowa Maru», de 106.140 TPM., por Nippon Kohan, en Tsurumi, para Showa Shipping Co.; el «Oriental Dragón», de 119.000 TPM., por Mitsubishi, en su astillero de Nagasaki, para el grupo C. Y. Tung de Hong-Kong; el «Iyoharu Maru», de 105.520 TPM., y «Yamaju Maru», de 123.400 TPM., por Hitachi Zosen, en el astillero de Innoshima, para la Compañía Yamashita S. Kisen, y el «Isuzukawa Maru», de 120.460 TPM., por Kawasaki, en su astillero de Kobe, para la Compañía Kawasaki Kisen.

En fin, que en los astilleros japoneses hay actualmente pedidos o en construcción más de 20 buques petroleros de tonelaje superior a las 100.000 TPM.

Hasta hace pocos días los mayores superpetroleros contratados eran uno de 173.000 TPM. y 153.000 TPM. el otro, ordenados por la Esso Transport Inc. (filial de la Standard Oil of New Jersey, la mayor Compañía petrolífera del mundo) a los astilleros alemanes Kieler A. G., de Kiel, y A. G. Weser, de Bremen, respectivamente; pero el conocido armador noruego Sigval Bergesen, poseedor de una poderosa flota de superpetroleros, superó esta marca al contratar recientemente con la firma japonesa Mitsubishi Zosen la construcción de uno de 191.000 TPM., a un coste aproximado de cinco millones de libras (840 millones de pesetas), siendo hasta ahora el mayor buque en esta clase y ya muy próximo su tonelaje a la marca de las 200.000 TPM.

No ha mucho tiempo, mister J. H. Loudon, director general de la mundialmente conocida Royal Dutch-Shell, y autoridad indiscutible en asuntos relacionados con la industria petrolífera, en una conferencia pronunciada en Londres estimaba como tonelaje límite para los petroleros, el de 200.000-250.000 TPM., teniendo en cuenta lógicamente los terminales en que estos enormes buques puedan operar. Si éste es el límite que un experto de la talla de mister Loudon pone al tonelaje de los superpetroleros, estamos en la obligación de asentir, pero tenemos nuestras dudas de que así sea dado el gran incremento que en muy pocos años ha experimentado el mismo, apoyado en el rápido avance de las técnicas de la construcción, calidad de materiales, equipos automáticos, etc., y, por encima de todo, en las necesidades de la industria del petróleo, que es el motor que impulsa este gigantesco mecanismo y que

en continuo crecimiento y expansión crea nuevos centros de refinación y distribución de sus productos, e industrias basadas en la transformación de estos productos, llegando a una ilimitada variedad en los mismos, siendo los buques pieza maestra e insustituible del vasto complejo formado por esta, hasta el presente, vital industria.

LOIMIL

## NOTICIARIO DEL EXTRANJERO

Ha sido botado en los Chantiers de l'Atlantique de Saint-Nazaire el petrolero «Aldebaran», de 99.500 TPM., para la Compagnie Navale des Petroles filial de la Compagnie Française des Petroles (del grupo Total), y en el que han sido instalados los equipos más modernos de carga, máquinas y navegación.

En este buque la distribución del personal se ha hecho en dos grupos: técnico y explotación, en vez del tradicional de cubierta y máquina, es decir, considerándolo como una factoría flotante. Esta experiencia se había iniciado en el buque de la misma compañía «Roger Gasquet», de unas 94.000 TPM., que fue puesto en servicio el pasado año, y responde a las nuevas concepciones del trabajo a bordo de estos buques tan grandes, y equipados de forma tan distinta a los petroleros de tipo corriente.

Durante el año de 1964 se botaron en el Japón 4.204.700 toneladas de registro bruto, ocupando el primer lugar en la lista de los mayores constructores de buques, y le sigue el Reino Unido, con 1.043.000 TRB.; a continuación Suecia, 1.007.500 TRB., y Alemania Federal, con 906.700 TRB.

Los Estados Unidos descendieron del quinto puesto al octavo, desde el año de 1958 al 1964, siendo el tonelaje botado por este país en el último año de 281.000 TRB. La causa principal de cifra tan baja es el coste en la construcción, que supone del doble al cuádruplo que en otros países.

Los fletes de cargamento de petróleo desde la zona del mar Caribe a los puertos situados al norte de Cabo Hatteras (Estados Unidos) han aumentado considerablemente en las últimas fechas, y se espera continúe esta tendencia por el momento, manteniendo el optimismo entre los armadores que tienen situados sus buques en aquel sector, los cuales han sufrido por largos periodos de tiempo una fuerte depresión con tipos muy reducidos, que aún siguen siéndolo en otras zonas de carga y que lo serían más de no haber un buen número de petroleros dedicados al transporte de cereales.

# EL DEPORTE NAUTICO ES CARO

Los deportes náuticos en general son minoritarios, tanto los de vela como motonáutica, esquí acuático, remo, etc. ¿Motivos? Muchos, pero fundamentalmente el elevado costo de su práctica, que los hace prohibitivos a aquellos que no disponen de una fuerte economía.

El Deporte Náutico, así con mayúscula, no puede confundirse con el paseo, la expansión o diversión a bordo de una embarcación; de la misma forma que tampoco se considera marcha atlética los paseos más o menos largos que dan algunos señores y señoras para guardar la línea. Es muy cierto que durante el estío se ven muchos botes a vela, balandros de las más variadas clases, embarcaciones más o menos ajustadas a reglamentos con motor fuera de borda de muy distintas potencias y marcas, así como embarcaciones a remo (de éstas menos), en las playas y por todos esos pueritos y pantanos de Dios; pero esto, naturalmente, no puede ser el índice de la popularidad del deporte náutico, ¡ni mucho menos!, puesto que la mayoría de esas embarcaciones, por no decir todas, lo que menos hacen es deporte; su fin, está bien claro, pasear, si es a vela, «mecidos por la suave brisa», y si a motor, en busca de la emoción que produce la velocidad, como otros muchos hacen por las carreteras, sin que por ello sean considerados ases en el deporte automovilístico. ¡No! Señores, hay que distinguir el deportista del veraneante, del turista y, sobre todo, de aquellos que al disponer de los medios económicos precisos para disfrutar de una buena vida hacen uso de ellos. El deportista es algo muy distinto, es... mucho más serio, en especial en el deporte náutico, donde afortunadamente no se conoce el profesionalismo.

Decíamos al principio que este deporte no es popular por su elevado costo, que no está al alcance del español medio, pero esto todavía hay quien no lo entiende así, y trata de convencernos de lo contrario. No hay más que recordar la entrevista que no hace mucho tiempo hizo TVE en relación con este tema a un señor de Barcelona; en ella, ese señor afirmaba muy seriamente que hoy cualquiera puede tener un balandro, ya que la clase «Vaurient», que él consideraba popular, su precio estaba entre las treinta y cuarenta mil pesetas; pero todavía es peor lo que hace muy pocos días se dijo por otro señor en una entrevista realizada en los estudios de Televisión Española de la Ciudad Condal. Este aseguraba muy convencido que una embarcación para hacer motonáutica cuesta menos que un «seiscientos», y... ¡hay que ver la cantidad de vehículos de esta clase que circulan por las carreteras españolas! Volvió a insistir en el ejemplo cuando el locutor le preguntó si un motor de este tipo era muy caro.

A nuestro juicio, ambos están

un «poco» fuera de la realidad, porque ¿podría decirnos el primero cuántos jóvenes, maduros, viejos, solteros o padres de familia pueden desprenderse alegremente de por lo menos treinta mil pesetas, valor mínimo de un «Vaurient», para practicar su deporte favorito y prepararse con vistas a futuras regatas; de ingresos medios, como, por ejemplo, el universitario que empieza, los funcionarios de cualquier clase o empleo, militares, pequeños propietarios, etcétera? Y ya, para no complicarlo más, dejemos a un lado los gastos que la posesión de este barco trae aparejados, tales como sostenimiento, almacenamiento y conservación, etc., que suma lo suyo. A nuestro modesto entender, y salvo, claro está, el respetable criterio de aquel señor, ¡ninguno! Y ahora nos referiremos a motonáutica. Una embarcación «ET» o «DT», que son las más indicadas para pruebas de esta clase, vale cincuenta mil pesetas y su motor oscila entre las ochenta y cien mil, según el tipo y la marca, puesto que su potencia no ha de ser inferior a 40 HP. Hay otra embarcación que se conoce por utilitaria y cuyo número cada vez es menor, la «DU», que reduce algo el valor de la embarcación; su precio puede llegar a ser de treinta y cinco mil pesetas, pero el motor conserva el mismo. Estos son los gastos iniciales, a los que hay que sumar los de gasolina, cuyo consumo nunca es inferior a quince litros por hora, y los de sostenimiento y relevo de embarcación, que se considera indispensable hacerlo cada año, si pretende ser una primera serie. Volvemos a preguntar: ¿Cuántos españoles, de los que llamamos «medios», pueden hacer este dispendio? ¿Es esto más barato que un «seiscientos»? Es peligroso opinar cuando no se tiene un conocimiento exacto de la cuestión.

Sólo existe un sistema para hacer popular el deporte náutico. La Delegación Nacional de Deportes, a través de las Federaciones correspondientes, si efectivamente interesa que así sea, debe de ir de cara al problema y buscar el medio de que cualquier español que se sienta con aptitud para esta clase de deporte pueda demostrarlo, y si es así, proporcionarle luego lo indispensable para prepararse, así como dotar a las Federaciones de la autoridad precisa que les permita exigir a todas aquellas Sociedades que llevan como calificación Náutico, Motonáutico, Marítimo, de Regatas, etc., hagan honor a él y dediquen su mayor esfuerzo en favor de la proliferación de este deporte, dando para ello el máximo de facilidades y medios, con lo que, efectivamente, se convertirían en Sociedades deportivas, causa ésta de su fundación, y a la vez perderían el que actualmente muchas de ellas tienen, cuyo parecido con una entidad deportiva es pura casualidad.

J. RUIZ

JOYERIA  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS  
BRILLANTES ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA-3-HORTALEZA-3



# PRESENCIA ACTIVA DE ESPAÑA EN EUROPA

IGNACIO MARIA SANUY

1. Aunque el camino de la unidad política y el de la unidad económica son paralelos, no cabe duda de que Europa no ha recorrido el mismo trecho en ambos. Existe un desnivel evidente y es probable que este desnivel se acentuará en el futuro, al menos en un futuro próximo. Hay que pensar que el cambio de la situación internacional y, muy en concreto, el palpable paréntesis abierto en la guerra fría, acaben con la noción fácil de bipolarismo que venía calificando la situación internacional casi desde la posguerra. No hay dudas de que este bipolarismo sirvió de elemento catalizador de la integración europea. Bastaría recordar, por ejemplo, un famoso discurso de Spaak en la ONU, donde sin metáforas acolchadas se proclamaba el miedo real de Europa. La distensión, en cambio, mejora las cosas, pero las complica. Tanto es así, que Europa deberá dar prueba de una sólida imaginación creadora para proseguir y perfeccionar su obra integradora.

Tal como está el panorama, los radicales supuestos de una integración política se difuminan ante la necesidad irremediable de apertura, necesidad evidente en el Este y en el Sur de nuestro Viejo Continente. En cuanto a la integración económica hemos llegado a una edad conflictiva de la que nos ofrecen muestras diariamente los países de la Europa de «los seis» y Francia de manera más ostensible. Esto es natural, aunque no nos guste. Freyer define a Europa tanto por su variedad como por su «intrínseca». Tal vez vivamos una aceleración de las ideas integradoras que hagan que el propio Tratado de Roma, sin ser viejo, aparezca como aviejado.

2. Tampoco aquí contestaré a su gusto. El profesor Duverger ha escrito recientemente sobre una doble significación del nacionalismo. Otros, por ejemplo Krippendorff, se han ocupado del neonacionalismo y la política internacional. Tales ocupaciones son sintomáticas. Duverger habla de un nacionalismo sostenido por los Estados fuertes y que intenta imponer su ley a los más débiles, nacionalismo que equivale a una trasposición en derecho internacional de lo que es poder autocrático en derecho interno. Y habla también de un nacionalismo de los débiles oponiéndose a los fuertes y que no es otra cosa más que un medio normal de expresión de la libertad. La característica que estimamos esencial para una Europa unida, aunque reconozca que la realidad acaso no se aproxime nunca a esta característica, sería la superación, por igual, de ambas nociones de nacionalismo. Hay un párrafo en el discurso del Papa en la ONU donde se dice, aproximadamente, que los que están allí no son iguales, pero son tratados como iguales. Algo así debería ocurrir en Europa.

3. Las ventajas y los inconvenientes de la integración de España en Europa dependen del tiempo en que esta integración se realice.

JESUS GAY RUIDIAZ

(Director del Seminario Central de Estudios Europeos)

1. Creo que a los hombres que sentimos una fuerte vocación eu-

## PREGUNTAS:

1. ¿Cuál es su juicio sobre el actual camino de unidad, económica y política, europea?
2. ¿Qué características considera usted

esenciales de la unión política europea?

3. ¿Qué aportaciones o qué inconvenientes ve a la integración española en Europa?

ropea nos hubiera agradado más que la vía iniciada para lograr la unidad del viejo continente hubiese discurrido por cauces distintos. Es decir, que la razón invocada fuera de orden espiritual, buscando lo que de común se da en los distintos pueblos de Europa. No obstante; con sentido realista, considero que es bueno que razones concretas, aún cuando sean de orden material, como ocurre con las económicas que tienen vigen-

cia en la actualidad, vayan creando un clima propicio al entendimiento entre nuestros países, para alcanzar metas más elevadas de carácter político.

Entiendo que hay que deponer actitudes excluyentes y hegemónicas, tratando de hallar las fórmulas convenientes para la incorporación efectiva de todos nuestros pueblos, a fin de conseguir una auténtica comunidad europea.

2. Es difícil acertar en cuáles sean las características que deba tener la deseada unión política europea. No en vano son muchos siglos de existencia diferenciada de cada uno de los países europeos, en cuyo tiempo se han agudizado notablemente sus peculiaridades por una exaltación nacionalista. De ahí que cualquiera de las formas históricas de Confederación o Federación que pueda ofrecernos el

## ¿CUALES SON LOS LIMITES DE EUROPA?

Por Antonio IGLESIAS LAGUNA

Son cada vez más frecuentes las reuniones internacionales de escritores, y con cualquier pretexto. Recientes están la del COMES y el Congreso Occidente-Oriente sobre «Nuestro siglo y la novela», celebrado en Viena, y al que asistí en nombre de España. Pero a la hora de la verdad se comprueba con desencanto la escasa difusión de la literatura, el desinterés con que las masas la acogen. Las letras quedan reducidas a lo que los alemanes llaman «Gelehrtenchinesisch»: un chino especial, lenguaje esotérico, cifra para iniciados. Quizá porque vivimos una época de especialización, pero sobre todo porque nuestro tiempo es de estiaje del humanismo. La alfabetización, por carambola, inmuniza al pueblo contra todo valor que no se exprese en dinero, placer y bienes de consumo. La radio y la televisión suplantaron la palabra escrita.

Esto, con ser lamentable, no lo es tanto como el desconocimiento mutuo entre los intelectuales europeos, el narcisismo en que se encierran, sus complejos de superioridad, por una parte, y de inferioridad, por otra; su olvido de cuál es la verdadera dimensión espiritual de Europa.

Uno de los fenómenos actuales es el chauvinismo de los escritores. Los científicos, atareados en la solución de problemas comunes, son más humanistas, más universales que aquellos. Los plumíferos se encierran en burgos, en compartimentos estancos, dando lo ajeno por inexistente o, en todo caso, por baladí. Quieren que sus obras se difundan en el extranjero, mas no les importa lo que ocurra al lado de las bardas de su corral. En España, sin ir más lejos, existe un desconocimiento lamentable de casi todo creador foráneo que no esté traducido. Fuera de España, si bien en menor medida, ocurre algo semejante. Y la literatura española —la más acallada de las europeas— se mira con negligencia y desdén politizados. ¿Cervantes? Bien. ¿Lorca? Magnífico. Lo demás es silencio.

No obstante lo cual se jura que Europa —cierta parte de Europa— es el ombligo del mundo. Más o menos la Europa madre de la civilización que Toyunbee se inventara. Ese trozo del continente —se dice— lleva aún la batuta en la sinfonía del espíritu; sigue siendo una gran señora venida a menos que recibe los martes y, entre taza y taza de té, desasna suavemente a los arribistas, como sucedía en las novelas de Henry James. ¡Tiene tanto que enseñar y ellos tanto que aprender! ¿Cierto? Parece que no. Sea como fuere, los españoles no deberíamos hacernos solidarios de un punto de vista que equivale a negar nuestra propia cultura. Despepitarse por lo que sucede en Berlín y París e ignorar lo que se escribe en México y Buenos Aires es subordinarse a esa Centroeuropa compartimentada por barreras lingüísticas, carente de proyección trans-

oceánica. Mas bien habríamos de preguntarnos cuáles son los límites espirituales de Europa. Por lo pronto, Eurasia, de Tarifa a Vladivostok; América, de Alaska a la Tierra de Fuego; Sudáfrica y lo mejor de la intelectualidad africana que escribe en inglés, francés y portugués. Amén de Filipinas, Australia y Nueva Zelanda. Sin contar la proyección sobre el mundo asiático. El África negra, en lo cultural, es creación nuestra. Don Eugenio d'Ors, exageradamente, afirmaba que la civilización termina en el Mediterráneo.

Europa ha arraigado en espíritu en los continentes que occidentalizó o no pudo occidentalizar. Hecho cierto, aunque duela a países recién nacidos a la Historia. Cuyos intelectuales llevan el marchamo europeo, deben a Europa su sabiduría y, además, saben bien que sus patrias han sido universalizadas por europeos en ellas nacidos o a ellas venidos, mas que supieron sentir las mejor que los aborígenes. Dato que la vieja Europa no debería omitir. Y no obstante, se olvida a menudo, por ejemplo, que Cecil Scott Forrester, el novelista inglés enamorado de España (a su manera), era caírota; que Saki, el gran humorista británico, fue birmano de nacimiento, así como Kipling y John Masters indios, Rizal filipino. Allen Roy Evans canadiense, Katherine Mansfield neozelandesa, Morris West australiano, Jacques Roumain haitiano, Camus y Emmanuel Robles argelinos y Mamin Sibiriak semisiberiano. Grandes escritores hay en el Ultramar portugués. Y a la inversa, Stuart Cloete, la gran figura de la novela sudafricana, vino al mundo en París; Tania Blixen, lo más representativo del Este africano, vio la luz en Rungsteendlund (Dinamarca); Michal Choromanski, gloria hoy del Canadá, es natural de Elżawetradzie (Ucrania), tan polaco-ucraniano como el gran Joseph Conrad. Los estrechos límites geográficos de Europa no corresponden a los de su predio cultural. Malo es que políticamente nos la achiquen cada vez más; pésimo que, influidos por la geopolítica, el dinero, la demografía o el poder industrial, caigamos en un complejo de inferioridad a todas luces ridículo. Las naciones nuevas, aunque se glorien de una vieja civilización, cual Egipto, Japón o la India, viven intelectualmente de la sustancia europea, asimilada y transformada, pero de raíz occidental. Porque, en fin de cuentas, Europa es la resurrección, magnificación del Imperio Romano. Los bárbaros la podrán vencer, pero para dominarla, para superarla, hay que saber latín. Ahora bien: se la empieza a amedrentar cuando se la desmoraliza, se la acompleja, se la enzarza en luchas intestinas; cuando se crean muros espirituales entre los que escriben pulido y los que sólo hablan la lengua vulgar.

Derecho Político, presumo no sean válidas. Habrá, por tanto, que penetrar y profundizar aún más en la idea de supranacionalidad que opera en los países que pertenecen a las Comunidades Europeas existentes. Será preciso matizar dicha idea convenientemente para que puedan armonizarse las singularidades propias de cada país con la exigencia de una unidad superior en Instituciones nuevas que sean comunes. En el respeto de las auténticas tradiciones de cada nación y en el sentido pragmático para lograr una eficacia política cara al futuro, debe inspirarse toda acción que tienda a conseguir la unidad europea.

3. Hay que distinguir claramente los aspectos económico, político y cultural. En cuanto al primero, es evidente que tiene que ser objeto de amplia negociación con las Comunidades Europeas y con los países en ellas pertenecientes, puesto que el diferente nivel de desarrollo económico hará necesario buscar los medios adecuados para salvar las dificultades existentes, señalando qué es lo que puede figurar como aportación o lo que haya que rechazar como inconveniente. Siempre contará a nuestro favor la privilegiada situación geográfica frente a África y, también, el poder actuar como nexo de unión con los países de Iberoamérica, dada nuestra indiscutible posición ventajosa fundamentada en obvias razones.

En el aspecto político podrá aportar aquellas experiencias positivas que hayan cristalizado en Instituciones que por tener valor universal puedan servir en el futuro y que son fruto de nuestra realidad, en la que se han superado los sectarismos políticos propios de un sistema de partidos.

La cultura española ha tenido, sin duda, unas notas peculiares dentro del concepto genérico de la cultura occidental, por lo que lo más valioso podrá formar parte del patrimonio común europeo, mientras que todo aquello que por su localismo no valga la pena mantener desaparecerá, sin que pueda ser nunca obstáculo o inconveniente.

Quisiera señalar finalmente cómo cada vez es mayor la audiencia que va consiguiendo España en el concierto de los pueblos europeos, como lo pone de relieve los numerosos testimonios de excepción que recibimos a través de destacadas personalidades, precisamente de las Comunidades Europeas —Comunidad Europea del Carbón y del Acero, Comunidad Económica Europea y Comunidad Europea de la Energía Atómica—, del Consejo de Europa, del Parlamento Europeo y de ilustres profesores de las más importantes Universidades europeas, que cada año han participado en los cinco cursos que sobre «Europa en el mundo actual» ha promovido nuestro Seminario Central de Estudios Europeos de Organizaciones del Movimiento, en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander. Es interesante constatar cómo todos ellos vienen con espíritu abierto a conocer nuestras realidades y cómo saben captar el sentido de máxima comprensión que existe en nosotros para asimilar cuanto de positivo se está realizando por parte de hombres e Instituciones para conseguir el anhelo de unión europea que supo despertar ciertamente aquel gran europeo que fue Robert Schuman.



# 1965: AÑO DE MUY FUERTES INVERSIONES INDUSTRIALES

La inversión, en todos sus aspectos, es uno de los elementos absolutamente necesarios para el desarrollo. Refiriéndonos concretamente a nuestro país, es indudable que la trayectoria seguida por esta magnitud económica, de la que tanto depende la ampliación y perfeccionamiento del sistema productivo, ha sido en estos últimos años satisfactoria.

En las previsiones que se establecieron en el Plan de Desarrollo Económico y Social se fijaba la formación bruta de capital en nuestro país para los años 1963 y 1964 en 167.000 y 172.000 millones de pesetas, respectivamente. Las inversiones efectivamente realizadas fueron mayores, incluso si tenemos en cuenta que en las citadas previsiones se había hablado, lógicamente, de pesetas constantes de 1962, sin tener en cuenta el encarecimiento de los precios. De todos modos, la cifra de inversiones efectivamente realizadas en 1964 ascendieron a 242.154 millones, lo que, aún deflactadas de las alzas de precios, suponen alza superior al 9 por 100 anual acumulativo, que es el cálculo establecido para la formación bruta de capital fijo.

Aún sin datos todavía completos, los cuales, por otra parte, no podrán conocerse hasta meses después de terminado el año, todas las cifras conocidas señalan que la actividad inversora ha sido este año bastante más fuerte que el anterior, sobre todo en el sector industrial, y que, por lo tanto, el aumento de las mismas respecto

## ASCENDERAN A MAS DE 242.154 MILLONES

a 1964 será, incluso en cifras reales, superior, una vez más, al 9 por 100 programado.

### LAS FUENTES DE FINANCIACION

Existen varios datos que confirman este aserto, y uno de ellos es el aumento registrado por las fuentes de financiación en el sector privado, las cuales supusieron en el primer semestre del año actual 89.400 millones de pesetas, contra 81.400 millones en el mismo período de 1964. Otra cifra también expresiva es la de las emisiones de capital que, a diferencia de la anterior, va íntegramente dedicada a la inversión fija. Las emisiones llevadas a cabo en los seis primeros meses de 1965 llegaron a la cifra de 41.850 millones de pesetas, al paso que en el mismo lapso de tiempo de 1964 quedaron en 33.700 millones. Es interesante consignar que el crecimiento se debió, de manera total, al que acusaron las inversiones privadas, las cuales quedaron en 28.850 millones, contra 18.098 en 1964. Por el contrario, las emisiones públicas llegaron sólo a 13.000 millones, con descenso de más de 2.000 millones de pesetas respecto al período considerado del año anterior.

Por lo demás, la coyuntura inversora siguió siendo favorable en la segunda mitad

del año, como lo acredita el intenso ritmo que mantuvieron las emisiones de capital, las cuales, precisamente en estas fechas finales del año, han adquirido una velocidad inusitada.

Es indudable que en esta expansión de las inversiones industriales ha jugado un destacado papel la creación de los Polos de Promoción y Desarrollo. Lógicamente, las inversiones llevadas a cabo en la actualidad que ahora termina, son las correspondientes a los concursos del año anterior, e incluso sólo a una parte de las programadas, ya que la mayoría de las nuevas industrias a implantar en los Polos exigen dos o más años para su culminación. El interés mostrado por la iniciativa privada por acudir a la erección de nuevas plantas industriales en los citados Polos —trayectoria que de modo tan substancial ha de contribuir en los próximos años a la reducción de los desequilibrios regionales— es una prueba evidente del acierto que presidió la creación de tales Polos, los cuales aparecen ya como núcleos de una serie de actividades que han de coadyuvar en muy alto grado al progreso de nuestra actividad industrial, no sólo en el aspecto cuantitativo, sino también en el cualitativo, dado que las instalaciones que en los Polos se están montando corresponden a criterios de elevada produc-

tividad y, por consiguiente, de eficaz competencia.

### LAS INDUSTRIAS EN LOS POLOS

A este respecto conviene señalar que, en los últimos concursos celebrados para el establecimiento de industrias en los Polos, la inversión media por hombre empleado en las mismas supera el millón de pesetas. Esta cifra nos indica que por primera vez en nuestro país se está procediendo al establecimiento sistemático y amplio de actividades industriales con criterio de intensa capitalización, en aras de una mayor eficacia.

En otro orden de ideas conviene señalar también que las orientaciones empresariales se dirigen, cada vez de modo más decidido, hacia un incremento de los beneficios con base, no en la cuantía de los márgenes de ganancia por unidad de producto, sino en el mayor volumen de las ventas, camino éste que ha de ser decisivo para el afianzamiento de nuestro proceso de industrialización.

Es evidente que en determinados sectores, cada vez más reducidos, existe todavía una resistencia a la amplitud de los mercados, fiando el beneficio en las tendencias especulativas nacidas de la escasez. Sin embargo, tales situaciones son cada vez más escasas y quedan relegadas a un segundo plano ante un movimiento inversor, merced al cual, la actividad industrial adquiere cada día mayor nivel de eficacia y unas más elevadas cualidades de competitividad.

# LA ECONOMIA DE LOS PUEBLOS AMERICANOS DE HABLA ESPAÑOLA SON NACIONES EN VIAS DE DESARROLLO

Por Andrés GIL

Del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

El acta final de la Conferencia convocada por la OEA en Río de Janeiro ha declarado con una solemnidad no exenta de flexible firmeza, que aparece a la altura del la de hoy como cuestión de principio, la urgente tarea de expansión económica y de omologación social de los países rezagados del Continente, implicando de agilidad de dinamismo las diversas estructuras condicionantes de un «statu quo» desfasado todas luces. Conviene recordar aquí, cómo en las conclusiones a que llegó la OCDE en su análisis sobre la renta mundial y su distribución geográfica, dado a conocimiento a la opinión pública por el año sesenta, se indicaba que en el área americana las naciones económicamente desarrolladas venían representadas por Canadá y los Estados Unidos norteamericanos, ostentando ambos la exclusiva del desarrollo en un hemisferio le más de trescientos millones de personas. Cómo se explica este hecho cuando el orbe americano de raíz hispánica (llamar hispánicos a pueblos con nuestros propios apellidos, con nuestro mismo verbo, con idéntica forma de colocarse el hecho ante la vida, no significa ni elucubraciones mentales, ni constituye pretextos politiqueros, ni motivos demagógicos, pienso yo) posee riquezas naturales mayores que la USA, que a Europa occidental e incluso que la URSS?

### CENTROAMERICA ESTA DISEMINADA

Si en política pueden señalarse rasgos comunes y unitarios a las naciones hispanoamericanas, en lo económico no puede resumirse la realidad americana a un común denominador, a una unidad; sintetizarse. Centroamérica está diseminada hasta la fantasía. Venezuela es el primer gran espacio de influencia del dólar, México vive encajado entre diversos estados de opinión, y la Argentina evoluciona en cierta medida el rasgo de sus vecinos de la América sureña, Uruguay y Chile, los «europeos» americanos. Económicamente, Hispanoamérica no constituye un bloque uniforme. Cada país hispanoamericano está representado en el mercado internacional por un producto primario que le identifica sin ninguna dificultad. En cierta medida puede descansar su estructura económica en dos condicionantes: en el predominio del monocultivo, y en la de ser naciones en vías de desarrollo.

La turbia situación de monocultivo —que

descansa apoyada en la producción de un solo producto agrícola o minero— preconditiona la estructura de las exportaciones, sujetas a las oscilaciones de los mercados extranjeros, con las evidentes fluctuaciones sobre los precios, sus correspondientes tensiones sobre las balanzas comerciales respectivas, deteriorando simultáneamente los términos de intercambio frente a las importaciones industriales. Toda baja de un producto en los mercados externos —mercados controlados en Wall-Street— origina una catástrofe nacional. Levanta a su vez el monocultivo unas estructuras extraeconómicas que reposan en esta realidad, pero sin pretenderse prácticamente la diversificación de las diferentes economías, diversificación

que las ahogaría. Como se indica antes, cada nación hispanoamericana está encargada del suministro de una determinada y concreta materia prima, sobre la que mueve su motor económico: Colombia, el 78 por 100 de café; El Salvador, 71 por 100 de plátanos y café; Uruguay, el 52 por 100 de lana; Guatemala, el 77 por 100 de plátanos; Venezuela, el 92 por 100 de petróleo.

### GIGANTESCAS SUPERESTRUCTURAS

La economía hispanoamericana está enredada en el entretejido de unas gigantescas superestructuras de fronda continental. Dos tercios de los bosques y tierras obedecen a este criterio, y un tercio de las extractivas responden a la misma inspiración. La pobla-

ción activa empleada en estas estructuras es muy escasa. La renta por habitante es de 300 dólares-ano, frente a la media de los 2.100 de la USA.

El «buen vecino» hispanoamericano constituye un Continente inédito, que carece de industrialización, que exporta algodón e importa telas; que exporta minerales férricos e importa maquinaria; que exporta azúcar e importa caramelos. Hispanoamérica es un gran espacio natural casi en pañales en cuanto a organización y modernización de unos montajes industriales eficientes y sólidos. (El concepto de industrialización se extiende de igual manera al equiparamiento de las técnicas campesinas y ganaderas, y al grado de perfeccionamiento de la comercialización de estas producciones.)

Hispanoamérica es un interrogante abierto al mañana que amanece en cada día, abocada a erigirse en un Estado de eco continental, con un peso propio capaz de desequilibrar a su lado el caminar, el rumbo de la Humanidad.

## HISPANIDAD A NIVEL PRACTICO

Dos hechos recientes han venido a reactivar la actualidad que en España ofrecen siempre los países hermanos de América. Uno ha consistido en la denominada «Acta de Madrid», declaración de principios de importancia histórica por los que España y 14 naciones iberoamericanas se imponen unas directrices comunes de seguridad social. El segundo hecho se refiere a la oferta realizada por nuestro país de poner a disposición de la comunidad iberoamericana una suma de créditos de hasta mil millones de dólares en los próximos diez años.

El acta de Madrid viene a ampliar esa relación en un campo de tan enorme trascendencia, cual es el de la seguridad social en todos sus aspectos, incluidos los de la promoción. España, en efecto, se encuentra dispuesta a prestar la máxima colaboración, mediante los sistemas de intercambio, a la ayuda y asistencia técnica que previenen los convenios de colaboración social a los 14 países iberoamericanos que han suscrito dicha acta. Es-

to supone la decisión de afrontar juntos la empresa de progreso social que indeclinablemente ha de ir unido a la expansión económica para que ésta alcance la eficacia esperanzadora de un mayor bienestar.

Por lo que respecta a la oferta crediticia hecha por España a Iberoamérica, y que de llevarse a cabo tendría muy positivos resultados en orden al incremento de las relaciones comerciales, conviene tener presente que el comercio exterior de mercancías, si bien en línea de crecimiento durante los últimos años puede alcanzar aun cifras muy superiores.

En los nueve primeros meses de 1965, España vendió a los diecinueve países americanos de su estirpe mercancías por importe de 3.075 millones de pesetas, pero adquirió en los mismos por valor de 7.900 millones. Es evidente que unas condiciones aceptables de crédito, tal como las que España ha ofrecido, servirían para elevar las cifras de los intercambios, permitiendo a Iberoamérica la

adquisición de una serie de artículos industriales —principalmente bienes de equipo, elementos de transportes, etcétera— que permitieran acrecentar su potencial de producción y, por consiguiente, su nivel económico.

Los aspectos de acercamiento social y económico vendrán, pues, a unirse con otros que constituyen ya una realidad espléndida, tal como ocurre en la relación cultural. Actualmente son 14.000 los jóvenes iberoamericanos que cursan estudios superiores en las Universidades y Escuelas Técnicas españolas. Ese fuerte núcleo de estudiantes, renovado a través de los años, está llevando la formación científica y técnica española a las naciones hermanas de América. También se ha iniciado ya la ayuda de España en lo referido a la formación profesional de los trabajadores iberoamericanos, ampliando así la relación humana, impulsora, más que ninguna otra, de la unión que es necesaria establecer entre España e Iberoamérica.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA ECONOMIA FRANCESA EN PERIODO DE RECUPERACION

La tendencia general de la economía francesa es ligeramente ascendente. El nuevo resurgimiento del consumo, al que se une la mejora de las exportaciones, ha originado, como consecuencia, un aumento de la producción.

A pesar de que persiste la crisis de las inversiones privadas y disminuye el ritmo de la construcción, el análisis coyuntural correspondiente al mes de octubre indica cómo esta situación será contrarrestada por la industria del automóvil, cuya producción ha crecido en los últimos meses hasta alcanzar un aumento del 17,9 por 100 en la fabricación de coches particulares con respecto al mismo mes del año anterior.

Las dificultades que encuentra para su expansión el sector de la construcción se deben principalmente a que la producción de los materiales necesarios no sigue el ritmo de crecimiento necesario, de lo cual nos da ejemplo la producción de cemento, que en un año no ha aumentado más que en un 1 por 100. A pesar del nivel de actividad bastante elevado que se mantiene todavía, las perspectivas en cuanto a la construcción de viviendas no parecen muy esperanzadoras.

En cuanto a las obras públicas, registran un índice de crecimiento bastante elevado (6,4 por 100) y parece que la política de este sector está mejor orientada que la de la vivienda.

En cuanto a las inversiones, las estadísticas fiscales señalan que las grandes Empresas han disminuido su volumen de inversión en un 4 por 100 durante el periodo enero-julio y en comparación con

el del año anterior. Esta regresión se ha dado principalmente en el sector siderúrgico.

Entre las industrias básicas se mantiene el ritmo de expansión de la química, que alcanza una elevación del 10 por 100, mientras que la producción de acero ha bajado en un 5 por 100. Las dificultades con que tropieza este sector se deben principalmente a la degradación sufrida por el mercado internacional, que afecta sobre todo a las industrias siderúrgicas de países exportadores tradicionales.

Continúa existiendo el contraste entre el sector de bienes de equipos eléctricos, en el que se registra una mejora sensible, y el de los bienes mecánicos, que continúa estancado en su antigua posición.

Por su parte, la situación del empleo se encuentra en su mejor momento desde hace unos meses, ya que por primera vez se ha reflejado verdaderamente en este sector el resurgimiento económico y por último, la evolución del

comercio exterior continúa siendo satisfactoria. El aumento de las exportaciones es debido principalmente a los productos terminados, bienes de equipo y sobre todo bienes de consumo.

### EXCEDENTE EN LAS IMPORTACIONES SUECAS DE AMERICA LATINA

El comercio de Suecia, con sus asociados de EFTA, resultó en un excedente de 1.059 millones de coronas en los nueve primeros meses de este año; es decir, 30 millones de coronas más que durante el mismo periodo de 1964. Al mismo tiempo, el déficit comercial con el Mercado Común aumentó en no menos de 615 millones de coronas, hasta alcanzar la cifra de 1.701 millones de coronas.

En el intercambio con los Estados Unidos el déficit registró un ligero aumento de 16 millones de coronas, hasta 766 millones, mientras que el déficit en el comercio con los países de Latinoamérica permaneció inalterado en 551 millones de coronas. El déficit en el comercio con la Europa oriental declinó en 11 millones de coronas, hasta 78 millones.

El déficit total de la balanza comercial aumentó desde 970 millones hasta 1.843 millones de coronas.

### AUMENTA LA PRODUCCION DE FARMACOS EN JAPON

La producción japonesa de productos farmacéuticos se ha elevado durante los seis primeros meses de este año a 225.000 millones de yens, lo que representa un aumento del 14 por 100 con respecto al mismo periodo del año anterior. Se espera que la producción total de 1965 alcance los 440.000 millones de yens, es decir, un cinco por ciento más que lo conseguida el año anterior.

### Proyecto español de matadero para Paraguay

ASUNCION (Paraguay). — Una Empresa española ha entregado ayer a las primeras autoridades de Asunción el proyecto definitivo para la construcción e instalación de un matadero frigorífico.

El Consejo de Coordinación Económica del Paraguay tiene ya en estudio la propuesta técnica y financiera, presentada por la Empresa Prodag, S. A. La propuesta ha sido elaborada conjuntamente por grupos comerciales y de ingeniería y constituye un importante proyecto seguido con gran interés por parte de las autoridades españolas, que procurarán ayudar a su realización, ya que significa un valioso exponente dentro de los problemas generales de la cooperación económica, técnica y financiera de Hispanoamérica.

Hoy se reunirá con este fin el citado Consejo de Coordinación Económica paraguayo y se cree que la oferta será aceptada. (Efe.)

### Revaluación de la moneda indonesia

YAKARTA.—Indonesia ha anunciado la revaluación de su moneda —la nueva rupia tendrá el valor de 1.000 rupias antiguas— y ha puesto en venta la mayor parte de los automóviles oficiales con el propósito de salvar al país de un desastre económico. Los billetes de Banco y monedas, actualmente en circulación serán retirados progresivamente en los próximos seis meses.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>Inmobiliarias:</b>		
Interior A. ....	99, —	0,25	El Carmen .....	200, —	"
Exterior A. ....	106, —	"	El Encinar Reyes ..	s/d	"
Amort 4 % 1908 ..	110,25	"	Cantabria .....	s/d	"
" 1952 .....	106, —	"	Vallehermoso .....	212, —	"
" Nov 1951 .....	106, —	"	Hispana, preferentes	103, —	"
" Jun 1953 .....	106,50	"	Metropolitana .....	200, —	"
" Jul 1954 .....	103, —	"	Menfis .....	138, —	"
" 3 % 1928 .....	102,50	+ 0,25	Rubán .....	s/d	"
Céd. Inversiones ..	102,50	1, —	Urbis .....	114,50	"
L. Colonización ..	100,25	"	Vacesa .....	s/d	"
R. Nacional .....	105, —	"	Cía Metropolitana ..	1.480, —	"
Renfe .....	103, —	2, —	Saona .....	118, —	"
Ayuntamiento 1914 ..	90, —	"	<b>Carteras:</b>		
" 1918 .....	89, —	"	Insa .....	104, —	"
" 1929 .....	82, —	"	G Inversiones .....	272, —	"
" Int 1931 .....	83, —	"	Vamosa .....	101, —	"
" Ens 1931 .....	83, —	"	<b>Mineras:</b>		
" 1941 .....	83, —	"	Rio .....	164, —	3, —
" 1946 .....	79,50	"	Rio Tinto .....	102,50	+ 0,50
Empresa M. I. ....	96, —	"	Duro-Felguera .....	62, —	1, —
Tánger-Fez .....	76, —	"	Guindos .....	62, —	+ 1, —
Céd. Hipt 4 % .....	82,25	"	Ponferrada .....	501, —	"
" s/A .....	91, —	0,50	<b>Monopolios:</b>		
" s/B .....	91, —	1, —	Campsa .....	188, —	0,25
" s/O .....	92,50	0,50	Tabacalera .....	194,50	"
Local Inter. ....	100, —	0,25	<b>Navales:</b>		
" Lotes .....	102,75	1, —	O Naval ordinarias	61, —	1, —
" referentes .....	101,50	4,50	Trasatlántica .....	77,50	"
<b>ACCIONES</b>			Peba .....	105, —	"
<b>Bancos:</b>			Transmediterránea ..	159, —	"
Exterior .....	500, —	"	Naval de Levante ..	114,50	"
Central .....	1.437, —	"	<b>Papeleras:</b>		
Esp Crédito .....	1.018, —	"	P Española .....	187, —	"
General C e I. ....	492, —	"	P Reunidas .....	138, —	"
Hispano Americano ..	915, —	"	<b>Químicas:</b>		
Iberico .....	853, —	"	Cepa .....	191, —	"
L. Quesada .....	1.032, —	2, —	Cros .....	222,50	1,50
Mercantil Indust. ....	432, —	2, —	Energía I. A. ....	118, —	8, —
Popular Español .....	855, —	"	Explosivos .....	145, —	4, —
Rural y Mediterraneo	290, —	2, —	Fosforera Española ..	209, —	"
Fomento .....	262, —	"	Hydro Nitro .....	64, —	3, —
<b>Eléctricas:</b>			Iber Nitrogeno .....	68, —	"
E Viesgo .....	216, —	1, —	Perfumería Gal .....	635, —	"
Langreo ordinarias ..	169, —	1, —	Insular Nitrogeno ..	126, —	"
E Leonas .....	126,50	"	Q Canarias .....	163, —	"
Reunidas Zafra .....	161, —	1, —	Fanuf Foto .....	s/d	"
S Nansa .....	120, —	"	E Petróleos .....	440, —	"
S. Sil .....	293, —	"	Proquisa .....	s/d	"
Fecsa g. ....	274, —	1,50	Dow Unquinesa .....	138, —	"
Fecsa p. ....	279,50	0,50	U Resinera .....	190, —	"
Fenosa .....	278, —	1, —	Petroliver .....	173, —	"
Hydro Cantábrico .....	160, —	5, —	<b>Seguros:</b>		
Hydro Cataluña .....	165, —	2, —	Hermes .....	520, —	"
Hydro Chorro .....	181, —	1, —	Unión y Fenix .....	3.600, —	"
Hydro Española .....	350, —	"	<b>Metalúrgicas:</b>		
Iberduero ordinarias	451, —	1, —	Seat .....	280, —	2, —
Moncabril .....	118, —	1, —	A Hornos .....	78, —	+ 1,50
Sevillana .....	217,50	+ 0,50	Aluminio Iberico .....	105, —	"
Unión E M .....	239, —	"	Auxiliar P. C. ....	92,50	0,50
<b>Alimentación:</b>			Babcock Wilcox .....	115,50	"
Rústicas .....	360, —	1, —	M Santa Ana .....	115, —	"
El Aguila .....	120,50	+ 1,50	C Metálicas ordinari	s/d	"
Azucarera General ..	482, —	7, —	T Santa Bárbara ..	60, —	"
Ebro .....	482, —	7, —	M Met Madrilenas ..	s/d	"
<b>Comercio:</b>			Materia y Const .....	80, —	"
Galerías Preciados ..	721, —	"	Española Zinc .....	78, —	"
<b>Construcción:</b>			Fasa .....	585, —	"
C Alba .....	200, —	"	Maquinista I y M ..	s/d	"
C Alba pd. ....	478, —	"	Nueva Montaña .....	170, —	"
Cantabria .....	184, —	"	Finanzauto .....	s/d	"
Portland Valderribas	480, —	"	Grat Eléctrica .....	s/d	"
Ladrillos Valderribas	s/d	"	<b>Telefonía:</b>		
Luso E Porcelanas ..	s/d	"	Marconi .....	102,50	"
Hydrocivil .....	56, —	"	Telefónica .....	147, —	"
Dragados .....	332, —	"	<b>Textiles:</b>		
C. G. Española .....	s/d	"	Caitasa .....	s/d	"
Alcázar .....	262, —	"	Pefasa .....	89, —	"
Asturiana .....	100, —	"	Sniace .....	205, —	"
Bami .....	129, —	"	<b>Transportes:</b>		
Ceisa .....	124, —	"	Aviaco .....	143, —	"
			Metro .....	177, —	"

## BOLSA DE PARIS

Se acentuó la reserva de los operadores de la Bolsa ante las próximas elecciones presidenciales. La mayoría de los valores franceses experimentaron pérdidas.

Air Liquide .....	528	Galerías Lafayette .....	215
Gq. de Paris et Pais-Bas	240,90	Rio Tinto Zinc .....	19,15
Cie. Gen. Electric .....	511	Ciments Française .....	159
Française des Petroles ..	170	Ciment Lafarge .....	304,50
Pechiney .....	184,60	Cofield «A» .....	62,70
Au. Printemps .....	216	Saint Gobian .....	175,20
Rhone Paulence .....	247,50	Ugine .....	245,50
Thomson-Houston .....	135,10	Schneider et Cie .....	240
Charges Reunis .....	164,80	Banque de la Guyans ..	s/cot,
Esso Standard .....	245,50		

### FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

#### MERCADO DE COVENT GARDEN

(Precios mayoristas en chelines, por caja)

Satsumas .....	30/—	34/—
Naranjas «navels» .....	38/—	54/—
Cebollas, mallas rojas ..	15/—	19/—

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa.)

## ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DEL GRUPO NACIONAL DE ALMAZARAS

El Grupo Nacional de Almazaras Industriales, con la autorización de la Presidencia del Sindicato del Olivo, convoca para el próximo miércoles, día 22 de diciembre, a las 11 de la mañana, y en la Casa Sindical de Madrid —calle del Prado, 20—, una Asamblea extraordinaria, con el siguiente orden del día:

- 1.—Conocimiento a los asambleístas de la situación planteada por la aplicación de la ley de Reforma Tributaria en cuanto al Impuesto de Tráfico de Empresas, que grava la compra de aceituna.
- 2.—Estudio de los problemas que plantea la aplicación de la orden de la Presidencia, reguladora de la campaña oleícola, en cuanto a las diferencias de trato establecidas para la venta de aceite de oliva a granel.
- 3.—Sugerencias de asambleístas, ruegos y preguntas.

Por la indiscutible gravedad y trascendencia de los acuerdos que hayan de tomarse, se ruega encarecidamente la asistencia de todos almarazeros que les sea posible o, al menos, una representación de cada localidad.

## RELES AUXILIARES, SOCIEDAD ANONIMA

SAN ENRIQUE, 7 — MADRID

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 153 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace público que esta Sociedad ha quedado disuelta mediante escritura otorgada el día 23 de XI de 1965, ante el Notario de Madrid don B. Arnáez, cuya disolución se ha llevado a cabo en ejecución de los acuerdos de la Junta general extraordinaria de accionistas (Junta Universal) de fecha 10 de noviembre de 1965.

Asimismo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 166 de la propia ley, y dado que la Sociedad, en dicha escritura, ha quedado también liquidada, se hace constar que el balance final de la Sociedad, aprobado, es el siguiente:

<b>ACTIVO:</b>		<b>PASIVO:</b>	
Caja .....	117.032,90	Capital .....	100.000,00
		Resultados (1965) ..	17.032,90
<b>Total .....</b>	<b>117.032,90</b>	<b>Total .....</b>	<b>117.032,90</b>

Madrid, a 23 de XI de 1965.—Los socios y liquidadores: Firmados (los tres socios), Fernando Fureh, Walter Fureh, Hugo Geikuer.



## INFORMACION DE MADRID

# HOY SE INAUGURA EN MADRID LA V SEMANA DEL LIBRO INFANTIL

## EL CATALOGO DE LIBROS PARA NIÑOS CUENTA CON 5.294 TITULOS

### LA PRODUCCION ESPAÑOLA DE LIBROS INFANTILES ASCIENDE A MIL QUINIENTAS OBRAS

Hoy se inaugura la V Semana Nacional del Libro Infantil, organizada por el Instituto Nacional del Libro Español, dependiente del Ministerio de Información y Turismo, que tiene por objeto llamar la atención de los niños y jóvenes, padres y educadores, hacia lo que representa y la importancia que tiene el libro en la sociedad de nuestro tiempo.

Entre las realizaciones llevadas a efecto con este motivo figura la edición del catálogo «Papá, queremos un libro», publicado por el INLE, en el que se recogen 5.294 fichas de otros tantos libros, clasificadas por materias y edades, y del que se han retirado 20.000 ejemplares, que han sido distribuidos en librerías, centros docentes y culturales y bibliotecas de varios países del mundo. También se ha convocado un concurso de bocetos para la selección del cartel anunciador de la semana, otorgándose el primer premio a la niña María Blanca Orcazarán, alumna del grupo escolar «Carmen Cabeza». Se han distribuido 20.000 tarjetas, 5.000 calcomanías autoadhesivas, 50.000 calendarios de bolsillo, 20.000 lapiceros y 5.000 banderitas.

Se celebrará un festival deportivo-cultural el domingo día 19, a las once de la mañana, con la participación de todos los escolares ma-

drileños, y como especial contribución a la campaña, se convoca entre las librerías españolas un concurso de escaparates.

En Barcelona se celebrarán una Exposición de libros y un coloquio en el Ateneo barcelonés.

Un 15 por 100 del total de la producción de libros —unos 1.500 títulos anuales— pertenece a temas infantiles y juveniles. De ellos, un 50 por 100 son traducciones, si bien éstas disminuyen considerablemente por la creciente producción de los escritores españoles.

En cuanto al precio de los libros infantiles, se puso de relieve en la conferencia de Prensa celebrada anoche en la librería de la Editora Nacional, presidida por el director general de Información, señor Robles Piquer, que los conceptos «barato» y «caro» son términos relativos, ya que un 50 por 100 de los libros de este tipo cuestan menos de 24 pesetas, y un 39,75 por 100 se venden al público a un precio inferior a 49 pesetas, mientras que solamente un 1,37 por 100 tienen un precio superior a las 250 pesetas, y el 8,88 corresponde a un coste de más de 100 pesetas. Si se establecen comparaciones con los precios de los juguetes o espectáculos propios para niños, se confirma que el libro es el mejor y más barato juguete infantil.

### Nuevos capitanes de la Marina de pesca

trucción Marítima. Hizo también uso de la palabra el subsecretario de la Marina Mercante.

Asistieron al acto los directores generales de Pesca y Navegación y el Presidente del Sindicato Nacional de Pesca.

### Entrega de viviendas

Con destino a los funcionarios del Canal de Isabel II, fueron entregados ayer 33 viviendas. El acto fue presidido por el subsecretario de Obras Públicas, don Santiago Udina, y del delegado del Gobierno en el Canal, don Tomás García Goñi.

Después de la bendición de las viviendas, construidas por el Patronato de Obras Públicas, se procedió a la entrega de llaves a los beneficiarios.

Asistieron al acto el ingeniero director del Canal de Isabel II,

consejeros de dicho organismo y el anterior delegado del Gobierno, don Carlos López Quesada, bajo cuyo mandato se comenzó la construcción del bloque.

### Asociación de Estudiantes Chilenos

En Asamblea plenaria de la Asociación de Estudiantes Chilenos Residentes en Madrid se designó la mesa directiva, que regirá sus destinos durante el curso 1965-66. Está integrada por las siguientes personas: presidente, don Gonzalo Ulloa; vicepresidente, señorita Tatiana Contreras; secretario, señorita Soledad Ferreiro; tesorero, don Miguel Burmeister.

### Senadores norteamericanos

Un grupo de 14 miembros de la Cámara de Representantes y un

senador de los Estados Unidos, acompañados de sus respectivas esposas, llegará mañana jueves a Madrid, donde permanecerán tres días antes de emprender el regreso a Washington.

El grupo de legisladores norteamericanos, a cuyo frente figura el representante Morgan, participó el 11 de diciembre en la inauguración del hospital americano para niños en Cracovia (Polonia).

Durante su estancia en España los miembros del grupo visitarán a diversas autoridades españolas, entre ellas altos funcionarios de las Cortes y de los Ministerios de Asuntos Exteriores y del Trabajo.

Visitarán también la estación de seguimiento espacial de Robledo de Chavela y la base aérea de Torrejón de Ardoz. Se proponen también visitar Toledo, El Escorial, el Valle de los Caídos y el Museo del Prado.

## GESTIONES

1965 ha sido indudablemente un año dinámico en la vida municipal: se inicia con el relevo en la Alcaldía y culmina (hasta el momento) con una polémica de alto nivel sobre el destino último del parque de la Arganzuela. Tendré ocasión de referirme a este tema muy en breve; la importancia que para Madrid ha tenido el año que ahora agota sus últimas jornadas no puede discutirse. Digamos ahora que para registrar este hecho no es absolutamente necesario decir que los años anteriores fuesen absolutamente lamentables. 1965 ha sido posible porque antes existió 1964, y 1963, y 1962. En este año o de este año último arranca la etapa de dinamismo que habrá que denominar etapa de la ley de Régimen Especial para el Municipio de Madrid. Y la ley de Régimen Municipal fue posible, entre otras razones, porque unos hombres anteriores a los que hoy ocupan escaños en la Casa de la Villa intuyeron la necesidad de dotar a la capital de España de su propio estatuto. Para que este estatuto existiera y se elaborase fue preciso someter al gobierno de Madrid a una situación de interinidad agobiante y a una preteritoriedad de medios económicos que, a pesar del propio estatuto, todavía prevalece, aunque en menor medida.

¿Puede afirmarse serena y documentadamente que toda la gestión municipal de los últimos once años fue lamentable? Si así es daremos como hechos lamentables la superación del problema del transporte urbano en 1952; la presencia en Madrid tras el cerco internacional de los alcaldes de París, Londres, Bruselas o, lo que es igual, la operación

de apertura madrileña a Europa y al mundo; las operaciones de reforma interior (bulevares, Atocha, avenida de los Reyes Católicos, etcétera), y, sobre todo, calificaremos de hecho lamentable la promulgación de la ley de Régimen Especial para el Municipio de Madrid, primera base sobre la que puede hoy la Casa de la Villa fundar sus más cumplidas, anchas y largas esperanzas. Si algo tiene la gestión municipal de positiva es en primer término su sentido de continuidad, de cadena en la que cada palabra, cada acuerdo, cada moción está jugando un papel de enlace con sus inmediatas anteriores. En buena parte la labor del Ayuntamiento en esta hora es hija directa de las Corporaciones anteriores. ¡Buenas irían las cosas sin este sentido mundo y lironde de relevo en la representación y en el gobierno madrileño!

Otro entendimiento de la dinámica municipal de su política, si no es egoísta (en cuyo supuesto queda descalificado), debe en rigor partir de este hecho: la gestión de los Ayuntamientos lo es precisamente sin solución de continuidad. Que se acuse esta o aquella personalidad en mayores o menores grados a lo largo de esa permanente gestión es bien distinto. Y aún así no puede juzgarse individualmente. En la misma definición académica de la palabra Ayuntamiento está la máxima aseveración de este juicio. Que los optimismos de 1965 no nos hagan caer en la estúpida crueldad de olvidar las amarguras y soledades de hace unos pocos años.

Antonio IZQUIERDO

Ayuntamiento de Madrid

## AGENDA

DÍA 15 DE DICIEMBRE DE 1965  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 7,31.  
Se pone a las 17,49.

Las temperaturas oscilarán entre los 3,3 y los 9,5 grados, a las 8,30 y las 16,20 horas, respectivamente.

### COLONIAS PREVENTORIALES

El día 18 de diciembre actual regresa la 362 expedición del preventivo «La Sabinosa» (Tarragona), que partió de esta capital el día 27 de septiembre pasado.

Se ruega a los familiares de los niños acudan a la estación de Atocha, a las siete y media de la mañana para recibirlos.

Asimismo, el día 22 de diciembre, y en el tren correo de Barcelona, partirá la 367 expedición, compuesta de cien niños, que van a ocupar las vacantes que han dejado los anteriores.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 4.º A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Salud 16; Infantes 9; Argensola, la 12; Espíritu Santo 10; avenida de José Antonio, 68; Marqués de Corbera 60 (Barrio Elipa); Zayas, 2 (Barrio de Simancas); Sillido, 12 (Canillejas); Caudillo de España, 21 (Canillas); Los Urquiza, 21 (entrada Carretera de Aragón, 124); plaza Villafior, s/n.; Sambará, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, 42; C. de Nápoles, local 34 (P. D. Canillas); López de Hoyos (Colonia Pinar del Rey, bloque 10); Carretera de Aragón, 25; Doctor Gómez Ulla, 6; Cartagena, 75; Diego de León, 63; General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista); Velázquez, 130.132; avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Torrelaguna, 108 (Parque San Juan Bautista); Joaquín Costa 7 (próximo Castellana); avenida del Generalísimo, 35; Juan Ramón Jiménez 10; Mostoles, 36 (Ciudad Jardín); prolongación General Mola, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); Colonia Virgen de Aránzazu, bloque 2; Barrio de Pilar vía 8, casa B; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 257; Francisco Rodríguez, 80; Muller 49 (Tetuán); Olite 48; Hernani, 65; Avila, 29; Bravo Murillo 76; García de Paredes, 78; Ponzano, 31 (esquina Bretón Herreros); Fortuny 12; Trafalgar, 14; San Bernardo, 112 (frente iglesia Dolores); Fernández de los Ríos, 40; Boix y Morer, 12; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1 (esquina Alberto Aguilera); Ferraz, 53; Santa Fe 9 (Colonia Manzanares).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Infantes, 9; Argensola, 12; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello); Serrano, 86; Goya, 89; Peñascales, 68; Marqués de Cubas, 3; Fúcar 10; Espoz y Mina 9; Arenal, 15; Zayas, 2 (Barrio de Simancas); Sillido, 12 (Canillejas); plaza Villafior, s/n.; Sambará, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, 42; C. de Nápoles, local 34 (P. D. Canillas); López de Hoyos (Colonia Pinar del Rey, bloque 10); Doctor Gómez Ulla, 6; Cartagena, 75; Velázquez, 130.132; José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista); Torrelaguna, 108 (Parque San Juan Bautista); Joaquín Costa 7 (próximo Castellana); avenida del Generalísimo, 35; prolongación General Mola, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); Barrio de Pilar, vía 8, casa B; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 257; Olite, 48; Bravo Murillo, 76; Ponzano, 31 (esquina Bretón Herreros); Trafalgar, 14; Fernández de los Ríos, 40; Andrés Mellado, 1 (esquina Alberto Aguilera); Santa Fe, 9 (Colonia Manzanares).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
097

### EL MINISTRO DE COMERCIO IMPUSO LAS INSIGNIAS DE LA ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA A JUAN ABELLO

ASISTIERON AL ACTO LOS SEÑORES SOLIS RUIZ, LORA TAMAYO, DIAZ AMBRONA Y OTRAS PERSONALIDADES

En la Cámara de Comercio se ha celebrado el acto de imposición de las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica al presidente de la misma, don Juan Abelló Pascual, por el Ministro de Comercio, don Faustino García Monco.

Junto con el Ministro y el homenajado se sentaron en la presidencia el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; el de Agricultura, señor Díaz Ambrona, y el Secretario General del Movimiento, señor Solís; el Presidente del Consejo de Estado, señor Bau, y el Vicario General Castrense, doctor Alonso Muñozerro.

El vicepresidente primero de la Cámara hizo una semblanza del señor Abelló Pascual, destacando su triple personalidad de hombre científico, creador de empresas y corporativo. Seguidamente leyó numerosas adhesiones, entre las que figuraban las de los Ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Ejército, Aire, Obras Públicas, Industria, Información y Turismo y Vivienda; directores generales y todas las Cámaras de Comercio de España.

El señor Abelló dio las gracias y rogó al Ministro transmitiera al Jefe del Estado su adhesión y su gratitud por esta distinción.

Por último, el señor García Monco le impuso las insignias en medio de una calurosa salva de aplausos.



# AGENDA

DIA 15 DE DICIEMBRE DE 1965  
MIÉRCOLES

SANTORAL. — San Eusebio, San Valeriano y Santa Cristina.

HORARIO DE LAS PELUQUERIAS PARA ESTAS FIESTAS

Con el debido conocimiento de las autoridades, las Juntas Económicas y Sociales de los Subgrupos de Peluquerías de Señoras y Caballeros de Madrid han acordado no abrir sus establecimientos los días 25 y 26 del actual y 1 y 2 de enero próximo.

En las fechas del 24 y 31 del corriente, tanto las peluquerías de señoras como las de caballeros permanecerán abiertas durante todo el día, incluso a la hora de la comida, estableciéndose el turno correspondiente entre los productores.

## MESA DE BURGOS

Mañana día 16, en la Mesa de Burgos (Ballesta, 28), don Pablo Gredilla Rodríguez disertará sobre el tema «Velázquez, pintor animalista».

La conferencia comenzará a las ocho de la tarde y estará ilustrada con diapositivas.

## ADMINISTRADORES DE FINCAS URBANAS

Mañana día 16, en la sala de Juntas de la tercera planta de la Casa Sindical (paseo del Prado, 18 y 20), se celebrará una reunión, a la que están invitados todos los administradores de fincas urbanas encuadrados en su Agrupación Sindical.

En esta reunión quedará legalmente constituida la Cooperativa de Crédito Inmobiliario de cuyos beneficios económicos y sociales podrán participar los propietarios y comunidades de fincas urbanas, mediante la solicitud de prestaciones para la ejecución de reformas u obras en las fincas de los asociados a dicha Cooperativa, aprobada por el Ministerio de Trabajo con fecha 13 del pasado mes de septiembre, y que viene a sumarse a las ya importantes realizaciones de la Agrupación Sindical de Administradores de Fincas Rústicas y Urbanas, encuadradas en el Sindicato de Actividades Diversas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 4.º A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Doctor Esquerdo, 117 (próximo Pez Volador); Barrio de Moratalaz, Polígono C; Toledo 53, Segovia, 8; Carriñana, 2 (Campamento); Ermita del Santo, 12 (Puente Segovia); plaza Molino de Viento, 1 (Colonia Molino de Viento); paseo Extremadura, 170 (Alto Extremadura); Anzar, 49 (Barrio Lucero); paseo Quince de Mayo, 8 (esquina General Ricardos, 6); Nuestra Señora de Fátima, 37, Duquesa Parent, 36 A (Colonia A. Blasco); Avefria, 6 (Colonia San José Obrero); Tor, do, 9 (cruce avenida F. Díez y M. Hernández); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Carretera de Toledo 29; Miguel Mayor, 16 (esquina A. Sánchez Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Antonio Leyva, 39; Teñiente, Compañía, 12 (entre I. Ussera); Doctor Sanchis Banús, 31 (Colonia Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales Ussera); Torres Miranda, 12 (finales Cáceres); Ferrocarril, 31; Ronda de Toledo, 8; Tribulete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida de la Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Sánchez Barcáiztegui, 35 avenida de la Albufera, 48 (Puente Vallecas); avenida Monte Iguelido, 20 (Puente Vallecas); Eduardo Reguena, 9 (Puente Vallecas); Imagen 15 (Puente Vallecas); Santa Beatriz, 20 (antes P. Almanz. Puente Vallecas); Camino Bajo Palomeras, 68 (Puente Vallecas); Puerto Cardoso, 9 (Puente Vallecas); avenida Albufera, 290 (Colonia Hogares).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Doctor Esquerdo, 117 (próximo Pez Volador); Segovia, 8; Ermita del Santo, 12 (Puente Segovia); seo Extremadura, 170 (Alto Extremadura); Nuestra Señora de Fátima, 37; Duquesa Parent, 36 A (Colonia A. Blasco); Carretera de Toledo, 29; Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Antonio Leyva, 39; Doctor Sanchis Banús, 31 (Colonia Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales Ussera); Ferrocarril, 31; Tribulete, 25; avenida de la Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Barrio de Moratalaz, Polígono C; avenida Monte Iguelido, 20 (Puente Vallecas); Imagen 15 (Puente Vallecas); Santa Beatriz, 20 (antes P. Almanz. Puente Vallecas); Puerto Cardoso, 9 (Puente Vallecas); avenida Albufera, 290 (Colonia Hogares).

# NO VEO LA RAZON QUE IMPIDA A ESPAÑA EXPORTAR NARANJAS AL CANADA

## OCUPAMOS EL QUINTO PUESTO EN EL COMERCIO INTERNACIONAL

SOLO DOS PAISES DE EUROPA OCCIDENTAL FALTARAN A LA EXPOSICION DE MONTREAL: LUXEMBURGO Y ESPAÑA

LA CIVILIZACION ESPAÑOLA, EN UNA GRAN EXPOSICION DE SETENTA Y DOS PAISES, NO DEBERIA ESTAR A CARGO DE NINGUN OTRO PAIS

Conferencia del embajador de Canadá, Benjamín Rogers, a hombres de negocios españoles y norteamericanos

«Llamo especialmente la atención de los exportadores españoles de naranja y otros frutos cítricos sobre las posibilidades de vender en Canadá», manifestó ayer el embajador del Canadá, don Benjamín Rogers, en la conferencia pronunciada en el American Club, ante hombres de negocios españoles y americanos sobre las relaciones entre Canadá y Estados Unidos y entre Canadá y España.

«Compramos naturalmente gran cantidad de frutos cítricos a Estados Unidos —añadió a continuación—; pero en la actualidad Israel y África del Sur nos están vendiendo grandes cantidades de naranjas y no veo la razón que impida a España competir con ellos.»

Este párrafo de su conferencia se refería a las ventas de España a Canadá, que sólo ascendió a 11 millones de dólares el año pasado, frente a 21 millones de dólares de las compras. Además este año las ventas de productos canadienses por España han sufrido un aumento del 45 por 100, en tanto que las españolas, por parte de Canadá, sólo alcanzaron el 17 por 100.

«Yo aconsejaría—dijo—a los exportadores españoles que traten de vender más productos a Canadá. En su mayor parte los productos agrícolas entran libres de derechos, y los derechos de otros productos son moderados.» Se refirió también a que el déficit entre el comercio canadiense y el español se ve compensado por los gastos de 43.000 turistas de Canadá en España.

### UNA NACION DISTINTA

La primera parte de su conferencia estuvo dedicada a señalar cómo el núcleo de lo que hoy es Canadá fueron las colonias situadas en el Norte, de las 13 que se rebelaron contra Inglaterra para pasar a ser el principio de lo que más tarde serían los Estados Unidos.

Manifestó luego que la producción nacional bruta de su país será este año de 50.000 millones de dólares, y que Canadá ocupa el quinto puesto entre las naciones comerciantes del mundo.

### DEPENDENCIA DE ESTADOS UNIDOS

En el exterior, nuestro mayor problema es el de conservar nuestra independencia económica. En muchos aspectos somos afortunados al vivir al lado de los Estados Unidos. El mercado norteamericano consume el 70 por 100 de nuestras exportaciones y la industria americana nos facilita casi el 70 por 100 de nuestras importaciones. Nuestra prosperidad se debe en su mayor parte a la afluencia masiva de capital norteamericano, cuyo total se acerca a los 22.000 millones de dólares, frente a los solo 4.000 millones de dólares que invierte Canadá en Estados Unidos. Los canadienses sólo producidos casi un 90 por 100 del capital que necesitamos, pero este capital va en gran parte destinado a

viviendas, carreteras, escuelas y hospitales, lo cual nos deja muy poco para satisfacer la demanda de inversión para el desarrollo. Cada año, nuestro déficit en la balanza de pagos de comercio, turismo y otras cuentas corrientes se nivela con más inversión extranjera. «En otras palabras, cada día vendemos más y más nuestra herencia.»

Se refirió a que el hecho de que gran parte de la economía canadiense esté en manos extranjeras implicaba que las decisiones que afectan a la vida económica del Canadá se toman en salas de Juntas en Nueva York y Detroit. «Se ha dado el caso, por ejemplo—manifestó—, de que a una sucursal canadiense no se le ha permitido exportar.» Se han dado casos en los que sucursales canadienses de Compañías norteamericanas tuvie-

ron que rehusar operaciones de exportación que favorecían los intereses de Canadá a causa de medidas tomadas por el Gobierno de Estados Unidos.

Pasó a decir luego que, sin embargo, las relaciones oficiales con los Estados Unidos son excelentes. «Creo—dijo—que no existen dos pueblos más asociados que Canadá y Estados Unidos.»

### RELACIONES CON ESPAÑA

Se refirió a continuación a las relaciones entre Canadá y España y cómo, pese a que un navegante portugués, al servicio de España, había fondeado en la bahía de Fundy, en el año 1520, por lo general los exploradores españoles no prestaron mucha atención a la costa oriental canadiense. Por el contrario, en la costa del Pacífico los españoles fueron más activos. El estrecho de Juan de Fuca que separa la isla de Vancouver, del Estado norteamericano de Washington, conmemora el viaje de un capitán griego al servicio de España en el siglo XVI. En las últimas décadas del siglo XVIII hubo varias expediciones españolas y se levantó una fortaleza en Nootka Sound, en la isla de Vancouver. Hoy quedan lugares en nuestra costa del Pacífico que recuerdan el paso de los exploradores españoles. Nombres como Quadra, López Island, Estevan Point, San Juna Island.

### EXPO 67

«En 1967 Canadá celebrará el centenario de la Confederación—dijo el señor Rogers—, el centésimo aniversario de la unión de esas cuatro colonias británicas que forman el núcleo de nuestro país. El centenario se celebrará de distintas maneras en todo Canadá, pero el acontecimiento más destacado será una gran Exposición que se celebrará en Montreal de abril a octubre. «Expo 67», así la llamamos, será mayor que la Exposición de Bruselas de 1958 o que la reciente Feria de Nueva York. Es una invitación a todas las naciones del mundo a unirse a nosotros para proclamar su fe en el hombre, en sus realizaciones, en sus aspiraciones, en su futuro. Setenta y dos naciones han anunciado ya su intención de unirse a nosotros. La lista comprende: Estados Unidos, los principales países de Iberoamérica, Australia, Japón, India, la República Árabe Unida y un gran número de países africanos, la Unión Soviética y la mayor parte de los países comunistas de Europa oriental y todos los países de Europa occidental, salvo dos excepciones: Luxemburgo y España. Siento mucho decirlo, pero España todavía no ha decidido su participación y hasta ahora todas las indicaciones que hemos recibido son negativas. Echaríamos de menos a España y creemos que España sentiría no estar presente en Montreal. La representación de la civilización española, en una gran Exposición internacional, no debería estar a cargo de ningún otro país.»

## EL PADRE DE LOS «POLARIS», EN ESPAÑA

EL ALMIRANTE HAYMAN RICKHOVER NACIO EN RUSIA

Ayer llegó a Madrid, procedente de Rota, el almirante jefe de la Flota de submarinos atómicos de los Estados Unidos, Hayman Rickhover.

El almirante Rickhover, que tiene actualmente sesenta y cuatro años, está considerado como el padre de los submarinos propulsados por energía nuclear. Colaboró con el grupo de técnicos que desarrolló la primera bomba atómica y defendió a ultranza la propulsión nuclear de los sumergibles de la Flota norteamericana.

Gracias a su dinamismo se ha conseguido la supremacía de Estados Unidos sobre la URSS en lo tocante a submarinos nucleares.

El almirante Rickhover nació en Rusia y emigró con su familia a Chicago a primeros de siglo.

## JUAN CARLOS Y SU ESPOSA, EN EL CASON DEL BUEN RETIRO

VISITARON LA EXPOSICION ICONOS

Los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía han visitado la Exposición de Iconos del Casón del Buen Retiro.

Fueron recibidos por la señora de Lora-Tamayo, el director general de Bellas Artes y señora de Nieto Antúñez y don Sergio Otzoup, propietario de la valiosísima colección que se exhibe en el Casón.

Los ilustres visitantes hicieron un lento recorrido por las instalaciones, mostrándose doña Sofía especialmente interesada por las muestras de iconos del arte griego.

# Memorial de la CALLE

MENDEZ ALVARO, 39: DESAHUCIO

Son trece los vecinos que van a ser desalojados de la finca sita en la calle de Méndez Alvaro, número 39. Esta vez no se trata de que la casa haya sido declarada en ruina. Enclavada en una zona industrial, su propietario la ha vendido, y en un futuro se construirá una planta industrial, según nos comunican sus ocupantes. Por lo visto, es el fin a que ha sido dedicada esta parte de nuestra capital. A los actuales inquilinos les han ofrecido una indemnización de 10.000 pesetas, a todas luces insuficiente para adquirir una vivienda, dado que la mayoría de ellos son ancianos y jubilados. Es fácil hacerse idea del estado de angustia de estas personas, que ya han hecho las vistas oportunas para que las autoridades solucionen su problema de alojamiento, como en otras ocasiones similares.

Escuchamos a un vecino:

—En la Alcaldía del distrito nos han dicho que harán todo lo posible, pero que de todas formas las Navidades las pasaremos en nuestra casa. Después no sé qué será de nosotros.

SOBRE EL CARNET DE CONducir A TODO EL QUE CONDUZCA ALGO

Las esquinas o vueltas de nuestra ciudad han sido siempre material inagotable de accidentes entre vehículos menores y peatones. Venimos observando a lo largo de mucho tiempo la clásica precipitación del ciclista encima de la persona que cruza, pues se entiende que estamos hablando de lugares donde no hay necesidad de tener ordenado el regulador de peatones y donde tan frecuente y viejo viene siendo el atropello.

«Cuándo se van a exigir los necesarios conocimientos y la garantía consiguiente de quien lleva el guía de una bicicleta, o aunque sea de un patinete, pues todo vehículo rodado ofrece un peligro en marcha y no pueden dejarse al libre albedrío los conocimientos de su conducción?»

VERSION ESPAÑOLA DE LA BIBLIA, TERCERA DEL MUNDO

La noticia captada anuncia su realización. Aunque sea un tema que magníficamente se podía haber hecho ya en España, la verdad es que hasta ahora no se había decidido:

—La Biblia en diecisiete discos de cuarenta y cinco revoluciones por minuto.

—¿Qué número hace de las ediciones de la Biblia en discos?

—La tercera, pues la primera corresponde a Inglaterra, magnífica versión en que la voz de Dios fue grabada por sir Laurence Olivier; y la segunda, la francesa, de la empresa Pathé-Marconi. Ahora le ha tocado a España. Todo ello es delicado y de suma responsabilidad. Esperamos acertar.

Jesús TORRE FRANCO



# LOS DEPORTES

## CUATRO CIUDADES NORTEAMERICANAS QUIEREN ORGANIZAR LA OLIMPIADA DE 1972

ESQUI

### HOY COMIENZA LA TEMPORADA EN EL VAL D'ISERE

**ESPAÑA FIGURA ENTRE LOS ONCE PAISES REPRESENTADOS EN LAS DISTINTAS PRUEBAS**

**VAL D'ISERE.**—La temporada internacional de esquí se abrirá oficialmente hoy, miércoles, con la primera prueba de los tradicionales y clásicos cráteres de las primeras nieves: el «slalom» gigante masculino, cuyo favorito es el francés Jean Claude Killy, y en el que participará España.

Estarán representados 11 países en las pruebas masculinas y femeninas: España, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Italia, Noruega, Suecia, Checoslovaquia, Finlandia, Japón y Suiza.

Los principales concursantes masculinos son, aparte los franceses, el italiano Martino Fill, los noruegos Arild Holm y Per Sunde, los suecos Bengt y Erik Grahn, los finlandeses Ulf Ekstam y Raimo Manninen, el nipón Yochi Fukuhara y los suizos Beat von Allmen y Jos Minsch.

También habrá una buena representación femenina de todos los países.

El tiempo ha vuelto a ser bueno en Val d'Isere, con nieve abundante, por lo que se prevé que las competiciones se desarrollen en las mejores condiciones, según el siguiente programa:

Miércoles 15.—A las diez de la mañana: «Slalom» gigante masculino.

Jueves 16.—A las diez de la mañana: «Slalom» especial, damas.

Viernes 17.—A las nueve de la mañana: «Slalom» especial, masculino.

Sábado 18.—A las diez de la mañana: «Slalom» gigante, damas.

Domingo 19.—A las once de la mañana: Descenso masculino, Copa Henri Oreiller (fuera de concurso). (Aifil.)

## JORNADA NORMAL EN EL CAMPEONATO CASTELLANO DE HOCKEY

Se jugaron completas las jornadas, en ambas Divisiones, del Campeonato Castellano de Hockey sobre hierba, con resultados casi normales.

Decimos casi, ya que en Primera el Club de Campo, pese a su abultada victoria por cinco a dos frente a la Hípica, llegó a tener en el primer tiempo un dos a cero en contra, y además, prácticamente, Chávarri y Uoz inutilizados, pero el sensacional juego de Alvear y Becerril, sobre todo el de este último, bien apoyados por la línea media, hizo posible que empataran primero, para en la segunda mitad remontarles tres goles a sus rivales, entre los que destacó Azaola, que marcó los dos goles de su equipo, haciéndolo por el Club Alvear, con dos; Reñosa, Uoz y Becerril. Un partido de poder a poder fue el jugado entre el CUDE y la Real Sociedad, ganado por estos últimos por dos a uno.

En segunda categoría resalta

## EL 15 DE ENERO, EN CHICAGO, SE ELEGIRAN LAS DOS CIUDADES QUE PRESENTARAN SU CANDIDATURA

**NUEVA YORK.**—Una Comisión formada por miembros eminentes del Comité Olímpico de los Estados Unidos se reunirá el 15 de enero, en Chicago, para elegir las dos ciudades norteamericanas que presentarán oficialmente su candidatura para la organización de los Juegos Olímpicos de verano e invierno 1972.

Según ha revelado el director ejecutivo de ese Comité, Detroit, Los Angeles, Filadelfia y San Luis son los candidatos para organizar los Juegos de Verano y Lake Placid (Estado de Nueva York), Salt Lake City y Anchorage (Alaska), para los Juegos de Invierno. (Aifil.)

### EL GOBIERNO AUSTRIACO NO CONCEDE SUBVENCION

**VIENA.**—El Consejo de Ministros austriaco a decidido en su reunión de ayer no conceder subvención económica a la villa de Viena, cantidad solicitada a fin de que la candidatura de ésta para la organización de los Juegos Olímpicos de 1972 fuese aceptada.

El municipio vienés pidió que el Gobierno contribuyese en un cincuenta por ciento de los gastos que implicaría la Organización de

la Olimpiada equivalentes a unos 7.000 millones de pesetas.

### MEDALLAS PARA LOS PREPARADORES OLIMPICOS

**VARSOVIA.**—Angel Vassev, miembro del Comité olímpico búlgaro, propuso la semana última que se debería otorgar medallas olímpicas honoríficas a los más destacados preparadores deportivos.

Publicó sus sugerencias en un periódico deportivo búlgaro, y han sido reproducidas ayer por el diario polaco «Trybuna Ludu».

Vassev, entre otras cosas, afirmó: «El Comité olímpico internacional debería establecer condecoraciones especiales para los entrenadores destacados, que son, en definitiva, los forjadores de los ases deportivos.»

Como ejemplo Vassev mencionó a varios nombres: Waldemar Gerschler, de Alemania, que entrenó a Rudolf Harbig, Barthl y Gordon Pirie; Robert Kiputh, entrenador norteamericano de natación; Boris Mikhailov, ruso que preparó al gimnasta Latunna; Rayko Petrov, que cuida de los luchadores búlgaros, y Félix Stamm, preparador de los púgiles polacos. (Aifil.)

## EL CAMPEONATO NACIONAL DE HOCKEY SE DISPUTARA EN BARCELONA

**ESPAÑA PRESENTARA A LA FEDERACION INTERNACIONAL LA ESTRUCTURACION DEL CAMPEONATO DE EUROPA**

**ALICANTE.**—Con ocasión del Torneo de Selecciones Regionales disputado en esta capital, se ha celebrado una importante reunión

del Pleno de la Real Federación Española de Hockey, presidida por don Pablo Negre Villavechia. Los principales asuntos tratados fueron los siguientes:

—El Comité Técnico propuso al Pleno que se instituya un Torneo de Selecciones Regionales de jugadores que hayan nacido en fecha posterior a 1946.

—Que se envíen delegados a diversos países europeos con el fin de informar sobre la aplicación de la regla del «stick».

—Y que el médico del equipo español acompañe a éste en los desplazamientos de duración superior a cuatro días.

También se estudió la fórmula de presentar ante la Federación Internacional la estructura del Campeonato de Europa, misión encargada a España.

Se estudió la posible construcción de un terreno de juego en Cádiz. Se designó a don Joaquín Cabot médico del equipo nacional y se estudió la preparación del equipo nacional para intervenir en los Juegos Olímpicos de México.

El Campeonato de primera categoría se disputará en Barcelona los días 19, 20, 21 y 22 de mayo.

Se tomó nota de la invitación efectuada por la Federación Argentina de Hockey para intervenir en el torneo organizado con ocasión del sexcentenario de la independencia argentina del 2 al 17 de abril de 1966. (Aifil.)

### AJEDREZ

## EN ABRIL SE CELEBRARA EL MATCH PETROSIAN-SPASSKY

**EL ENCUENTRO, VALEDERO PARA EL TITULO MUNDIAL, SE JUGARA EN VEINTICUATRO PARTIDAS**

La pasada semana quedó decidido el programa para la celebración del match valedero para el Campeonato mundial de ajedrez, entre el actual titular Tigran Petrosian y el aspirante Boris Spassky, vencedor del Torneo de Candidatos disputado el presente año.

Como en anteriores ediciones, el encuentro se jugará a la distancia de 24 partidas, que darán comienzo el 11 de abril de 1966. El jugador que totalice doce puntos y medio será, por lo tanto, proclamado campeón mundial, título que ostentará hasta la celebración del nuevo ciclo de competiciones, que finalizará en 1969.

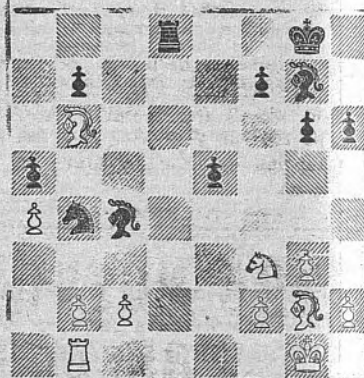
Las portentosas cualidades de Petrosian, su seguridad en el juego, su excepcional habilidad en la estrategia, su depurada técnica posicional sólo comparable a la del genial Capablanca, han inducido a muchos técnicos a considerarle prácticamente invencible en lucha de match. Pero la extraordinaria actuación de Spassky en la competición de la candidatura, con victorias sobre Keres por 6-4, Geller por 5,5-2,5 y, en la final, frente a Tahl por 7-4, dan cuenta de las muchas dificultades que tendrá que superar Petrosian a lo largo de las 24 partidas programadas para abril en Moscú, para conservar la corona que arrebató a Botvinnik en 1963. Nos encontramos, indudablemente, ante uno de los matches más apasionantes de la historia de esta competición.

Veamos a continuación la décima partida del match Spassky Tahl, en la que el primero logró aumentar a dos puntos su ventaja, que le aseguraba prácticamente la victoria, pues sólo precisaba medio punto en las dos partidas finales. Pero aún hizo más, pues ganó la undécima, con lo que establecía un record increíble: tres victorias consecutivas sobre el ex campeón del mundo, Mikhail Tahl.

**Blancas: Spassky-Negras: Tahl**

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P3CR, ... (Ante los malos resultados obtenidos en las partidas anteriores de este match, con la continuación normal 3. P4D, Spassky adoptó en esta ocasión un sistema cerrado para combatir la Defensa Siciliana.); 3. ... C3AD; 4. A2C, C3A; 5. C3A, ... (Una idea original. En este tipo de posiciones, es más usual 5. P3D, y el posterior desarrollo de este caballo, vía 2D.); 5. ... P3CR; 6. O—O, A2C; 7. P3D, O—O; 8. A5C, P3TR

(A fin de oponerse a la proyectada maniobra de las blancas: 9. D2D y, eventualmente, A6T.); 9. A2D, P4R (El plan más conocido es preparar una expansión en el flanco de dama, mediante 9. ... T1C y, en el momento propicio, P4CD. Tahl opta, en cambio, por un activo juego en el centro.); 10. P3TD, A3R; 11. T1C, P4TD (Para evitar P4CD.); 12. P4TD, P4D; 13. P×P, C×P; 14. C×C, A×C; 15. A3R!, P5A (Comienzo de un arriesgado juego táctico. De todas maneras, después de 15. ... P3C; 16. C2D!, y el consiguiente cambio de alfiles, las blancas instalarán en 4AD el caballo, con fuerte presión sobre los peones del ala de dama.); 16. P×P, A×P; 17. D×D, TR×D; 18. TR1D, C5C; 19. T×T+, T×T; 20. A6C, T2D;



21. C1R!, ... (Con esta sencilla jugada, Spassky fuerza la ganancia de un peón, pues no sirve 21. ... C3A; 22. A×C, P×A; 23. A×P, etcétera. Tahl inicia ahora una interesante reacción, con sutilezas tácticas que dan gran interés a la lucha.); 21. ... P5R!; 22. P3C, ... (Ante la amenaza 22. ... A7T, seguido de 23. ... A×P, ganando la calidad.); 22. ... A3T; 23. A×PR, C7T!; 24. A3A!, ... (Único modo de eludir el ataque del caballo sobre la torre, al proteger la casilla 1D. Se amenazaba 24. ... C6A.); 24. ... C6A; 25. T1A, A1A; 26. C3D!, A×C; 27. P×A, T×P; 28. R2C, A5C; 29. A×PC, ... (Y las complicaciones finalizan con la ganancia del peón. El resto es simple cuestión técnica para Spassky.); 29. ... R2C; 30. A3R, P4T; 31. A6TD, T3D; 32. A4AD, P3A; 33. T2A, P8C; 34. A4A, T5D; 35. P4T, C6T; 36. T1A, C×A; 37. P×C, R2A; 38. P5A, R1R; 39. P6A, R1D; 40. P7A+, R1A; 41. T6A, y las negras abandonaron, ante la amenaza 42. T6C, seguido de T8C+.

Román TORAN

## DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES CONCURSO-SUBASTA RECTIFICACION

**OBRAS DE AMPLIACION DEL COLEGIO MENOR «NUESTRA SEÑORA DE LIDON», DE CASTELLON DE LA PLANA**

En los anuncios publicados en este periódico con este título, los días 28 de noviembre y 8 de diciembre, para celebrar el concurso-subasta en Castellón de la Plana el día 28 de diciembre, el importe total de los proyectos asciende a 5.859.072,68 pesetas.

El importe del anuncio, por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 13 de diciembre de 1965.—El Secretario de la Junta Nacional económica.



# ESTA NOCHE, ATLETICO DE MADRID-STIINTA DE RUMANIA, EN LA RECOPA

El conjunto rojiblanco ofrece varias novedades en su formación

Esta noche, en el Estadio Metropolitano el Atlético y el Stiinta Cluj, campeones de Copa de España y Rumania, se enfrentarán en el partido de vuelta de su eliminatoria de la Copa de Europa.

Sobre el papel, después veremos sobre el terreno, el partido se presenta fácil para los rojiblanco, pues en el primer encuentro ganaron por dos tantos a cero en el terreno de su adversario.

Así lo estima, sin duda alguna, su entrenador, Balmanya, que aparte de tener que prescindir de los lesionados Rivilla y Adelardo, deja asimismo fuera del equipo a Madinabeytia y Ufarte, cuyos puestos son cubiertos por Rodri y Cardona, respectivamente. Asimismo en la línea media hay cambios en relación con la normal, pues Ruiz Sosa pasa a la delantera, en el puesto de Adelardo, y el joven Víctor será hoy el compañero de Gloria.

El partido pese todo ello puede resultar entretenido para los aficionados que concurren esta noche al Estadio Metropolitano, pues es de suponer que el Stiinta, que ya viene con dos tantos en contra, no salga solamente a defenderse, y que pretenda atacar de salida para ver si puede dar la sorpresa de marcar y acortar algo las distancias que le separan de su rival.

Por su parte, el Atlético es indudable que intentará jugar todo lo que sabe, y los nuevos en la formación, como Víctor y Cardona, lucharán para destacar, y como ambos tienen clase es de esperar que lo consigan.

En resumen: que el partido de la Copa de Europa de Copa entre el Atlético y el Stiinta Cluj merece ser presenciado, y como el tiempo acompaña hoy es de esperar que el Estadio Metropolitano registre una buena entrada, el partido no será televisado, y que los aficionados pasen un buen rato presenciando una victoria más del Atlético.

B.

## PORMENORES Y ALINEACIONES DEL PARTIDO DE ESTA NOCHE

CAMPO: Estadio Metropolitano.

HORA: Ocho y media.

ARBITRO: Finney, colegiado inglés.

### ALINEACIONES

AT. DE MADRID: Rodri; Colo, Griffa, Jayo; Víctor, Gloria; Cardona, Ruiz Sosa, Mendoza, Luis y Collar.

STIINTA: Ringheanu; Socke, Grajdeanu, Campeanu; Vasile, Nesu; Marcu, Vansu, Adam, Peca y Szabo.

## COPA EUROPEA DE BALONCESTO

# EL REAL MADRID, CLASIFICADO PARA LOS CUARTOS DE FINAL EN EL PARTIDO DE VUELTA, VENCIO CON FACILIDAD AL CAMPEON SUECO, ALVIK, POR 91-61

El Real Madrid se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de baloncesto al vencer anoche al Alvik, de Estocolmo, campeón de Suecia, por 91 puntos a 61, dado que en el primer encuentro, jugado el pasado día 9, en Estocolmo, ganó asimismo por 113-88.

El partido ha sido solamente mediano en cuanto a calidad técnica, pues el Real Madrid lo jugó casi todo él a medio gas y los suecos, que se emplearon más a fondo, son solamente un equipo discreto y con escasa puntería en el remate, en el que únicamente sobresalieron K. Hakansson, Gronlund y J. Hansson, un pivot de muy ajetada estatura, lo que le permitió ser el máximo encestador de su equipo.

El Real Madrid, que formó de salida con su clásico quinteto de Sainz, Emiliano, Sevillano, Luyk y Monsalve, tomó rápidamente ventaja en el marcador, pese que Sainz y Monsalve no lograron marcar ningún punto en estos primeros veinte minutos. Busnel realizó cambios frecuentes, dando entrada a nueve de los diez jugadores que tenía inscritos en el acta. García no actuó.

El Alvik comenzó la contienda por completo desconcertado y fallando continuamente en el pase y el tiro, mejorado algo en la segunda mitad, sin duda alguna más acostumbrados ya a la cancha, tableros y canastas.

El partido fue jugado con toda corrección, aunque se cometieron bastantes faltas personales, por las que se vieron obligados a abandonar la cancha, al cometer la quinta, el sueco K. Gunna y el madrildista Luyk.

Por esta razón la labor de los colegiados encargados de la dirección del partido fue fácil, y el portugués Miranda da Costa y el marroquí Gisalzio Abdelkrin cumplieron con imparcialidad y seguridad su misión.

Como el partido fue televisado y radiado en directo la entrada flojeó algo, pues la cancha del Colegio Maravillas, escenario de la contienda, se vio escasamente concurrida.

Los equipos y anotadores de puntos fueron los siguientes:

REAL MADRID: Sainz (1), Emiliano (32), Sevillano (10), Luyk (29), Monsalve (4), González (7), Descartín (4), Durand (2) y Fox (2).

ALVIK DE ESTOCOLMO: K. Hakansson (12), A. Gronlund (9), K. Gunna (6), Sviden (8), J. Hansson (22), Gunna (1) y Halansson (3).

BENEDICTO

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Como es sabido, el Roma no podrá tomar parte durante tres temporadas en la Copa Ciudades en Feria, pues la sanción es ya firme, según manifestó el presidente de la FIFA, Stanley Rous.

El Campeonato paulista terminará mañana jueves, y los tres primeros puestos ya están adjudicados a favor del Santos, Palmeiras y Corinthians.

## CAMPEONATO MUNDIAL MILITAR DE FUTBOL

# LA SELECCION ESPAÑOLA SE ENTRENO AYER EN LA CONDOMINA

EL EQUIPO DE LOS ESTADOS UNIDOS SE ENCUENTRA YA EN MURCIA

MURCIA. (Del redactor enviado especial de Pyresa, Ruango.)—Un doble motivo de agrado llega al cronista con motivo del desplazamiento a esta región huertana: de un lado visitar la ciudad de origen, cada vez más próspera y risueña, y de otro el reencuentro con esta selección nacional militar de fútbol a la que uno acompañó en bastantes de sus peldañes triunfales de la temporada anterior, cuando se proclamó campeona mundial, con un título más para España.

A media mañana ya se encontraba la expedición militar junto al remanso marino del Mar Menor, en un día gris y nublado, que

es «rara avis» por estos pagos, pero que no restaba belleza al espejo líquido de este mar chico, ni quitaba su buenos 18 grados de temperatura primaveral, norma de estas latitudes.

El conjunto de jugadores, con su jefe de expedición, general Sagardoy; seleccionador, teniente coronel Villalain, y acompañantes, no presentaba bajas en la lista, porque ya se contaba con la de Gallego, lesionado en las últimas jornadas, y de Rodilla, que por jugar el desempate con su Club españolista el miércoles frente al Sporting, tenía anunciada su llegada en la mañana del jueves, día del encuentro, aunque su utilización sea ya en estas condiciones bastante problemática.

Después del almuerzo junto al mar, los chicos militares viajaron a media tarde puente de la Cadena abajo, hacia La Condomina, para tomar contacto con el balón cuando oscureciese. Villalain quería jugar bajo los focos del terreno murciano, aclimatando al terreno e iluminación a los mozos soldados, a la misma hora, siete y media de la tarde, que se jugará el partido, y oponerse en un breve entrenamiento a un combinado Murcia-Imperial.

El entrenamiento, como el partido anunciado, provocó tanta expectación, que a las siete y media, cuando se inició, La Condomina registraba una bonísima entrada en tribuna a «chorro libre» de esta enorme afición que por el fútbol sienten los murcianos. Tanta, que el cuadro entrenador ponía una fe que para sí quisiera el primer equipo, hoy necesitado de una clasificación más acorde con su prestigio e historial, y que llegó a conseguir en el entrenamiento una igualada a un tanto, después de jugadas llenas de codicia, con goles de Breval, por los locales, y Tejada por los seleccionados, quienes naturalmente jugaron con más sosiego y mentirijillas que los embravecidos «sparrings».

A la vista del ensayo de Villalain, parece perfilarse el equipo base, compuesto por Comas; Aranguren, De Felipe, Rebellón; Tonono, Guedes; Ufarte, Pintado, Grosso, Fusté y Muñoz. También intervinieron sustituyendo a Comas Rebellón, Tonono, Guedes, Ufarte y Grosso, los probables suplentes Rovira, Antón, Tejada, Zugazaga, Vidal y Vavá, en los puestos de sus compañeros. De todos modos aún quedan cuarenta y ocho horas para que la decisión sea solemne.

A mediodía, en avión militar «C-47», llegaban los fortachones jugadores americanos a San Javier, y quedaban instalados momentos después en un hotel de la capital, mientras que sus jefes de expedición, técnicos y el jugador de origen español Montesinos, que llegaron por transporte comercial, presenciaron el entrenamiento de los jugadores hispanos. Los americanos entrenarán mañana también, después de cumplir los actos oficiales que hay señalados, entre los que no falta el «rendez-vous» en el Ayuntamiento y la visita a los típicos lugares de la ubérrima huerta murciana.

Por hoy ya es suficiente como recepción de llegada ante las vísperas, que será más ampliada mientras que aumenta la gran expectación que el campeón del mundo militar lleva a todas las ciudades españolas.

# DOS NUEVOS MILLONARIOS POR LAS QUINIELAS

LOS ACERTANTES DE CATORCE RESULTADOS COBRARÁN MAS DE OCHO MILLONES DE PESETAS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XIII Jornada de Liga, del día 12 de diciembre de 1965.

Columnas, 22.332.192.

Recaudación, 89.328.768 pesetas.

55 por 100 de premios, pesetas 49.130.822,40.

### REPARTO DE PREMIOS

16.376.940,80 pesetas a repartir entre dos de 14 aciertos, a pesetas 8.188.470,40 cada uno.

16.376.940,80 pesetas a repartir entre 48 de 13 aciertos, a 341.186,20 pesetas cada uno.

16.376.940,80 pesetas a repartir entre 985 de 12 aciertos, a 16.626,30 pesetas cada uno.

LOS NUEVOS MILLONARIOS: TRES OBREROS DEL CAMPO VALENCIANO Y UN CARGADOR DEL MUELLE DE LAS PALMAS

Uno de los boletos de 14 aciertos lo firma Francisco Albert Blasco, casado, de treinta y dos años de edad, con cinco hijos. Es labrador a jornal. Hizo un boleto de seis columnas «a lo loco», y todavía no sabe qué equipos han ganado en la jornada última. Juega este boleto con otros dos compañeros de trabajo, Salvador Aguado Cubas, de treinta y seis años, casado, y con dos hijos, y Juan Tebas Cubas, de treinta y seis años, y soltero. El domicilio de Albert es Santa Ana, 11, Valencia.

## ESTADIO METROPOLITANO

Hoy miércoles, día 15 de diciembre, a las OCHO Y MEDIA de la noche

IV COPA DE EUROPA de CAMPEONES DE COPA OCTAVOS DE FINAL

F. C. STIINTA CLUJ-CLUB ATLETICO DE MADRID (Campeón Copa de Rumania) (Campeón Copa de España)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

### VENTA DE LOCALIDADES

ENTRADAS PIE SEÑORES SOCIOS y TODA CLASE DE LOCALIDADES.—Taquillas de la calle Barceló y Peña Vallecana, calle Peña Prieta, 25:

Hoy, día del partido, de ONCE a DOS y de CUATRO a SEIS. TODA CLASE DE LOCALIDADES, en las taquillas del Estadio, desde las SIETE de la tarde.

Los señores socios del Club Atlético de Madrid tendrán acceso a la entrada LATERAL DE PIE, previa presentación del carnet al corriente de pago y una entrada especial de VEINTE PESETAS. Para entrar por las puertas de asientos habrán de presentar, además, la localidad numerada correspondiente.



## DOCUMENTAL DEPORTIVO

## BALONMANO

El equipo nacional soviético ha ganado los dos encuentros jugados contra Islandia, el domingo y el lunes. En el primero, los soviéticos ganaron por 18-17 (descanso, 8-8). El segundo, se lo adjudicaron por 16-14 (descanso, 8-10 a favor de Islandia).

## BALONCESTO

Ha salido por vía aérea, con dirección a Italia, el equipo español

femenino CREFF, que mañana día 16 se enfrentará, en Vicefio, al Porto Rico, italiano, en el partido de vuelta de su eliminatoria para la Copa de Europa.

## BALONVOLEA

En el primer encuentro de su gira por Norteamérica, las selecciones niponas masculina y femenina se han impuesto fácilmente a sus contrincantes estadounidenses.

## BOXEO

El campeón de Estados Unidos de los semipesados, Don Dullmer, ha conservado su título al vencer por puntos a Joey Arche, clasificado con el número dos de los aspirantes al título mundial de la categoría, versión WBA, que detenta el nigeriano Dick Tiger.

\*\*\*

El peso medio norteamericano Ferd Hernández batió a su compatriota Wade Smith, a los puntos, en combate a diez asaltos disputado en Las Vegas.

## GOLF

Procedente de Lima ha llegado al aeropuerto de Barajas el jugador Angel Miguel, que acaba de participar en el Torneo Internacional, celebrado en la capital peruana, obteniendo uno de los principales premios del mismo.

## NATACION

El equipo germano-occidental participará en una competición el próximo mes de marzo, en México, preparatoria para los Juegos Olímpicos de 1968. Los alemanes permanecerán cinco días en la capital azteca, de regreso a Australia, donde participarán en otra competición.

## TENIS

Los españoles Gisbert y Juan Couder, que se encuentran actualmente en Australia para jugar la final de la Copa Davis, han aceptado una invitación de la Federación del Vietnam para jugar en Saigón varios partidos a comienzos de enero, antes de regresar a España.

## ARBITROS PARA EL DOMINGO

LOPEZ ZABALLA ACTUARA EN CHAMARTIN Y BUENO EN LAS PALMAS

## PRIMERA DIVISION

Español-Córdoba, Sánchez Ibáñez, Elche - Pontevedra, Pardo Hidalgo. Málaga-Sabadell, Zariquiegui. R. Madrid-Barcelona, López Zaballa. Las Palmas-At. Madrid, Bueno. At. Bilbao-Mallorca, Oliva. Zaragoza-Valencia, Gómez Arribas. Sevilla-Betis, Gardeazábal.

## SEGUNDA DIVISION

## Grupo primero

Coruña-Condal, Gutiérrez. Celta-Europa, Menéndez de León. Hospitalet-Burgos, Cardos. Baracaldo-Santander, Rivero. Langreo-Lérida, López Montenegro. Oviedo-Indauchu, Barrenechea. Badalona-Gijón, Morilla. Osasuna-R. Sociedad, David.

## Grupo segundo

At. Ceuta-Murcia, Martínez Bagnas. Calvo Sotelo-Hércules, Peiró. Granada-Mestalla, Rodríguez Barroso. Algeciras-Valladolid, Tomás López. Rayo Vallecano-Tenerife, Antúnez. Constancia-Melilla, Herrero. Levante-Badajoz, Soto Montesinos. Huelva-Cádiz, Marrón.

# UN RELATO CASI POLICIACO CON «SUSPENSE» EXPLICADO EN ESPLENDIDAS Y EMOCIONANTES IMAGENES

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A. presenta



ROBERTO CAMARDIEL  
RUFINO INGLÉS  
MARIA VICO  
Y LOS NIÑOS  
JOSE LUIS MARTIN  
MANOLITO MARTINEZ  
FRANCISCO DIAZ

DIRECTOR TORRES LARRODE FOTOGRAFIA F. SEMPEPE UNA PRODUCCION MARTE FILMS S.A.

UNA LECCION DE OPTIMISMO Y SOLIDARIDAD EXPLICADA POR UNOS INTREPIDOS ESCALADORES

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración  
SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio de la Seguridad Social y Agencia Comarcal del Instituto Nacional de Previsión en RIPOLL (Gerona).

La documentación podrá examinarse en las Oficinas del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Gerona, Santa Clara, 33 y 35.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las trece horas del día 5 del mes de enero próximo.

Madrid, 13 de diciembre de 1965.

## PRICE

**NUEVO PROGRAMA**

**EL CIRCO DE LAS NAVIDADES**

**16 DICIEMBRE**

**MAÑANA JUEVES**

4,15 TARDE \* 7 Y 10,45 NOCHE

**TIGRES DE BENGALA**  
PRESENTADOS POR EL DOMADOR SIN LATIGO

**TARAS BULBA**  
LOS GRACIOSOS Y SIMPATICOS

**CHIMPANCES ARTISTAS**  
LOS ORIGINALES Y SORPRENDENTES

**PERROS FUTBOLISTAS**  
LAS BELLAS Y ESPECTACULARES

**PATINADORAS del BALTICO**  
LOS FORMIDABLES PAYASOS

**HERMANOS MORENO**  
EL EQUILIBRISTA TONERO

**RAFAELILLO**  
LOS EMOCIONANTES TRAPECEISTAS

**THE GREAT LARRIBLES**  
LAS ESCULTURALES EQUILIBRISTAS DANESAS

**KARIN and RIA**  
...Y OTRAS MUCHAS NOVEDADES, POR VEZ PRIMERA EN MADRID

**FUNCIONES 7 TARDE Y 10,45 NOCHE**  
**FESTIVOS, EXTRAORDINARIA 4,15 TARDE**  
**JUEVES Y SABADOS, 4,15 TARDE**  
**GRAN GALA INFANTIL**

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 294, correspondiente al día 9 de diciembre de 1965, página núm. 16686, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE CAMINOS, PASOS Y DESAGÜES EN ALDEALPOZO (Soria), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.356.260,33 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Soria (Apartado, 71), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 5 de enero de 1966, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 12 de enero de 1966.

Madrid, 10 de diciembre de 1965.—El Director (firma ilegible).

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40



## CINE

## TRES PELICULAS MUY DISTINTAS: UNA NORTEAMERICANA Y DOS ESPAÑOLAS, UNA DE COPRODUCCION

**"UN VAMPIRO PARA DOS"**  
(POMPEYA, GAYARRE, RO-SALES Y TIVOLI)

Producción: Belmar, Madrid 1965. — Director: Pedro Lazaga. — Guión: José María Palacio y Pedro Lazaga. — Fotografía: Eloy Mella. — Música: Antón García Abril. — Montaje: Alfonso Santacana. — Intérpretes: Gracita Morales, José Luis López Vázquez, Fernando Fernán-Gómez, Trini Alonso, Goyo Lebrero, José Orjas y Adriano Domínguez.

La primera parte es de sainete. De sainete de hoy. Unos recién casados que no pueden verse. Pero expliquémoslo bien, para evitar los equívocos, las suposiciones y además de los mal pensados, como diría un castizo de los de antes y de los de ahora, que aún los hay. No pueden verse, no porque no se quieren, al contrario, se aman muchísimo. Lo que «acontece» —y siguen las aclaraciones del castizo— es que ella trabaja de día en el Metro y él de noche como guarda o vigilante, que para el caso da igual. Y como no aguantan ya más tan anómala situación, deciden irse a donde trabajen juntos. Y se van al extranjero. ¿Alemania? Naturalmente, es lo que está de moda. No se encuentran las facilidades que se creían, pero si un empleo que les satisface: en Dusseldorf, en la residencia del barón de Rosenthal. Un tipo extraño. La «casita» no es en nada alegre, pero el matrimonio español —muy optimista— confía en que la animarán con su carácter jovial. Pero, ¡sí, sí!

Es ocurrente la idea de partir del tema de los españoles que trabajan en Alemania para hacer una película de terror, pero tomada a broma. Este vampiro de Dusseldorf no es como ese asesino de mujeres, un manticlo —que inspiró a Fritz Lang su película «M», con Peter Lorre en ese papel—, sino uno de esos seres monstruosos que se alimentan de sangre humana. Un nuevo conde Drácula o acaso él mismo con otro nombre.

Y nuestros buenazos y simpáticos compatriotas, que vieron algunas de esas películas —cuando eran novios, ya que al casarse se les terminó el esparcimiento—, no se imaginaron que vivirían una de esas horripilantes aventuras. ¡Si se lo augura una gitana, se rien! ¡Con lo joviales que son! Pero, ¡sí, sí!

La película, de un guión hábil y ágil, con las incidencias de miedo habituales en estas tramas, ha sido dirigida por Pedro Lazaga con singular pericia. Exactitud ambiental. Y un «suspense» cuidadosamente dosificado. Efectuado, en lo técnico, muy seriamente, hay espectadores que se asustan, pero en seguida reaccionan y «se rien del miedo» —justificadísimo— que pasan los elegidos por el barón de Rosenthal como sus víctimas. Y como sabe que la sangre española es de gran calidad y él de gustos refinados, les acusa en su huida. Y llega hasta la frontera. Irán, el puente internacional y las aguas del Bidasoa son los lugares en que suceden las últimas vicisitudes.

Gracita Morales y José Luis López Vázquez, muy expertos en estos papeles, de los que se llevan unos sustos tremendos —como para morir—, están graciosísimos. Y Fernando Fernán-Gómez interpreta con truculencia, unas veces espantable, otras guasona y siempre como corresponde a su categoría de gran actor, al barón de Rosenthal.

**"COMO EN UNA PESADILLA"**  
(CAPITOL)

Título original: "Kitten with a whip". — Producción: Universal (Harry Keller), 1964. — Guión y dirección: Douglas Heyes. — Argumento: Wade Muller. — Decorados: Alexander Golitzen y Malcolm Brown (bocetos) y John McCarthy, John Austin y Oliver Emet (realización). — Fotografía: Joseph Biroc. — Música: Joseph Gershenson. — Intérpretes: Ann Margret, John Forsythe, Peter Brown, Patricia Barry, Richard Andersom, James Ward, Diane Sawyer, Ann Doran y Patrick White.

Película truculenta, pero «a lo tonto». El protagonista, David Stratton, lo es, y además un cobarde. Se explica la razón —que es su razón— de su actitud, en la charla con su amigo. Le dice que si se acepta su candidatura para las elecciones de senador ha de cuidar su honorabilidad. Afortunadamente, es muy feliz en su vida familiar. David es un carácter débil, ya que cede ante las amenazas de esa chica loca, Judy Doorak —fugada de un correccional, después de haber malherido a una celadora—, por el temor al escándalo. ¿Es que no puede atarjarse con su limpio historial? ¿Tan difícil le es probar la verdad de lo sucedido?

Ya el comienzo es falso. Judy Doorak, cubierta solamente por un camisón, corre durante la noche. La ve un vigilante, que lleva un perro lobo, y no muestra ninguna extrañeza ni intenta detenerla. El animal es más inteligente que él, al decirle con sus ladridos que es esto lo que debe hacer...

No admite esta trama el menor análisis. Es de un convencionalismo estúpido. El comportamiento de David Stratton es irritante.

Esclarecer si suceden o no cosas y casos así en los Estados Unidos no nos incumbe a nosotros. ¡Allá sus autoridades!

La única enseñanza de esta desagradable película es que no ha de vivirse en lugares aislados, muy propicios a las acometidas de los gamberros, si no se adoptan medidas de defensa y no se está en continua alarma. Lo afirma uno de los personajes y se ve por lo que pasa a David, aunque bien es cierto, en gran parte, por su culpa, por su absurdo miedo.

Douglas Heyes ha cumplido su tarea de director de modo muy rutinario. Como la trama es resaltablemente falsa, no sólo no promueve emoción, sino que en algunos de sus momentos más tremendos suscita hilaridad.

Ann Margret interpreta el papel de Judy, en sí desorbitado —de joven delincuente y demente—, con las mismas exageraciones que ejecuta sus bailes.

John Forsythe interpreta el papel de David, atontado en su cobardía.

El título revela lo que es la película: una pesadilla muy estulta del comienzo al final.

**"UNCAS, EL FIN DE UNA RAZA"** (IMPERIAL, BARCELONA Y BENLLIURE)

Producción: S. Ramade, Madrid, 1965. — Director: Mateo Cano. — Argumento: "El último mohicano", de Femore Cooper. — Fotografía: Carlo Cassili. — Música: Bruno Canfero. — Procedimiento color: "Eastmancolor". — Sistema panorámico: "Supertotalscope". — Intérpretes: Jack Taylor, Bárbara Loy, Sara Lezana, Daniel Martín, Paul Muller, Pastor Serrador, José M. Martín, Carlos Casaravilla, Luis Induni y Rufino Inglés.

Una película del Oeste muy ingenua, sin el vigor que exigen sus incidencias. Otro «western» español hecho en coproducción o complicidad extranjera. El trabajo del director Mario Cano está cuidado, pero se ve que no se le facilitaron los medios que precisan estos relatos. Y por ello son muy poco convincentes las luchas entre ingleses y franceses, y en medio de unos y de otros, a su favor o en contra —según les conviene— los indios. Diferentes tribus: los hurones —los malos, cuyo jefe es Zorro Astuto—, los mohicanos —nobles guerreros, mandados por Ojo de Halcón— y los delewares... En guerra los blancos, esto les perjudica...

De los intérpretes, descuellan Sara Lezana y Daniel Martín, triunfadores en la desventurada pareja de enamorados de «Los tarantos», y en esta película en unos papeles similares: ella es Cora, hija del coronel inglés defensor del fuerte «Henry», y él Uncas, hijo del jefe mohicano Chingachgook.

Luis GOMEZ MESA

## TEATRO

## «EL PEQUEÑO PRINCIPE», EN EL MARIA GUERRERO

El Teatro Nacional de Juventudes «Los Títeres», de la Sección Femenina, ha estrenado en el María Guerrero, y repondrá a primera hora de la tarde en varios domingos sucesivos, «El pequeño príncipe», versión teatral por José Hierro del delirioso cuento de Saint-Exupéry.

Merece exaltarse muy especialmente este empeño de traer a nuestros escenarios infantiles un texto tan original, nuevo, fantástico, casi de ciencia-ficción, tan propio para el juego escénico y tramoyístico, y lo que es más importante de todo, llegado a nosotros a través de la versión y el verbo de un verdadero poeta como es José Hierro.

Estamos cansados de las inviables fábulas infantiles, que no dejan lugar a la novación y, por supuesto, siempre a través de versiones y estilo monstrenco. Con cierta frecuencia pienso que esos espectáculos infantiles que comento, digamos tradicionales, están muy por bajo de la potencia de los niños para «fantasticar».

Adornan este acierto literario los decorados estupendos de Sain de la Peña y los figurines mágicos de Víctor María Cortezo. Angel Fernández Montesinos dirige con el acorde mágico que conviene a la textura de esta función llena de poéticas sorpresas. Maribel Martínez, Víctor Valverde y Emilio Laguna llevaron el peso de la representación con gran acierto. El ballet de Leif Ornberg completa esta gran fiesta, con las ilustraciones musicales de Carmelo A. Bernaola.

F. GARCIA PAVON

## CIEN REPRESENTACIONES DE "MI QUERIDO PROFESOR" EN EL INFANTA ISABEL

Se han celebrado triunfalmente las primeras cien representaciones de ésta a su vez centésima comedia de Alfonso Paso en el teatro de la calle de Barquillo, tan celebrada por la crítica. El propio autor, como es sabido, representa con gran acierto el personaje principal.

Hubo un fin de fiesta en el que intervinieron Tony Lebranc, Nati Mistral, Manuel Dicenta y Marisol. Alfonso Paso pronunció unas palabras de agradecimiento a todos.

## CIEN REPRESENTACIONES DE "DON JUAN DE UNA NOCHE" EN EL GOYA

Anoche tuvo lugar este nuevo centenario de la nueva versión «De lo pintado a lo vivo», de Juan Ignacio Luca de Tena, que con éxito se representa con la intervención de Angel Picazo, Pastor Serrador, Emilia Rubio y Ricardo Canales.

## OIGA ESTA NOCHE, A LAS ONCE, EL ESPACIO CULTURAL DE

## «La Voz de Madrid» ¡LA FRONTERA!

Con el siguiente sumario:

TEORIA DE LOS ICONOS  
Por el profesor Camón Aznar

PINTURA, HOY  
Revista de Exposiciones, por Antonio María Cam-poy

«CULTURA VIRREINAL»  
De Francisco Esteve, Premio «Menéndez Pelayo» de Literatura

PAGINA MUSICAL  
«Zarabanda de la sonata en mi menor» (opus 5, número 8), de Corelli

CONQUISTA DE LA INVESTIGACION ESPAÑOLA

Transformación del tocino en grasa culinaria, por el doctor Martín, director del Departamento de Lipoquímica del Patronato «Juan de la Cierva».

1965, POESIA  
«Era la infancia», de Emma de Cartosio

¡TREINTA MINUTOS CON LA VOZ QUE PIENSA!

¡UNA MEDITACION EN LA FRONTERA DEL PENSAMIENTO!

**AVENIDA**

**5ª SEMANA**

**DE EXHIBICION TRIUNFAL**

**LA MAS DIVERTIDA COMEDIA CINEMATOGRAFICA DEL AÑO**

**SHIRLEY MACLAINE**

**PETER USTINOV**

**RICHARD CRENN**

**una Yanqui en el Haren**

Una producción Steve Parker-J. Lee Thompson  
JIM BACKUS-SCOTT BRADY-FRED CLARK-WILFRID HYDE-WHITE-HARRY MORGAN  
Productor: STEVE PARKER Director: J. LEE THOMPSON Escrita por: WILLIAM PETER BLATTY

**UN HAREN NO ES LO QUE SE SUPONE, SINO MUCHO MAS... SENCILLO**

**PARA MAYORES DE 18 AÑOS**



## CHARLTON HESTON, COMO MIGUEL ANGEL



A los grandes personajes históricos incorporados al cine por Charlton Heston cabe sumar ahora el de Miguel Angel, el genial pintor y escultor italiano, del que recientemente se celebró el cuatrocientos aniversario de su muerte. A la vista de la extraordinaria creación de Charlton Heston en dicho personaje, bien puede decirse que nos hallamos ante su más impresionante interpretación.

Junto a él aparece Rex Harrison, último Oscar al mejor actor del año, en el papel del Papa Julio II. Rex Harrison logra también una maravillosa creación de

tan difícil y matizado personaje. Ambos intervienen en «El tormento y el éxtasis», el film genial para los espectadores exigentes.

Durante meses se prolongó el rodaje de «El tormento y el éxtasis», empleándose los más variados medios de producción, y en él intervinieron centenares de personas. «El tormento y el éxtasis» obtiene en la actualidad los mayores triunfos cinematográficos.

El film es una producción para 20th. Century-Fox en todd-ao (r) y color de luxe, dirigida por Carol Reed y que será presentada por Radio Films, S. A. E.

## ENCUESTA SOBRE

## «LORD JIM»

PETER O'TOOLE ENJUICIADO POR TRES ILUSTRES PERSONALIDADES



«Nunca desee tanto vivir ni jamás temí tanto a la muerte!»

La película «Lord Jim», cuya «premier» mundial tuvo lugar en Londres, en la Gran Sala del Reino, ha llegado a España con la expectación propia de tan importante acontecimiento.

Su temática, inspirada en la famosa novela de Joseph Conrad, ha desvelado, por su sentido humano, a los hombres de letras. Y ello no sólo en España, sino en el extranjero.

Hemos querido ofrecer a nuestros lectores tres valiosas opiniones de prestigiosas personalidades en su respectiva esfera social:

## S. A. R. DON ALFONSO DE BORBON

«Lord Jim» plantea el gran problema humano de la cobardía y del valor. Creo que todo hombre tiene miedo a ser cobarde alguna vez. Lord Jim lo fue, y toda su vida posterior está vinculada a una idea de

expiación que le llevaría hasta el extremo sacrificio. Una muerte valerosa borra anteriores cobardías, ya que el valiente ha de tener conciencia de lo que es el miedo, y en superarlo está su valentía.

## DON ALFONSO PASO

—Creo que a Richard Brooks, director de «Lord Jim», y anteriormente de «Los hermanos Karamazov» y de «La gata sobre el tejado de zinc», se le llama el director de la «contemporaneidad». El personaje —según él— debe mandar sobre la cámara, y no subordinarse a ella. En este sentido, «Lord Jim» es una auténtica creación del personaje que encarna Peter O'Toole en un mundo asiático, altamente sugestivo y fascinante.

## DON LUIS MIGUEL DOMINGUIN

—Me pregunta usted sobre el miedo de Peter O'Toole en «Lord Jim» y el que puedan sentir los toreros. Creo que todos los miedos se parecen. Las personas son las únicas que cambian. Hay algunas capaces de controlarlo, las menos. Como dice el poeta: «Que toda la vida es miedo, y los miedos, miedos son». El poeta también habla de los sueños. Pero los sueños —incluidos los de Peter O'Toole— también tienen que ver con el miedo. En las plazas no se triunfa sobre la cobardía, sino que se premia el valor en un ejercicio de arte y de riesgo.

Nuestros lectores —sin pretensión alguna publicitaria— pueden contrastar su opinión, si lo desean, en el suntuoso cine Palafox, de Madrid.

Lucio

# «NO MENDIGO LA PROTECCION DEL PAPA. LE SOY TAN NECESARIO COMO EL A MI»

CHARLTON  
**HESTON**

R E X  
**HARRISON**

EN LA PRODUCCION DE CAROL REED IRVING STONE

## EL TORMENTO Y EL EXTASIS

THE AGONY AND THE ECSTASY

CO-INTERPRETE **DIANE CILENTO** ADAPTACION Y GUION **PHILIP DUNNE**

BASADA EN LA NOVELA DE IRVING STONE

MUSICA **ALEX NORTH** DIRECTOR **CAROL REED**

PRODUCIDA EN  
**TODD-AO 70 MM.**  
COLOR por De LUXE

## EL MEJOR SEMANARIO TAURINO

## «EL RUEDO»

APARECE TODOS LOS MARTES

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AGENCIAS

DELTA. Detective Privado. 2241012.

## AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244

CALLAO. Preclados, 23. Teléfono 224462.

CALLAO. Duque de Ses- to, 3.

CALLAO. Nueva sucursal. Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

CLINICA Doctor Santos Hernández (Colegiado 2284) Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. 265 34 46 (38).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano, Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

## HOTELES

## VENTAS

ESCORIAL. Directamente, venta apartamentos lujo, inmejorable situación.

200.000 entrada, resto grandes facilidades. Informan 2258569 - 2192966. 2192887.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica, Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

## PATENTES

CONCEDESE licencia explotación: Modelo Utilidad 95.989: «Mueble reducido para juegos electrónicos de salón». Informará Registro Propiedad Industrial.

Ofrecese licencia explotación patentes invención:

251.878: «Un método de convertir la energía de escisión nuclear en energía eléctrica útil».

280.846: «Procedimiento de elaboración de un producto de alto valor biológico destinado a su incorporación a los pienso, preferentemente de los monogástricos».

CERTIFICADO Adición 300.578: «Mejoras introducidas en la patente 290.846: «Procedimiento de elaboración de un producto de alto valor biológico destinado a su incorporación a los pienso, preferentemente de los monogástricos. Dirigirse Oficina García Cerverizo, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid».



## C I N E

¿QUE ES «CABRIOLA»?



LA NUEVA PELICULA DE  
**MARISOL**  
PARA ALEGRAR LAS NAVIDADES

# el coleccionista

UN DIRECTOR GENIAL:  
**WILLIAM WYLER**

DOS NUEVOS ACTORES  
EXTRAORDINARIOS:

**TERENCE STAMP**  
**SAMANTHA EGGAR**

(FESTIVAL DE CANNES 1965:  
PREMIO AL MEJOR ACTOR,  
PREMIO A LA MEJOR ACTRIZ)

**HACEN DE ESTA PELICULA  
LA MAXIMA EXPRESION  
DEL SEPTIMO ARTE**

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40

## T V E

## MIERCOLES

## SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. «Concierto para metal, madera y cuerda», de Torelli. — 2: Presentación y avances. — 2,05: Cine documental. — 2,35: Panorama de actualidad. Informadores: Enrique Rubio, Antonio Sierra y Javier Foz. — 3: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Novela presenta «Algo inesperado» (capítulo III). — 3,50: Revista para la mujer presenta «Modas». Santa Eulalia ofrece su colección de conjuntos de esquí y para cóctel. — 4: Mister Novak presenta «Cierta lunes por la tarde». — 5: Despedida.

## CULTURAL

7,15: Carta de ajuste. Valses de Chopin. — 7,25: Presentación y avances. — 7,30: Unos pasos por los libros, por Luis Ponce de León. — 7,45: Ciencia e imagen presenta «Geografía de Sudamérica». Los cinco países del Norte. — 8: Inglés para todos. Lección 13. Repaso.

## N O C H E

8,20: Por tierra, mar y aire presenta «Centro de Instrucción de Seguridad Interior». — 8,50: Cuento infantil. — 9: Del hilo al ovillo presenta hoy a la concertista de guitarra Renata Tarragó. — 9,30: Telediario. — 9,45: Novela presenta «Altar mayor» (capítulo III). — 10,15: Encuesta. Espacio informativo. — 10,30: Estudio I presenta «Carlota», de Miguel Mihura. Dirección y realización: Pedro Amalio López. — 11,45: Telediario. — 12: El programa de mañana, despedida y cierre.

## JUEVES

## SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2: Presentación y avances. — 2,05: Expedición presenta «La isla de los Tiburones». — 2,25: Panorama de actualidad. Informan Maruja Callaved, Santiago Vázquez, Francisco Prados de la Plaza y Fernando Bofill. Manuel Sánchez Camargo hace crítica de arte. — 3: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Novela presenta «Algo inesperado» (capítulo IV). — 3,50: Revista para la mujer presenta «Novedades». — 4: Caravana presenta «Clyde». — 5: Despedida. — 6,15: Carta de ajuste. «El mandarín milagroso», de Bela Bartok. — 6,30: Presentación. El programa para los niños.

## CULTURAL

7,15: Avance e información cultural. — 7,30: El arte y los artistas, por Manuel Sánchez Camargo. — 7,45: Cultura e imagen presenta «Geografía de Sudamérica». El continente. — 8: Inglés para todos. Lección 14. Repaso.

## N O C H E

8,20: Pájaros de acero presenta «Los hermanos». — 8,50: Dibujos animados. «Wally Gator». — 9: «El Séneca y la fonda», de José María Pemán. — 9,30: Telediario. — 9,45: Novela presenta «Altar mayor» (capítulo IV). — 10,15: La música presenta a Friedrich Guida, en «Tiempo de jazz». — 10,45: Testimonio. Segunda parte del tema ofrecido la semana pasada. Dirección y realización: Ricardo Fernández de Latorre. — 11,45: Telediario. — 12: El programa de mañana, despedida y cierre.

## CINE AMAYA - LUNES 20, A LAS 10 DE LA NOCHE,

A BENEFICIO DE LA HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA Y EN FUNCION DE GRAN GALA PATROCINADA POR LAS EXCELENTISIMAS SEÑORAS MARQUESAS DE TABALOSOS Y VARELA DE SAN FERNANDO

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!



LAS LOCALIDADES PARA LA «PREMIER» DE GALA PUEDEN SOLICITARSE A LOS TELEFONOS 225 31 48 - 255 21 32 - 250 10 77 - 276 13 15 EN DIAS SUCESIVOS, SESIONES A LAS 6 TARDE Y 9,45 NOCHE.—FESTIVOS: MATINAL, A LAS 10,30

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



## GACETILLAS

## "LA RATONERA",

El mayor éxito del teatro policíaco, la obra cumbre de Agatha Christie. Teatro Arlequín.

**CATORCE AÑOS EN CARTEL,** batiendo todas las marcas de éxito, en Londres. "LA RATONERA", de Agatha Christie.

## AGATHA CHRISTIE

Su obra más apasionante, "LA RATONERA". Teatro Arlequín.

**"LOS TITERES", TEATRO NACIONAL DE JUVENTUDES,** de la Sección Femenina de FET y de las JONS, presentan para todos los públicos "El pequeño príncipe", de Saint Exupéry, en versión de José Hierro. Un poema maravilloso y unas historias que os fascinarán. Ilustraciones musicales de Carmelo A. Bernaola. Dirección: Angel F. Montesinos. Todos los domingos, a las cuatro y cuarto de la tarde, en el teatro María Guerrero.

## MUSICA

## "NOVENA", BEETHOVEN, POR IGOR MARKEVITCH

dirigiendo Orquesta Sinfónica Radio Televisión Española, Coros Radio Televisión Española y Escolanía Valle de los Caídos. Martes 21, 7 tarde. Teatro de la Zarzuela. Localidades, de 20 a 100 pesetas. en Contaduría.

## CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS NAVIDAD. "CANTATA" (HONNEGER). "NOVENA" (BEETHOVEN)

Miércoles 22, siete tarde. Auditorio Ministerio Información y Turismo. Igor Markevitch dirige Orquesta Sinfónica y Coros Radio Televisión Española y Escolanía Valle de los Caídos. Invitaciones (40 pesetas). en Secretaría Club Concierdos "Festivales de España". (Entrada Ministerio, calle Capitán Haya.)

## PRESENTACION OFICIAL COROS RADIO TELEVISION ESPAÑOLA

en conciertos extraordinarios CAMPAÑA "PAZ EN LA TIERRA", con Orquesta Sinfónica Radio Televisión Española y Escolanía Valle de los Caídos. Director: Igor Markevitch. Director Coros: Alberto Blancafort. "Cantata Navidad" (Honneger). "Novena Sinfónica" (Beethoven). Martes 21, teatro de la Zarzuela. Miércoles 22, Club de Concierdos.

## CLUB CONCIERTOS "FESTIVALES DE ESPAÑA"

Próximos conciertos: Días 15-16 y 17, Certamen Nacional Villancos. Delegación Nacional Juventudes. Sábado 18, Orquesta Filarmónica Madrid. Director titular: Odón Alonso. Solista: Teresa Tourné (soprano). Martes 21 y miércoles 22: Orquesta Sinfónica y Coros Radio Televisión Española. Director: Igor Markevitch. "Cantata Navidad" (Honneger) y "Novena Sinfónica" (Beethoven). Auditorio Ministerio Información y Turismo.

## CONCIERTO EXTRAORDINARIO. ORQUESTA NACIONAL

XXV ANIVERSARIO. FRÜH. BECK DE BURGOS. ORFEO N. DONOSTIARRA. PENAGOS (SOFRANO). RÖSSEL-MAJAN (CONTRALTO). McALPINE (TENOR). GARRARD (BAJO).

Viernes, 6,30 tarde, Palacio Música, Domingo, 11,15 mañana. Monumental Cinéma. "Mesías", Haendel.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (221252.) 7 y 11: Gran éxito. Conrado Blanco presenta a Marija Asquerino, José Luis Pellicena y Julieta Serrano en Espejo para dos mujeres (de Jaime Salom). Dirección: José María Loperena. Dos últimos días.

**ARLEQUIN.** — (Teléfono 2475131.) 7 tarde y 11 noche: ¡Acontecimiento! Arturo Serrano presenta la obra más apasionante de Agatha Christie, La ratonera. (Actualmente, catorce años consecutivos en Londres.) Localidades a la venta para las fiestas

de Navidad y noche de Fin de Año, con obsequio al público de preciosas cestitas con las uvas de la suerte y botellines de coñac González Byass

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) (Compañía Juanjo Menéndez.) Hoy miércoles, 7 tarde: Todas somos compañeras (de Jaime Armiñán). Noche, no hay función por descanso compañía.

**BEATRIZ.** — (Teléfono 2253108.) (Nacional de Cámara.) 7 tarde: Carlos Larrañaga y María Luisa Merlo en Las monedas de Heligabalo (de Marcial Suárez). Con María Paz Molinero, José Luis Heredia y Nela Conjiu. Dirección: Modesto Higuera. (Última semana.)

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 10,45: Milagros Leal en La Celestina (de Rojas; revisión, Alejandro Casona). José Rubio, Ramón Durán, Antonio Medina, Esperanza Graes y Asunción Sancho (en Melibea). Dirección escénica: José Osuna. (Décimoprimer semana. Más de 100 representaciones.)

**CALDERON.** — 7, 10,45: Compañía de revistas Tony Leblanc, con la primerísima estrella Lolita Sevilla, en ¡Lava la señora, lava el caballero!

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) (2220417.) Compañía María Luisa Ponte en La vidente (de André Roussin). Con Ramón Corroto y la colaboración extraordinaria de Irene Daina. Dirección: José María Morera.

**COMEDIA.** — (Compañía Gracita Morales.) 7 y 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Víctor Ruiz Iriarte). Con Alfredo Landa, Mabel Kar, la colaboración de Antonio Vico y Julia Caba Alba. Cuarto mes.

**COMICO.** — 7 y 11: Compañía comedia Ramón Clemente. Presenta Antonio Garisa en La oficina (de Alfonso Paso). ("La oficina es, casi desde que se alza el telón, una continua carcajada", Montero Alonso, "Madrid".)

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Nati Mistral presenta La bella de Texas (fantasía musical basada en La Corte de Faraón). Con Paquito Cano, Pedro Osinaga, Antonio Martelo, Pilar Clemens y la colaboración de Esperanza Roy. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.** — Hoy, 7 tarde: José María Roderó, Nuria Torray en ¿Quién quiere una copia del Arcepreste de Hita? Con la intervención especial de Mary Carriño. Dirección: Adolfo Marsillach. Butaca, 50 pesetas. Noche, no hay función.

**GOYA.** — 7 y 11: Angel Picazo y Pastor Serrador en Don Juan de una noche (de Juan Ignacio Luca de Tena). Con Emilia Rubio y la colaboración de Ricardo Canales.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Arturo Serrano presenta Querido profesor. (Una interpretación genial de Alfonso Paso en su mejor y más divertida obra. Con Irene G. Caba y un reparto extraordinario. ("Encantadora comedia. Pensada, escrita, representada con amor", Enrique Llovet, "A B C".)

**LARA.** — (2211631.) (Compañía Alejandro Casona.) Hoy miércoles, 7 tarde: María Dolores Pradera, Ismael Merlo en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona). Dirección: Cayetano Luca de Tena. Noche, no hay función por descanso compañía. ¡Próximamente, 200 representaciones!

**LATINA.** — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Lina Morgan, Juanito Navarro, presentación de la vedette italiana Angela en la revista cómica Dos maridos para mí. Por primera vez en Madrid, directamente de Londres, el formidable "ballet" inglés The Montmartre Can-Can, Tito Medrano, Manena Algorta y un alarde espectacular de mujeres.

**MARAVILLAS.** — 7 y 10,45: Cesáreo González presenta a Paquita Rico en el gran espectáculo musical Una estrella para todos.

**MARIA GUERRERO.** — (2317694.) (Dirección: José Luis Alonso.) A las 6,30 de la tarde: A Electra le sienta bien el luto (de Eugene O'Neill). Con Nuria Spert, Julia Gutiérrez Caba, Alfredo Alcón, Montserrat Carulla, Miguel Angel, Manuel Gallardo, Margarita García Ortega, Joaquín Molina, Vicente Ros y la colaboración de

Andrés Mejuto. Una sola representación diaria, a las 6,30 de la tarde. Los viernes y sábados dos representaciones: A las cinco (precios populares) y a las 10 de la noche. Se ruega la puntual asistencia.

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Lili Murati, Carlos Casaravilla, Francisco Valladares, José Morales y la presentación teatral de Sonia Bruno en Descalzos en el parque (de Nell Simon). Adaptación y dirección: Cayetano Luca de Tena. (Cinco últimos días.)

**MARTIN.** — (Revistas Celia Gámez.) 7 y 10,45: Aquí, la verdad desnuda. ¡¡Éxito fenomenal!!

**REINA VICTORIA.** — 7: Anafía Gadé y Fernando Fernán-Gómez en Mayores con reparos (de Alonso Millán).

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid.) (2411389.) 7, 11 (Compañía Conchita Montes): Par-chis Party (de Jaime Salom). ¡El éxito cómico de la temporada!

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Temporada oficial de Teatro Lírico Nacional, Compañía titular.) Próxima inauguración con Los sobrinos del Capitán Grant (de Ramos Carrión y maestro Caballero). Dirección escénica: Francisco Nieva.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2318467.) Jueves, 4,15 (infantil) y 7 y 10,45: Nuevo y sensacional programa, El Circo de las Navidades, los tigres de Bengala, de Taras Bulba, ¡el domador sin látigo!; ¡chimpancés soldados!; ¡perros futbolistas!; ¡los mejores barristas del mundo!; ¡los famosos payasos Hermanos Moreno!; ¡patinadoras del Báltico!; ¡trapecistas sensacionales!; ¡las estatuas de oro!; ¡las bellezas del equilibrio!; ¡el equilibrista torero! y más de veinte atracciones por primera vez en España. Funciones: 7 tarde y 10,45 noche. Festivales, especial, 4,15. Jueves y sábados, infantil, 4,15 tarde. (Apto.) Localidades con cinco días.

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 5,30 y 9,30: La historia más grande jamás contada. (Technicolor. Cinerama apto todos los públicos.) Dado el largo metraje del programa se ruega puntualidad. Jueves 16, 10,45 mañana, función infantil.

**ALCANTARA.** — El misterio del cuarto trece y La muchacha que sabía demasiado.

**ALEXANDRA.** — Al volante y a lo loco.

**AMAYA.** — Eva.

**APOLLO.** — Cada minuto cuenta y Patata.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más "chic". 4,15, 6,15. Aventuras del Oso Yogui. Tolerada. 8,15, 10,45: Mayor Dundee (Charlton Heston).

**ASTUR.** — Los dinamiteros y Dos seductores.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Una yanqui en el harén (Shirley MacLayne, Peter Ustinov). Color, cinemascope. (Quinta semana.)

**AZUL.** — Satanás nunca duerme y Un abismo entre los dos.

**BAHIA.** — Los siete magníficos y Yo y los hombres de cuarenta años.

**BARCELO.** — 7, 10,30: Uncas, el fin de una raza. Tolerada.

**BEERRA.** — Mi amigo Cliper y Diablo blanco.

**BEQUER.** — Cada minuto cuenta y Patata.

**BELLAS ARTES.** — El aventurero de Kenya.

**BENAVENTE.** — Servicio secreto y La máscara de Scaramouche.

**BENLILURE.** — 7, 10,30: Uncas, el fin de una raza. Tolerada.

**BILBAO.** — Dos en la guillotina.

**BULEVAR.** — Yo y los hombres de cuarenta años.

**CALIFORNIA.** — Cariño mío y Un balcón sobre el infierno.

**CALLAO.** — 7, 10,30: La mentirosa (Catherine Spaak).

**CANCILLER.** — Dos en la guillotina.

**CANDILEJAS.** — Réquiem por un criminal y Al volante y a lo loco.

**CAPITOL.** — 4,30 (función especial, infantil): Las aventuras del Oso Yogui. (Largometraje, tolerado, en yoguicolor.) 7 y 10,30: Como en una pesadilla (Ann Margaret, John Forsythe).

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: Operación Embajada (Alberto Closas) y Al volante y a lo loco (Stanley Baker, Leslie Phillips).

**CARLOS III.** — Una pistola para Ringo.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: Al volante y a lo loco (Stanley Baker, Leslie Phillips).

**CARLTON.** — Dingaka.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Fuera de la ley; La casa de las siete cerraduras.

**CERVANTES.** — Lemy y las espías y Secreta invasión.

**CHUECA.** — Ejercicio para cinco dedos y Rica, guapa y casadera.

**COLISEVM.** — 7, 10,30: Estambul 65 (Horst Buchholz, Sylva Koscina). Techniscope. Eastman-color. ¡Actual éxito mundial!

**CONCEPCION.** — Los dinamiteros y Dos seductores.

**CONDE DUQUE.** — La colina de los pequeños diablos.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — Una pistola para Ringo.

**COPACABANA.** — Matrimonio a la italiana y La muerte no deserta.

**DOS DE MAYO.** — 5: Visitante nocturno, La cabaña del tío Tom. Autorizada para mayores de catorce años.

**EL ESPANOLETO.** — 7 y 10,30: Operación Whisky. Tolerada.

**EMPERADOR.** — Las cuatro verdades y La mano izquierda de Dios.

**ESPRONCEDA.** — Agárrame ese vampiro y Secreta invasión.

**EUROPA.** — Las más famosas estafas del mundo y Top Kapl.

**FANTASIO.** — Todos eran valientes.

**FELIPE II.** — Bub Abbob y Lou Costello contra los fantasmas y Barrabás.

**FIGARO.** — Todos eran valientes.

**FLORIDA.** — El desierto de Pigalle y Dos seductores.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Raza de violencia (Rock Hudson). Technicolor. Tolerada.

**GALLILEO.** — Madame San Gene y Tierra brutal.

**GAYARRE.** — Un vampiro para dos.

**GRANADA.** — Cada minuto cuenta y Patata.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,30: Operación Whisky. Tolerada.

**IBIZA.** — Jandro y Siete novias para siete hermanos.

**IDEAL.** — 3,30 (infantil): Fra Diavolo. 5,30, continua: Una isla con tomate (Tony Leblanc). Estación 3 ultrasecreto (Dana Andrews). Technicolor.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y Uncas, el fin de una raza (Jack Taylor, Bárbara Loy). Tolerada.

**IMPERIO.** — El éxito y El ídolo de Acapulco.

**INFANTAS.** — Yo y los hombres de cuarenta años.

**IRIS.** — Aprendiendo a morir y Quince balas.

**JORGE JUAN.** — Yo y los hombres de cuarenta años.

**LIDO.** — Los gigantes de la Tesaglia y El aventurero de Kenya.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: María Rosa (Nuria Espert, Francisco Rabal).

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: Estación 3 ultrasecreto (George Maharis). Panavisión, metrocolor. (Catorce años.)

**LUX.** — El Sahara en llamas y La furia de los cobardes.

**MADRID.** — 4, 7, 10,15: El padrecito (Cantinflas). Technicolor. Autorizada menores.

**MAGALLANES.** — 4: Café Colón y La muerte no deserta (Alain Delon, Lea Masari).

**MARVI.** — Estación 3 ultrasecreto.

**METROPOLITANO.** — Una pistola al amanecer y ¡Viva Zapata!

**MOLA.** — El padrecito.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: Al volante y a lo loco.

**MONTECARLO.** — 4,30: El hombre de Alcatraz (Burt Lancaster) y Dos seductores (Marlon Brando, David Niven).

**MONTERA.** — Secreta invasión.

**MONUMENTAL.** — 5: Las hijas de la noche.

**MORASOL.** — Una pistola al amanecer y ¡Viva Zapata!

**MUÑOZ SECA.** — (2315141.) 10: Café Colón y La muerte no deserta.

**MURILLO.** — Mi desconocida esposa y La muerte no deserta.

**NARVAEZ.** — Caramba con las señoras y Secreta invasión.

**NIZA.** — Cleopatra.

**ODEON.** — El ladrón de Bagdad y El aventurero de Kenya.

**ORAA.** — El desierto de Pigalle y Tom Jones.

**PALACE.** — La familia y uno más.

**PALACIO DEL CINE.** — Al volante y a lo loco.

**PALAFIX.** — Lord Jim.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 10,30: Mary Poppins (Julie Andrews, Dick Van Dyke). Tolerada. Noche, versión original, con subtítulos en español.

**PAYON.** — Una pistola al amanecer y ¡Viva Zapata!

**PAZ.** — 7 y 10,15: Aquellos chala-dos en sus locos cacharros (Stuart Whitman, Sarah Miles). El milagro del Todd-ao. (Color.) Tolerada para todos los públi-

cos. Mañana, sesión especial menores.

**PENALVER.** — ¡Viva Zapata!

**PEZ.** — Cada minuto cuenta y Patata.

**PLEYEL.** — Fugitivo en el Rhin y Coplan, agente secreto.

**POMPEYA.** — Un vampiro para dos.

**POSTAS.** — Cada minuto cuenta y Patata.

**PRINCESA.** — El aventurero de Kenya.

**PRINCIPE PIO.** — Una pistola al amanecer y ¡Viva Zapata!

**PROGRESO.** — Dos en la guillotina.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 6,30, 10: La batalla de las colinas del Whisky. (Technicolor.)

Apto para todos los públicos.

**REAL CINEMA.** — Zorba el griego.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas. 7 tarde, 10,45 noche: Las tres caras del miedo.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Todos eran valientes (Frank Sinatra, Clint Walker, Tony Sands). Color.

**RICHMOND.** — La mentirosa.

**RIVIERA.** — El juego de la verdad y El amo de la selva.

**ROSALES.** — Un vampiro para dos.

**ROXY «A».** — Una pistola para Ringo.

**ROXY «B».** — Mi Fair Lady.

**SAINZ DE BARANDA.** — Una pistola al amanecer y ¡Viva Zapata!

**SAN CARLOS.** — 4,30: Cada minuto cuenta y Patata.

**SAN DIEGO.** — El misterio del cuarto número 13 y La muchacha que sabía demasiado.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: El último homicidio (Alain Delon, Ann Margret, Van Heflin, Jack Palance).

**SAN REMO.** — Whisky y vodka y La furia de los cobardes.

**SOL.** — 10 mañana: Soraya en Tres perfiles de mujer (Color.) y Rififi en la ciudad.

**SORRENTO.** — Un gángster para un milagro y Yo y los hombres de cuarenta años.

**TIVOLI.** — Un vampiro para dos.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,15: Zorba el griego Anthony Quinn, Alan Bates, Irene Pápas).

**URQUIJO.** — Al volante y a lo loco.

**VALLEHERMOSO.** — Agárrame ese vampiro y Secreta invasión.

**VERGARA.** — El aventurero de Kenya.

**VELAZQUEZ.** — Dos en la guillotina.

**VERSALES.** — Alerta en las praderas y Currito de la Cruz.

**VICTORIA.** — El aventurero de Kenya.

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continua desde las 5: Estación 3 ultrasecreto (George Maharis, Richard Basehart). Technicolor. Mayores 14 años.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.